

## **INDEX DES PARTICIPANTS**



**A**

**AUTHIER, Hector (Abitibi)**

Compagnie de chemin de fer Colonisation  
 Montréal et Nord  
 Charte  
 Bill 156: 730  
 Crédit agricole, 763–4  
 Mines  
 Subsidés, 628  
 Société de colonisation  
 Subsidés, 798–9  
 Subsidés, 263, 284–91, 798–9  
 Syndic  
 Saint-Philippe-de-la-Reine (paroisse)  
 Bill 160: 821, 834, 919, 939  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 821  
 Sainte-Thérèse-d'Amos (paroisse)  
 Bill 136: 423, 444, 645, 919

**B**

**BASTIEN, Cléophas (Berthier)**

Gadoury, J.-Arthur  
 Acte de vente, 871  
 Bill 145: 205, 256, 406  
 Subsidés, 301, 307–10

**BÉDARD, Joseph-Éphraïm (Québec)**

Barreau de la province de Québec  
 Bill 175: 46, 155, 230, 307  
 Femme  
 Étude  
 Admission  
 Bill 186: 457–8  
 Femme  
 Droit de vote  
 Bill 190: 614–6  
 Loi électorale  
 Bill 190: 614–6  
 Pères Eudistes de la province de Québec  
 Charte  
 Bill 83: 78, 115, 199, 835

**BERCOVITCH, Peter (Montréal-Saint-Louis)**

Barreau de la province de Québec  
 Admission  
 Hands, Cedric  
 Bill 75: 76, 114, 198

Barreau de la province de Québec (*suite*)

Femme  
 Étude  
 Admission  
 Bill 186: 455–8  
 Code civil  
 Bill 193: 499, 632, 731  
 Code de procédure civile  
 Bill 171: 581  
 Bill 187: 441, 507  
 Comité permanent des comptes publics  
 Rapport, 23  
 Congregation Bnai Israel  
 Corporation  
 Bill 84: 76, 114, 406, 952–3  
 Éducation  
 Enfant juif  
 Île de Montréal  
 Bill 39: 960–1, 967  
 Enfant non catholique  
 Éducation  
 Bill 176: 206, 953  
 Enfant non protestant  
 Éducation  
 Bill 176: 206, 953  
 Injonction  
 Bill 187: 441, 507  
 Masson, Joseph  
 Succession  
 Bill 135: 176, 242, 438  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 129  
 Pension Fund Society of The Royal Trust  
 Company, The  
 Corporation  
 Bill 134: 76, 113, 266  
 Prêt hypothécaire  
 Bill 193: 499, 632, 731  
 Taxe municipale  
 Exemption  
 Bill 172: 657, 666

**BERGERON, Joseph-Arthur (Matane)**

Salaire minimum  
 Travailleur, 991

**BERNARD, Cyrille-Améric (Rouville)**

Cultivateur  
 Coopération, 516

**BLAIN, Aldéric (Montréal-Dorion)**

Administration municipale  
 Marchand (canton), 881–2  
 Affidavit  
 Bellechasse (comté), 940  
 Agriculteur, 946

**BLAIN, Aldéric (Montréal-Dorion) (suite)**

Agriculture  
   Bilan, 81  
   Programme, 64  
   Situation, 140  
 Amyot, Georges-Élie  
 Décès, 918  
 Arpentage  
   Subsides, 527  
 Association de tir de la province de Québec  
   Subsides, 662  
 Association des optométristes et opticiens  
   de la province de Québec  
   Bill 121: 266  
 Assurance sociale  
   Commission d'étude, 63  
   Bill 69: 889-93  
 Barreau de la province de Québec  
   Femme  
     Étude  
       Admission  
       Bill 186: 460-1  
 Beauceville  
   Charte  
     Bill 154: 741  
 Beauceville-Est  
   Corporation  
     Bill 154: 741  
 Beauharnois Light, Heat and Power  
   Company  
   Charte  
     Bill 113: 419, 518-21, 523-4  
 Beauharnois Railway Company  
   Corporation  
     Bill 114: 524-5, 596-7, 748-9  
 Bénéficiaire  
   Saisine  
     Bill 56: 688, 739  
 Bibliothèque de la Législature  
   Livre  
     Achat  
       Subsides, 660  
 Bois coupé  
   Duvernay (canton), 482  
 Bulletin de vote  
   Carte d'identité, 63  
 Bulletin météorologique  
   Impression  
     Paielement, 425  
 Caisse populaire, 945  
 Carte  
   Paielement, 424  
 Chasse  
   Bill 205: 838-40  
 Chemin  
   Entretien  
     Subsides, 709-10

Chemin de colonisation  
   Subsides, 904  
 Chicoutimi (ville)  
   Charte  
     Bill 120: 443  
 Circonscription électorale  
   Création, 234  
 Code civil  
   Bill 193: 731  
 Commission des droits civils de la femme  
   Rapport, 499  
 Commission des eaux courantes de Québec  
   Bill 53: 932  
 Commission des écoles catholiques de  
   Montréal  
   Bill 128: 689  
 Commission des liqueurs  
   Assurances, 1007  
   Lefort, Arthur  
     Employé, 517  
 Compagnie de chemin de fer Colonisation  
   Montréal et Nord  
 Charte  
   Bill 156: 729  
 Compagnie de chemin de fer Montréal et  
   Sud-Ouest  
   Charte  
     Bill 155: 729  
 Contrat d'impression  
   Paielement, 425  
 Cotton, Charles-M.  
   Correspondance, 969, 971-2  
 Cour de justice  
   Crucifix, 978  
 Cour des jeunes délinquants  
   Bill 7: 442  
 Crédit agricole, 762-3, 860  
 Cultivateur  
   Coopération, 512, 541-2  
   Situation, 159  
 Département  
   Dépense  
     Subsides, 1015  
   Statuts refondus  
     Bill 38: 852  
 Département de l'Agriculture  
   Bill 19: 683-6  
 Département de l'Instruction publique  
   Rapport, 425  
 Député  
   Montréal-Dorion (comté)  
     Requête  
       Question de privilège, 865  
 Détenu, 64  
 Développement minier, 142  
 Discours du trône  
   Adresse en réponse, 57-64, 81, 86, 93,  
   134, 140, 142, 144, 159, 164

- Droits sur les successions
  - Bill 26: 809–10, 812–3, 837
- Dupré, Marcel, 995
- École
  - Inspection
    - Subsides, 1026
- École d'agriculture
  - Bill 4: 706–8, 724–7, 733
- École de réforme
  - Subsides, 879
- École des beaux-arts de Montréal
  - Subsides, 1027
- École des beaux-arts de Québec
  - Subsides, 1027
- École d'industrie
  - Subsides, 879
- École polytechnique
  - Corporation
    - Bill 45: 935
- École technique
  - Subsides, 883
- Éducation
  - Enfant juif
    - Île de Montréal
      - Bill 39: 965–7
- Électricité
  - Taux, 134
- Entrepôt
  - Construction
    - Bill 4: 706–8, 724–7, 733
- Forêt
  - Protection
    - Subsides, 590, 624–6
- Gravelage
  - Travaux
    - Joliette (comté), 995
    - Saint-Charles-Borromée (paroisse), 995
- Hôtel
  - Inspection
    - Bill 72: 858
  - Licence
    - Bill 182: 346, 448–9, 484, 658
- Impôt
  - Succession
    - Bill 40: 689
- Incendie
  - Prévention
    - Bill 64: 701
- Industrie papetière
  - Situation, 164
- Inspecteur d'écoles
  - Correspondance, 597–600
- Institutrice
  - Salaire, 58
- Instruction publique
  - Journal, 424
- Internationale Paper Co., 1010–1
- Journal scolaire*
  - Paielement, 425–6
- Juge des sessions
  - Pension
    - Bill 210: 836
- Justice
  - Administration
    - Subsides, 1015–8
- Keelman, M.
  - Emploi, 834
- Lait
  - Vente
    - Montréal (ville), 951–2
- Lefort, Arthur
  - Police provinciale, 505
- Licence
  - Bill 44: 844
- Limite à bois
  - Bellechasse (comté), 953
- Liqueur
  - Loi
    - Infraction, 1037
- Liqueur alcoolique
  - Bill 220: 1007–8
- Lislois, J.-C., 1020
- Liste électorale
  - Montréal (ville)
    - Question de privilège, 1002
- Livre de prix*
  - Paielement, 425
- Loi 3 George V
  - Bill 53: 932
- Loi 18 George V
  - Bill 67: 914–7, 921–2, 928–31
- Loi électorale
  - Bill 166: 933–4
- Loi scolaire
  - Impression
    - Paielement, 425
- Magistrat de district
  - Pension
    - Bill 210: 836
- Magistrat de police
  - Pension
    - Bill 210: 836
- Mandat émis, 447
- Mandat non payé, 447
- Mercier, Roger, 1020
  - Emploi, 834
- Mines
  - Bill 42: 851
  - Subsides, 628
- Mon premier livre*
  - Distribution
    - Paielement, 425
  - Impression
    - Paielement, 425
- Montreal Tramways
  - Incorporation, 62–3

**BLAIN, Aldéric (Montréal-Dorion) (suite)**

Municipalité  
 Subvention  
 Octroi, 741  
 Musée  
 Bill 68: 894–7  
 Pain  
 Fabrication  
 Bill 62: 741  
 Palais de justice  
 Bill 16: 483  
 Subsidés, 842  
 Palais de justice de Hull  
 Aménagement  
 Subsidés, 845  
 Palais de justice de Joliette  
 Aménagement  
 Subsidés, 844–5  
 Palais de justice de Québec  
 Bill 67: 914–7, 921–2, 928–31  
 Paquet, Évariste, 907  
 Paratonnerre  
 Bill 221: 956  
 Pêcherie maritime  
 Subsidés, 862  
 Pont  
 Construction  
 Baie de Gaspé  
 Bill 224: 954–6  
 Caughnawaga (réserve indienne)  
 Bill 207: 911–2  
 Rivière des Prairies  
 Bill 213: 938–9  
 Subsidés, 840–1  
 Prêt hypothécaire  
 Bill 193: 731  
 Prévoyance, La  
 Corporation  
 Bill 76: 254  
 Prison  
 Bill 16: 483  
 Prison de Bordeaux  
 Narcotique, 880  
 Prison de Hull  
 Aménagement  
 Subsidés, 845  
 Prison de Joliette  
 Aménagement  
 Subsidés, 844–5  
 Prison des femmes de Montréal  
 Bill 2: 659  
 Projet de loi  
 Délai, 63  
 Reliure  
 Paiement, 425  
 Rioux, G.-H.  
 Emploi, 757

Route  
 Subsidés, 840–1  
 Service forestier  
 Subsidés, 546–7  
 Shawinigan Water and Power Company  
 Charte  
 Bill 91: 359, 396, 400–1, 403  
 Société agricole  
 Bill 49: 776–8, 780, 782  
 Société coopérative fédérée des agriculteurs  
 de la province de Québec  
 Bill 4: 706–8, 724–7, 733  
 Corporation  
 Bill 51: 786–90  
 Société d'agriculture  
 Bill 204: 739  
 Société de patrons de fabriques de produits  
 laitiers  
 Bill 18: 667  
 Subsidés, 221–3, 239, 241, 243–8, 327, 330,  
 341–2, 346, 349–52, 392, 428, 435,  
 525, 527, 546–7, 585–7, 590, 624–8,  
 660–2, 672–3, 709–10, 840–2, 844–  
 5, 879, 883–4, 1015–8, 1026–8  
 Surintendant de l'Instruction publique  
 Rapport annuel 1928-1929, 424  
 Terres  
 Inspection  
 Subsidés, 546–7  
 Traitement  
 Subsidés, 1015  
 Tuberculose  
 Bovin, 640–5, 647–50  
 Enfance  
 Bill 5: 770  
 Université Laval  
 Institut biologique  
 Création  
 Octroi  
 Bill 217: 910  
 Valeur mobilière  
 Fraude  
 Bill 3: 818, 897–900  
 Transfert  
 Taxe  
 Bill 208: 792  
 Véhicule automobile  
 Bill 47: 702–3  
 Vues animées  
 Bill 211: 825

**BOUCHARD, Télesphore-Damien (Saint-Hyacinthe)**

Beauce (district électoral)  
 Bref d'élection, 4  
 Certificat d'élection, 5  
 Député  
 Accueil, 6

Beauce (district électoral) (*suite*)  
 Vacance, 4  
 Bibliothèque de la Législature  
 Rapport annuel 1929, 822  
 Comité législatif  
 Message, 566  
 Compton (district électoral)  
 Bref d'élection, 3  
 Certificat d'élection, 4  
 Député  
 Accueil, 5  
 Vacance, 3  
 Conseil législatif  
 Message, 129, 171–2, 419–20, 437, 466,  
 478, 495–6, 551, 621, 657, 699, 742,  
 792, 827, 865–6, 887, 904–5, 946–7,  
 997, 1019–10, 1035, 1037  
 Discours du trône, 6–7  
 District électoral  
 Vacance, 2, 3, 4  
 Imprimeur du roi  
 Rapport, 11  
 L'Islet (district électoral)  
 Bref d'élection, 2  
 Certificat d'élection, 4  
 Député  
 Accueil, 5  
 Vacance, 2  
 Montcalm (district électoral)  
 Bref d'élection, 3  
 Certificat d'élection, 5  
 Député  
 Accueil, 6  
 Vacance, 3  
 Orateur  
 Élection, 1  
 Richelieu (district électoral)  
 Bref d'élection, 3  
 Certificat d'élection, 4–5  
 Député  
 Accueil, 6  
 Vacance, 3  
 Service civil  
 Nomination, 8  
 Utilité publique  
 Statuts refondus  
 Bill 61: 740  
 Vote  
 Sergent d'armes  
 Présence  
 Question de privilège, 345

**BOUTHILLIER, Alexis (Saint-Jean)**

Fredette, Gédéon  
 Bien substitué  
 Vente  
 Bill 108: 203, 227, 406, 939

Immeuble  
 Vente  
 Fredette, Arthur  
 Bill 78: 77, 114, 265, 939

**BULLOCK, William Stephen (Shefford)**

Comité permanent des industries  
 Rapport, 99–100

**C**

**CANTIN, Charles-Édouard (Saint-Sauveur)**

Bureau des commissaires d'écoles  
 catholiques romains de la cité de  
 Québec  
 Bill 80: 78, 114, 198  
 Subsidés, 253–4, 257–9  
 Terre-Haute Lumber, 981, 1037  
 Véhicule automobile  
 Assurances  
 Statuts refondus  
 Bill 173: 803, 822–3

**CARON, Amédée (Îles-de-la-Madeleine)**

Code de procédure civile  
 Bill 189: 441, 603, 785  
 Compagnie de transport du Bas-Saint-  
 Laurent limitée  
 Service de navigation  
 Bill 230: 1009  
 Subsidés, 389–91

**CASGRAIN, Léon (Témiscouata)**

Code de procédure civile  
 Bill 195: 746, 793  
 Crédit agricole, 761–2  
 District électoral  
 Création  
 Statuts refondus  
 Bill 218: 977  
 École d'agriculture  
 Bill 4: 724  
 Entrepôt  
 Construction  
 Bill 4: 724  
 Seigneurie Thomas, 1020–1  
 Société coopérative fédérée des agriculteurs  
 de la province de Québec  
 Bill 4: 724  
 Subsidés, 331

**CHARBONNEAU, Joseph-Euclide  
(Napierville-Laprairie)**

Cultivateur  
Coopération, 536–7  
Subsides, 411–2

**COHEN, Joseph (Montréal-Saint-Laurent)**

Barreau de la province de Québec  
Admission  
Hartt, Maurice  
Bill 133: 303, 374  
Femme  
Étude  
Admission  
Bill 186: 471–2  
Capelovitch, Victor  
Bill 79: 76, 114, 199  
Code civil  
Bill 192: 499, 603  
Dobrofsky, Joseph Alvin  
Bill 137: 345, 382, 501  
Dobrofsky, Louis Marvin  
Bill 142: 345, 382, 544  
Dobrofsky, Saul Meyer  
Bill 143: 345–6, 382, 544  
Éducation  
Enfant juif  
Île de Montréal  
Bill 39: 963–4, 967–9  
Hull (cité)  
Bill 37: 544  
Immeuble  
Privilège  
Bill 192: 499, 603  
Montreal Trust Company  
Charte  
Bill 90: 100, 127, 254  
Subsides, 412–5

**CÔTÉ, Pierre-Émile (Bonaventure)**

Code municipal  
Bill 17: 713  
Bill 170: 713  
Bill 174: 737  
Bill 180: 713  
Bill 194: 803  
Comité permanent du Code municipal  
Rapport, 23, 713, 737, 803  
Municipalité  
Cours d'eau  
Bill 170: 713  
Subsides, 311–7  
Union Saint-Joseph de Drummondville  
Charte  
Bill 125: 154, 200, 381, 919

**CRÉPEAU, Armand-Charles (Sherbrooke)**

*Abeille, L'* (journal)  
Impression  
Païement, 608  
Publicité  
Païement, 608  
Agriculture  
Situation, 89  
*Autorité Nouvelle, L'* (journal)  
Impression  
Païement, 609  
Publicité  
Païement, 609  
*Bulletin*  
Impression  
Païement, 608  
Publicité  
Païement, 608  
*Bulletin de la ferme*  
Impression  
Païement, 609  
Publicité  
Païement, 609  
*Canada* (journal)  
Publicité  
Païement, 608–9  
Commission des accidents du travail  
Dossier, 109  
Conseil municipal  
Emprunt, 570  
Conseiller municipal  
Nomination, 570  
Discours du trône  
Adresse en réponse, 87–93, 109  
Droits de coupe  
Cap-Chat (municipalité), 690  
*Éclairer, L'* (journal)  
Publicité  
Païement, 607  
*Événement, L'* (journal)  
Impression  
Païement, 606  
Publicité  
Païement, 606  
Femme  
Salaire minimum, 91–2  
Forêt  
Affermage, 1011  
Garde-chasse, 940  
Garde-feu, 945  
Garde-pêche, 940  
*Gazette, The* (journal)  
Impression  
Païement, 605–6  
Publicité  
Païement, 605–6  
Incendie  
Protection, 92



Institutrice  
 Salaire, 283  
 Lennoxville  
 Charte  
 Bill 116: 229, 257, 406–7  
 Maher, Thomas, 982  
 Maire  
 Nomination, 570  
 Municipalité  
 Eau, 92  
 Électricité  
 Coût, 92–3  
*Nouvelliste, Le* (journal)  
 Publicité  
 Paiement, 606–7  
 Ouvrier  
 Besoin, 90–1  
 Palais de justice de Sherbrooke  
 Aménagement, 466  
*Riposte* (journal)  
 Impression  
 Paiement, 607  
 Publicité  
 Paiement, 607  
 Route Lac Mégantic – Springhill  
 Construction, 631  
 Roy, Hector  
 Compte  
 Paiement, 699  
 Sherbrooke & Stanstead Mutual Insurance  
 Company  
 Question de privilège, 981  
*Soleil, Le* (journal), 282  
 Gouvernement  
 Paiement, 424  
 Impression  
 Paiement, 605  
 Publicité  
 Paiement, 605  
 Subsidies, 251–3, 257, 671, 872–8, 902–4  
*Tribune, La* (journal)  
 Impression  
 Paiement, 606  
 Publicité  
 Paiement, 606  
 Unité sanitaire  
 Coût, 582  
 Université - Bishop's College  
 Octroi  
 Bill 232: 999

## D

### DAVID, Athanase (Terrebonne)

A.-P. Pigeon, limitée, 518  
 Adélarde Deslauriers, ltée, 282  
 Agriculteur, 946

Agriculture  
 Publication, 690  
 Amiesite Asphalt, Ltd., 282  
 Animal  
 Tuberculose, 19  
 Animal sauvage  
 Chasse  
 Bill 41: 602  
*Annuaire statistique de Québec 1929*, 23  
 Arbre d'ornement  
 Cap-Chat (municipalité), 1019  
 Archiviste de la province de Québec  
 Rapport annuel 1928-1929, 11  
 Asile d'aliénés  
 Bill 21: 100, 437  
 Assurance sociale  
 Commission d'étude  
 Bill 69: 891  
 Autorité Company, L', 518  
 Barrage  
 Île Maligne, 566  
 Beauharnois Light Heat and Power  
 Company, 774  
 Beauharnois Railway Company  
 Corporation  
 Bill 114: 597  
 Beurre  
 Production, 178–9  
 Boulevard Perron  
 Cap-Chat (municipalité), 1011  
 Bourse d'études  
 Paris (ville), 499–500  
 Bulletin de la ferme, ltée, 517–8  
 Canada ltée, Le (compagnie)  
 Sommaire, 583  
 Cantonier  
 Cap-Chat (municipalité), 1018–9  
 Chasse  
 Animal sauvage  
 Bill 226: 919, 949  
 Chemin  
 Rang du Chicot  
 Saint-Eustache (paroisse), 19  
 Chemin Saint-Paul-du-Buton-Saint-Fabien  
 de Panet, 18–9  
 Cidre  
 Fabrication, 18  
 Commissaire d'écoles  
 Bill 70: 714, 791  
 Commission des écoles catholiques de  
 Montréal  
 Bill 128: 689  
 Commission des monuments historiques  
 Rapport  
 Impression, 517  
 Congrès international des aliénistes, 545  
 Contribution scolaire, 283  
 Corporation des obligations municipales  
 ltée, 1012

**DAVID, Athanase (Terrebonne) (suite)**

Corporation municipale  
 Passif, 506  
 Corporation scolaire  
 État financier 1927-1928, 374  
 Passif, 500  
 Cotton, Charles-M.  
 Correspondance, 972  
 Crédit agricole, 860  
 Cultivateur  
 Coopération, 541, 689-90  
 Situation, 158-60  
 Directeur de l'Assistance publique  
 Rapport, 11  
 Directeur médical des hôpitaux d'aliénés,  
 des écoles de réformes et d'industries  
 Rapport annuel 1928, 11  
 Discours du trône  
 Adresse en réponse, 36, 124, 150, 155-66  
 Droits du pauvre  
 Perception, 282  
 Dupré, Marcel, 995  
 École  
 Fermeture  
 Hull (ville), 160-2  
 Inspection  
 Subsidés, 1026  
 École d'agriculture  
 Bill 4: 706-7, 728  
 École de réforme  
 Subsidés, 879  
 École des beaux-arts de Montréal  
 Subsidés, 1027  
 École des beaux-arts de Québec  
 Subsidés, 1027  
 École d'industrie  
 Subsidés, 879  
 École élémentaire  
 Aménagement  
 Coût, 747  
 Subsidés  
 Aylmer (ville)  
 Question de privilège, 1026  
 École normale  
 Subsidés, 883  
 École polytechnique  
 Corporation  
 Bill 45: 935-6  
 École protestante  
 Inspecteur, 582  
 Montréal (cité)  
 Bill 32: 745, 872, 913  
 École publique  
 Subsidés, 753-4  
 École publique rurale  
 Subsidés, 754  
 École technique  
 Subsidés, 883

École technique de Hull, 78  
 Situation, 161  
 Éducation  
 Enfant juif  
 Île de Montréal  
 Bill 39: 907, 957-60, 966-7, 975  
 Situation, 160-2  
 Enseignement  
 Comptabilité agricole, 774  
 Entrepôt  
 Construction  
 Bill 4: 706-7, 728  
 Eureka Mines Limited, The, 1019  
 Événement, L' (compagnie)  
 Sommaire, 583  
 Femme  
 Droit de vote  
 Bill 190: 618-20  
 Fief  
 Rapport, 23  
 Forêt  
 Protection  
 Subsidés, 624-5  
 Garde des idiots  
 Bill 22: 680-1, 700  
 Gazette Printing Company, Ltd, The  
 Sommaire, 584  
 Gourin, Lomé  
 Hommage, 155-6  
 Hull (ville)  
 Situation, 160  
 Impôt  
 Succession, 36  
 Imprimeur du roi  
 Rapport, 10  
 Industrie papetière  
 Situation, 164  
 Inspecteur d'écoles  
 Correspondance, 599-600  
 Indemnité, 544  
 Traitement, 407  
 Institut pédagogique à Montréal  
 Établissement  
 Bill 219: 936  
 Institution  
 Emprunt, 880  
 Institution d'assistance  
 Statistiques 1928, 374  
 Institutrice  
 Salaire, 283-4  
 Instruction publique  
 Emprunt  
 Bill 223: 887, 923  
 La Tribune, litée, 518  
 Lin  
 Culture, 19  
 Industrie, 19  
 Liqueur alcoolique  
 Bill 220: 1007-8

Loi 18 George V  
 Bill 67: 915–7, 921–2  
 Loi électorale  
 Bill 190: 618–20  
 Mauvais herbe, 19  
 McUrban Asphalt, Ltd, 282  
 Médecin  
 Rémunération, 500  
 Municipalité  
 Avocat  
 Lettre, 1003  
 Gouvernement  
 Poursuite, 1003  
 Municipalité scolaire  
 Liste, 23  
 Musée  
 Bill 68: 895, 897  
 Nouvelliste ltée, Le (compagnie)  
 Sommaire, 583  
 Palais de justice de Montréal  
 Aménagement, 858  
 Palais de justice de Québec  
 Bill 67: 915–7, 921–2  
 Pont  
 Construction  
 Île Jésus, 858  
 Rivière Gatineau, 880  
 Population rurale  
 Situation, 162–3  
 Premier ministre  
 Anniversaire, 623  
 Prison de Sainte-Scholastique, 858  
 Provincial Transport Co.  
 Sommaire, 583  
 Québec (province)  
 Progrès, 156  
 Revenu, 283  
 Robertson et Jasmin Ltd., 282  
 Route Hull-Maniwaki, 690  
 Santé publique, 165–6  
 Secrétaire et registraire de la province  
 Rapport annuel 1928-1929, 11  
 Seigneurie  
 Rapport, 23  
 Service civil  
 Nomination, 8  
 Service forestier  
 Subsidés, 548  
 Service provincial d'hygiène  
 Rapport annuel 1928-1929, 407  
 Shawinigan Water and Power Company  
 Charte  
 Bill 91: 359, 400, 403  
 Société coopérative fédérée des agriculteurs  
 de la province de Québec  
 Bill 4: 706–7, 728  
*Soleil, Le* (journal), 282  
*Statistiques de l'enseignement 1928-1929*,  
 23

*Statistiques des établissements  
 pénitenciers 1928*, 23  
 Statistiques judiciaires  
 Bill 58: 657, 742, 815  
 Statistiques municipales 1928, 374  
 Subsidés, 258, 260, 318, 324, 330–1, 340,  
 342, 433–4, 548, 624–5, 753–4, 879,  
 883–4, 1026–7  
 Surintendant de l'Instruction publique  
 État financier 1928-1929, 11  
 Rapport annuel 1928-1929, 11  
 Surintendant médical de l'hôpital Saint-  
 Jean-de-Dieu  
 Rapport annuel 1928, 11  
 Surintendant médical de l'hôpital Saint-  
 Michel-Archange  
 Rapport annuel 1928, 11  
 Syndic d'écoles  
 Bill 70: 714, 791  
 Terre-Haute Lumber, 981  
 Terres  
 Inspection  
 Subsidés, 548  
 Tuberculose  
 Bovin, 640, 649, 655  
 Enfance  
 Bill 5: 713, 768–70, 790  
 Situation, 165–6  
 Union des producteurs de lait  
 Grève, 564  
 Unité sanitaire  
 Bill 48: 499, 681–2, 714  
 Coût, 582–3  
 Université Laval  
 Institut biologique  
 Création  
 Octroi  
 Bill 217: 909–10

**DELISLE, Gustave (Chicoutimi)**

Bagotville  
 Bill 82: 77, 115, 463  
 Chicoutimi (ville)  
 Charte  
 Bill 120: 155, 199, 443  
 Cités et villes  
 Bill 178: 265, 477, 501  
 Code municipal  
 Bill 177: 206, 477, 500  
 Colon  
 Prime  
 Défrichement, 94  
 Compagnie de chemin de fer Alma et  
 Jonquière  
 Charte  
 Bill 89: 154–5, 200, 256, 358

**DELISLE, Gustave (Chicoutimi) (suite)**

Cultivateur  
 Agronome  
 Emploi, 95  
 Coopération, 516, 532–4  
 Discours du trône  
 Adresse en réponse, 93–6  
 Électricité  
 Tarification  
 Cultivateur, 94–5  
 Établissement de charité  
 Aide  
 Bill 177: 206  
 Bill 178: 265, 477, 501  
 Hôpital  
 Aide  
 Bill 177: 206, 477, 500  
 Bill 178: 265, 477, 501  
 Hôpital de Chicoutimi  
 Aménagement, 95  
 Instruction agricole, 95  
 Lac-Saint-Jean (comté)  
 Démographie, 93–4  
 Limite à bois  
 Affermage, 1011  
 Mouton  
 Indemnisation  
 Bill 199: 746, 822  
 Officier de police  
 Pension  
 Montréal (cité)  
 Bill 129: 200  
 Pension de vieillesse, 95  
 Saguenay-Lac-Saint-Jean (comté)  
 Développement industriel, 94  
 Terres en culture, 94  
 Saint-Méthode (village)  
 Inondation, 96

**DILLON, Joseph Henry (Montréal-Sainte-Anne)**

Barreau de la province de Québec  
 Femme  
 Étude  
 Admission  
 Bill 186: 475–6  
 Shawinigan Water and Power Company  
 Charte  
 Bill 91: 403

**DROUIN, Oscar (Québec-Est)**

Barreau de la province de Québec  
 Femme  
 Étude  
 Admission  
 Bill 186: 449–53, 469

**Barreau de la province de Québec (suite)**

Femme (suite)  
 Bill 186: 346  
 Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec  
 Admission  
 Goldberg, Joseph  
 Bill 117: 78, 115, 198  
 Oeuvre Notre-Dame-du-Bon-Conseil Corporation  
 Bill 106: 176, 204, 266, 822  
 Pharmacie  
 Bill 168: 803, 822  
 Prévoyants du Canada  
 Charte  
 Bill 122: 176, 203–4, 477–8, 690  
 Quebec & Western Railway Company  
 Charte  
 Bill 92: 78, 115, 437–8, 496  
 Rentiers de l'avenir, Les  
 Charte  
 Bill 119: 176, 227  
 Société Saint-Jean-Baptiste de Québec  
 Charte  
 Bill 139: 176, 204, 266, 814

**DUGAS, Lucien (Joliette)**

Barreau de la province de Québec  
 Femme  
 Étude  
 Admission  
 Bill 186: 453–5, 461  
 Code civil  
 Bill 179: 383, 462, 484  
 Code municipal  
 Bill 170: 581, 632, 835  
 Bill 180: 383, 658, 750, 785  
 Bill 194: 665, 731–2, 822  
 Médecin  
 Rémunération, 500  
 Municipalité  
 Cours d'eau  
 Bill 170: 581, 632, 835  
 Subsidies, 391–4  
 Taxe  
 Bill 194: 665, 731–2, 822  
 Tuberculose  
 Bovin, 637–8, 653–4  
 Voirie  
 Travaux  
 Montréal (cité), 888

**DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières)**

Accident du travail  
 Loi, 83, 149

Agriculture  
 Situation, 140  
 Statistiques, 146  
 Barreau de la province de Québec  
 Bill 175: 306  
 Femme  
 Étude  
 Admission  
 Bill 186: 476–7  
 Beauharnois Light Heat and Power Company  
 Correspondance, 377–8  
 Bois de pulpe  
 Exportation  
 États-Unis, 148  
 Chemin  
 Entretien  
 Laval (comté)  
 Bill 112: 419  
 Chicoutimi (ville)  
 Charte  
 Bill 120: 443  
 Circonscription électorale  
 Création, 231, 233–4  
 Cités et villes  
 Scrutin secret  
 Bill 184: 346, 410, 442, 448  
 Commissaire d'écoles  
 Notre-Dame-des-Neiges-de-Masson  
 (municipalité scolaire)  
 Bill 140: 417–9  
 Commission des droits civils de la femme  
 Rapport, 499  
 Compagnie de chemin de fer Alma et  
 Jonquière  
 Charte  
 Bill 89: 358  
 Conseil municipal  
 Paiement, 281  
 Cour des jeunes délinquants  
 Bill 7: 442, 482–3  
 Crédit agricole, 146  
 Député  
 Trois-Rivières (comté)  
 Compagnie  
 Directeur  
 Question de privilège, 383  
 Développement minier, 147  
 Dimanche  
 Loi  
 Observance, 150  
 Discours du trône  
 Adresse en réponse, 30, 39, 41, 70, 83–4,  
 86–7, 93, 123, 130, 132, 138, 140, 144–  
 50, 163–4  
 Droits de coupe, 150  
 Expropriation  
 Bill 185: 346, 410, 448  
 Forêt  
 Situation, 147

Industrie papetière  
 Situation, 164  
 Loi 19 George V, 378  
 Masson (municipalité)  
 Bill 140: 417–9  
 Municipalité  
 Taxe, 150  
 Orateur suppléant  
 Félicitations, 204  
 Outremont (cité)  
 Charte  
 Bill 103: 405, 443  
 Palais de justice  
 Bill 16: 483–4  
 Papier  
 Bilan, 147–8  
 Police provinciale  
 Organisation, 149  
 Pont  
 Revenu, 281  
 Prévoyants du Canada  
 Charte  
 Bill 122: 478  
 Prison  
 Bill 16: 483–4  
 Quebec Development Company Ltd.  
 Contrat, 462–3  
 Québec (province)  
 Revenu, 283  
 Rue publique  
 Bill 183: 346, 410, 441–2  
 Shawinigan Water and Power Company  
 Charte  
 Bill 91: 358–9, 378–80, 394–5, 397–8,  
 401–3, 405  
 Subsidies, 236, 239, 284, 291, 299–300, 327,  
 332, 341, 356, 361, 367–8, 386, 389,  
 393, 429, 432, 435–6, 485, 487–91  
 Terres publiques  
 Bill 30: 485

## F

### FARAND, Avila (Soulanges)

Cultivateur  
 Coopération, 534–5

### FORTIN, Joseph-Édouard (Beauce)

Agriculture  
 Organisation financière, 66  
 Barreau de la province de Québec  
 Femme  
 Étude  
 Admission  
 Bill 186: 472

**FORTIN, Joseph-Édouard (Beauce) (suite)**

Beauceville  
 Charte  
     Bill 154: 481–2, 565, 741–2, 939  
     Règlement de l'Assemblée législative  
     Suspension, 481  
 Beauceville-Est  
   Corporation  
     Bill 154: 481–2, 565, 741–2, 939  
     Règlement de l'Assemblée législative  
     Suspension, 481  
 Crédit rural, 68  
 Discours du trône  
   Adresse en réponse, 59, 65–7  
 École d'agriculture  
   Aide gouvernementale, 66  
 Hôpital  
   Taxe, 65  
 Ouvrier  
   Besoin, 68–9  
 Pension de vieillesse, 68  
 Petite industrie  
   Beauce (région), 66  
 Pont  
   Mesure gouvernementale, 67  
 Santé publique, 66–7  
 Sirop d'érable  
   Industrie, 66

**FRANCOEUR, Joseph-Napoléon (Lobtinière)**

Barreau de la province de Québec  
 Femme  
   Étude  
     Admission  
     Bill 186: 461–2  
 Code civil  
   Bill 181: 383, 518  
 Pont de Québec  
   Construction  
     Coût, 281  
   Péage, 1000–2

**FRIGON, Joseph-Auguste (Saint-Maurice)**

Service forestier  
 Subsidés, 546  
 Shawinigan Falls (cité)  
   Emprunt municipal  
     Bill 131: 154, 203, 380–1  
   Évaluation municipale  
     Bill 131: 154, 203, 380–1  
 Subsidés, 342, 346–9, 526–7, 546  
 Terres  
   Inspection  
     Subsidés, 546

Trois-Rivières (cité)  
 Charte  
   Bill 104: 100, 128, 441

**G****GAGNON, Pierre (Kamouraska)**

Cultivateur  
 Coopération, 515–6

**GALIPEAULT, Antonin (Bellechasse)**

Adélard Deslauriers, ltée  
 Contrat, 282  
 Assurance sociale  
   Commission d'étude  
     Bill 69: 551, 854–6, 889, 891–3  
 Barreau de la province de Québec  
 Femme  
   Étude  
     Admission  
     Bill 186: 472–5  
 Beauharnois Railway Company  
   Corporation  
     Bill 114: 303, 597  
 Bureau de placement  
   Gouvernement, 946  
 Chemin  
   Construction  
     Coût, 303–4  
 Circonscription électorale  
   Création, 233–4  
 Code municipal  
   Bill 174: 750  
   Bill 180: 750  
 Comité permanent des chemins de fer et  
   autres moyens de communication  
   Rapport, 22–3, 229, 303, 503, 693  
 Commission des accidents du travail  
   Rapport annuel 1929, 266–7  
   Statistiques, 377  
 Compagnie de chemin de fer  
   États, rapports et statistiques 1928, 125  
   Rapport annuel 1928, 125  
 Compagnie de chemin de fer Alma et  
   Jonquière  
   Charte  
     Bill 89: 229  
 Compagnie de chemin de fer Colonisation  
   Montréal et Nord  
   Charte  
     Bill 156: 693, 730  
 Compagnie de chemin de fer Montréal et  
   Sud-Ouest  
   Charte  
     Bill 155: 693

- Compagnie de télégraphe
  - Bill 225: 918, 978
- Département de l'Agriculture
  - Bill 19: 685
- Discours du trône
  - Adresse en réponse, 41, 61, 70, 92, 123–5
- Échafaudage
  - Inspection
    - Bill 74: 581, 752
- École d'agriculture
  - Bill 4: 733
- Entrepôt
  - Construction
    - Bill 4: 733
- Établissement industriel
  - Bill 201: 631, 686–8, 700
- Femme
  - Salaire minimum, 92
    - Bill 200: 581, 823–4
- Incendie
  - Prévention
    - Bill 64: 700–1
- Inspection
  - Subsides, 826
- Loi 18 George V
  - Bill 67: 913–7, 920–2, 926–31
- Ministère des Travaux publics et du Travail
  - Rapport annuel 1928-1929, 8
- Musée
  - Bill 68: 893–6
- Ouvrier
  - Dimanche
    - Observance
      - Loi, 70
- Palais de justice
  - Assurances
    - Subsides, 844
  - Bill 16: 378
  - Subsides, 841–2
- Palais de justice de Hull
  - Aménagement
    - Subsides, 845
- Palais de justice de Joliette
  - Aménagement
    - Subsides, 844–5
- Palais de justice de La Malbaie
  - Aménagement
    - Subsides, 845
- Palais de justice de Québec
  - Aménagement, 275
    - Bill 67: 913–7, 920–2, 926–31
- Palais de justice de Sherbrooke
  - Aménagement, 466
- Paratonnerre
  - Bill 221: 827, 948–9, 956–7
- Parlement
  - Aménagement
    - Subsides, 826
- Photographie
  - Notman, W.-C. Son
    - Paie, 505
- Pont
  - Cameron (municipalité), 209
- Construction
  - Baie de Gaspé
    - Bill 224: 947–8, 954–6
  - Caughnawaga (réserve indienne)
    - Bill 207: 912
  - Île Jésus, 768
  - Liste, 275–8
  - Rivière des Prairies
    - Bill 213: 936–9
  - Rivière Saguenay, 466
- Revenu, 281
- Rivière Gatineau, 208
- Rivière Saguenay, 850
- Subsides, 840–1
- Pont Alonzo Wright
  - Coût, 209
- Pont de Québec
  - Construction
    - Coût, 281
  - Péage, 1001–2
- Portrait
  - Fitzpatrick, Chas, 507
  - Pérodeau, N., 507
- Prison
  - Assurance
    - Subsides, 844
  - Bill 16: 378
- Prison de Chicoutimi
  - Construction, 506–7
- Prison de Hull
  - Aménagement, 466
  - Subsides, 845
- Prison de Joliette
  - Aménagement
    - Subsides, 844–5
- Quebec & Western Railway Company
  - Charte
    - Bill 92: 303
- Quebec Labrador Railway Company
  - Charte
    - Bill 150: 503
- Route
  - Subsides, 840–1
- Salaire minimum, 279–80
  - Bill 191: 872
  - Travailleur, 991–4
- Shawinigan Water and Power Company
  - Charte
    - Bill 91: 380
- Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec
  - Bill 4: 733
- Subsides, 291, 331, 352, 661, 826, 840–2, 844–6, 903

**GALIPEAULT, Antonin (Bellechasse)**  
*(suite)*

Tuberculose  
Bovin, 640, 643  
Valeur mobilière  
Fraude  
Bill 3: 900

**GAULT, Charles Ernest (Montréal-Saint-Georges)**

Animal sauvage  
Chasse  
Bill 41: 603  
Arpentage  
Subsides, 528  
Assurances  
Bill 66: 853  
Compagnie de transport du Bas-Saint-Laurent limitée  
Service de navigation  
Bill 230: 1009  
Droits sur les successions  
Bill 26: 809–11, 814  
École d'agriculture  
Bill 4: 732–3  
École polytechnique  
Corporation  
Bill 45: 935  
Entrepôt  
Construction  
Bill 4: 732–3  
Institut pédagogique à Montréal  
Établissement  
Bill 219: 936  
Liqueur alcoolique  
Bill 220: 1007  
Masonic Memorial Temple Corporation  
Bill 153: 465, 501, 575, 835  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 465  
Pont  
Construction  
Baie de Gaspé  
Bill 224: 955  
Premier ministre  
Anniversaire, 623  
Route  
Laprairie (région), 206  
Service forestier  
Subsides, 548  
Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec  
Bill 4: 732–3  
Subsides, 351, 486, 528, 548, 585, 672  
Terres  
Inspection  
Subsides, 548

Université - Bishop's College  
Octroi  
Bill 232: 999

**GAUTHIER, Pierre (Portneuf)**

Animal sauvage  
Chasse  
Bill 41: 602  
Barreau de la province de Québec  
Femme  
Étude  
Admission  
Bill 186: 469  
Chasse  
Bill 205: 839  
Code municipal  
Bill 174: 503, 603, 750–1  
Eureka Mines Limited, The, 977, 979  
Subsides, 339–40, 342

**GODBOUT, Joseph-Adélard (L'Islet)**

Agriculture  
Développement, 13–4  
Situation, 17–8  
Animal à fourrure  
Élevage  
Protection, 18  
Cultivateur  
Coopération, 495, 507–10  
Député  
Huntingdon (comté)  
Décès, 17  
Maskinongé (comté)  
Décès, 17  
Discours du trône  
Adresse en réponse, 12–5  
Électricité  
Distribution, 14  
Élevage  
Renard  
Protection, 18  
Érablière  
Exploitation, 14  
Institutrice  
Salaire, 15  
Orateur  
Nomination, 16  
Produit agricole  
Distribution, 15  
Remaniement ministériel, 16–7  
Réserve cantonale  
Création, 13  
Réserve forestière  
Création, 13



**GRANT, William-Pierre (Champlain)**

Grand'Mère (cité)  
 Charte  
     Bill 130: 203, 227, 381  
 La Tuque (ville)  
     Bill 123: 154, 199–200, 438  
 Emprunt  
     Église  
         Construction  
             Bill 97: 154, 200, 438  
 Shawinigan Water and Power Company  
 Charte  
     Bill 91: 100, 127, 358, 378, 394, 401–2

**GUERTIN, Aimé (Hull)**

Accident du travail  
     Loi, 81, 83, 123  
 Arpentage  
     Subsides, 528  
 Arrondissement de votation  
     Bill 222: 932–3  
 Assurance sociale  
     Commission d'étude  
         Bill 69: 855–7, 891–3  
 Assurances  
     Bill 66: 853  
 Automobile  
     Licence  
         Taxe, 130  
 Beauharnois Railway Company  
     Corporation  
         Bill 114: 524–5  
 Bégin, Noël  
     Prime, 919  
 Bénéficiaire  
     Saisine  
         Bill 56: 739  
 Bourse  
     Krach, 131  
 Bourse d'études  
     Paris (ville), 499  
 Bureau de placement  
     Gouvernement, 946  
 Chasse  
     Bill 205: 839  
 Chemin  
     Construction  
         Coût, 123  
     Entretien  
         Subsides, 711–2, 733–5  
 Code civil  
     Bill 169: 731  
 Colon  
     Aide, 377

Commissaire d'écoles  
     Notre-Dame-des-Neiges-de-Masson  
         (municipalité scolaire)  
         Bill 140: 418  
 Commission des eaux courantes de Québec  
     Bill 53: 932  
 Commission des liqueurs  
     Avocat, 1037  
     Vente, 504  
         Hull (comté), 385–6  
 Commission des monuments historiques  
     Rapport  
         Impression, 517  
 Commission du prêt agricole de Québec  
     Demande d'emprunt, 803  
 Commission sur le mesurage du bois, 304  
 Compagnie de chemin de fer Colonisation  
     Montréal et Nord  
     Charte  
         Bill 156: 730–1  
 Compagnie de transport du Bas-Saint-Laurent limitée  
     Service de navigation  
         Bill 230: 1009–10  
 Concession minière  
     Témiscamingue (comté), 849  
 Conseil provincial du prêt agricole  
     canadien, 1010  
 Corporation scolaire  
     Emprunt  
         Hull (comté), 385  
 Cotton, Charles-M.  
     Correspondance, 970–1  
 Cours d'eau  
     Réservoir  
         Construction, 663  
 Crue des eaux  
     Rivière Gatineau  
         Question de privilège, 745  
 Défrichement  
     Prime  
         Subsides, 794  
 Département de l'Agriculture  
     Bill 19: 683–4, 686  
 Dimanche  
     Loi  
         Question de privilège, 871  
 Discours du trône  
     Adresse en réponse, 81, 85, 122–5, 123–5, 130–6, 139, 161  
 Dominion Financial  
     Corporation, 384  
 Droits sur les successions  
     Bill 26: 811, 837, 850  
 E.B. Eddy Company Limited  
     Bill 151: 482, 501, 564  
     Règlement de l'Assemblée législative  
         Suspension, 445

**GUERTIN, Aimé (Hull) (suite)**

- Fermeture
  - Hull (ville), 161
- École d'agriculture
  - Bill 4: 722, 727–8, 733
- École de réforme
  - Subsides, 879
- École d'industrie
  - Subsides, 879
- École élémentaire
  - Aménagement
    - Coût, 747
  - Subsides
    - Aylmer (ville)
      - Question de privilège, 1026
- École normale
  - Subsides, 883
- École technique
  - Subsides, 883
- École technique de Hull, 78
  - Situation, 161
- Écrit hors Québec
  - Bill 169: 731
- Édifice parlementaire
  - Taxe d'eau
    - Subsides, 826
- Éducation
  - Situation, 161
- Électricité
  - Ontario, 135–6
  - Taux, 134
- Entrepôt
  - Construction
    - Bill 4: 722, 727–8, 733
- Établissement industriel
  - Bill 201: 687–8
- Exploitation minière
  - Permis
    - Témiscamingue (comté), 849
- Faillite
  - Statistiques, 131
- Femme
  - Salaire minimum
    - Bill 200: 823–4
- Ferme de démonstration, 208
- Feuilleton
  - Question, 866
- Force hydraulique, 624
- Forêt
  - Protection
    - Subsides, 590
- Garde des idiots
  - Bill 22: 680
- Gouvernement
  - Emprunt, 384
  - Revenu
    - Augmentation, 130–1
- Guide touristique, 270
- Habitation salubre
  - Bill 209: 815
- Hôtel
  - Inspection
    - Bill 72: 859
- Hull (cité)
  - Bill 147: 269, 328, 565
- Hull (ville)
  - Bilan, 132–4
  - Charte
    - Règlement de l'Assemblée législative
      - Suspension, 226–7
- Incendie
  - Prévention
    - Bill 64: 700–1
- Inondation
  - Rivière Gatineau, 675
- Institution
  - Emprunt, 880
- Juge des sessions
  - Pension
    - Bill 210: 836
- Liqueur alcoolique
  - Bill 220: 1008
- Loi 3 George V
  - Bill 53: 932
- Loi 18 George V
  - Bill 67: 913–7, 921–2, 926–7
- Loi électorale
  - Bill 166: 821, 835, 920, 933
  - Bill 188: 441, 609, 814
  - Bill 222: 932–3
- Macamic (municipalité)
  - Gravier
    - Travaux, 940
- Magistrat de district
  - Pension
    - Bill 210: 836
- Magistrat de police
  - Pension
    - Bill 210: 836
- Masson (municipalité)
  - Bill 140: 418
- Mineur
  - Certificat
    - Témiscamingue (comté), 849
- Municipalité
  - Emprunt
    - Hull (comté), 385
- Musée
  - Bill 68: 893–7
- Noranda Mines Ltd.
  - Coût, 849
- Outremont (cité)
  - Charte
    - Bill 103: 256
- Pain
  - Fabrication
    - Bill 62: 741

- Palais de justice
    - Subsides, 841–2
  - Palais de justice de Joliette
    - Aménagement
    - Subsides, 844
  - Palais de justice de Québec
    - Bill 67: 913–7, 921–2, 926–7
  - Paratonnerre
    - Bill 221: 957
  - Parlement
    - Aménagement
    - Subsides, 826
  - Pont
    - Cameron (municipalité), 208
    - Construction
      - Baie de Gaspé
      - Bill 224: 955–6
      - Caughnawaga (réserve indienne)
      - Bill 207: 911–2
      - Rivière Gatineau, 208, 699–700
      - Subsides, 840–1
  - Pont Alonzo Wright
    - Bill 146: 423, 444, 496, 919–20
    - Coût, 209
  - Pouvoir des Quinze
    - Exploitation, 849
  - Prêt agricole
    - Taux d'intérêt, 130
  - Prison de Hull
    - Aménagement, 466
  - Prison de Joliette
    - Aménagement
    - Subsides, 844
  - Protonotaire
    - Roberval (ville), 946
  - Registraire
    - Traitement
    - Subsides, 1027
  - Résidence
    - Subsides, 794
  - Route
    - Entretien, 207
    - Subsides, 840–1
  - Route Hull-Maniwaki
    - Aménagement, 564
    - Construction
    - Coût, 270
  - Route Rouyn-Angliers
    - Coût, 849
  - Salaire minimum
    - Bill 191: 482, 871–2
    - Travailleur, 979–81, 982–91, 993–4
  - Service forestier
    - Subsides, 545–8
  - Shawinigan Water and Power Company
    - Charte
    - Bill 91: 359, 401, 403, 405
  - Société agricole
    - Bill 49: 779–80
  - Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec
    - Bill 4: 722, 727–8, 733
    - Corporation
    - Bill 51: 786
  - Société de colonisation
    - Subsides, 795
  - Subsides, 253, 259–60, 333, 340–1, 346–7, 356, 366, 372–3, 485–7, 525–8, 545–8, 587–9, 711–2, 733–5, 794–5, 826, 840–2, 844, 846, 879, 883, 904, 1012–4, 1027
  - Terres
    - Inspection
    - Subsides, 545–8
  - Tribunal judiciaire
    - Juge
    - Bill 9: 738
  - Tuberculose
    - Bovin, 640–2
  - Union des producteurs de lait
    - Grève, 562–3
  - Unité sanitaire
    - Bill 48: 681, 714
  - Utilité publique
    - Statuts refondus
    - Bill 61: 740
  - Voirie
    - Travaux
    - Salaire, 907
  - Vote
    - Sergent d'armes
    - Présence
    - Question de privilège, 345
  - Vues animées
    - Bill 24: 543
    - Bill 211: 825
- H**
- HOUE, Camillien (Montréal-Sainte-Marie)**
- Adélard Deslauriers, ltée, 282
  - Contrat, 281–2
  - Agriculture
    - Situation, 28
  - Amiésite Asphalt, Ltd., 282
  - Contrat, 274
  - Animal sauvage
    - Chasse
    - Bill 41: 601–2
  - Association de tir de la province de Québec
    - Subsides, 662
  - Assurance sociale
    - Commission d'étude, 34–5
  - Beauharnois Light Heat and Power
    - Company
    - Charte, 30–1

**HOUDE, Camillien (Montréal-Sainte-Marie)**  
(suite)

Beauharnois Railway Company  
Corporation  
Bill 114: 594–7

Bibliothèque de la Législature  
Dépense  
Subsides, 661

Livre  
Achat  
Subsides, 660

Bois de pulpe  
Situation, 32

Boîte à fumier  
Construction, 38

Chemin  
Entretien  
Subsides, 709–11, 735

Circonscription électorale  
Création, 231–4

Code civil  
Bill 193: 731

Commissaire d'écoles  
Bill 70: 791

Commission des écoles catholiques de  
Montréal  
Bill 128: 689

Commission des liqueurs  
Avocat  
Salaire, 37

Compagnie de chemin de fer Colonisation  
Montréal et Nord

Charte  
Bill 156: 729–31

Compagnie de chemin de fer Montréal et  
Sud-Ouest

Charte  
Bill 155: 729

Conseil législatif  
Orateur  
Traitement  
Subsides, 660

Cotton, Charles-M.  
Correspondance  
Question de privilège, 177–8

Crédit agricole, 28

Département de l'Agriculture  
Bill 19: 682–6

Député  
Huntingdon (comté)  
Décès, 27

Maskinongé (comté)  
Décès, 27

Discours du trône  
Adresse en réponse, 14, 18, 26–42, 58,  
60–2, 64, 71, 84–6, 111–2, 123, 125, 131,  
133–4, 143, 163

Droit seigneurial, 29

École d'agriculture  
Bill 4: 705–8, 722–5, 732–3

Électricité  
Distribution, 14  
Taux, 134  
Vente, 31–2

Entrepôt  
Construction  
Bill 4: 705–8, 722–5, 732–3

Épargne populaire  
Protection, 37

Établissement industriel  
Bill 201: 688

Ferme  
Barré, Laurent, 33

Forêt  
Protection  
Subsides, 590–2, 624–7

Hôtel  
Licence  
Revenu, 737, 909

Hull (ville)  
Bilan, 133

Impôt  
Succession, 36

Incendie  
Prévention  
Bill 64: 700

Industrie agricole, 29

Institutrice  
Salaire, 33

Lait  
Grève, 30

Licence  
Hôtel, 975  
Magasin, 975  
Revenu, 505–6

Liqueur  
Loi, 37

Magasin  
Licence  
Revenu, 737

Maison des étudiants canadiens à Paris  
Subsides, 663

Mandats spéciaux, 424

McUrban Asphalt, Ltd, 282  
Contrat, 274

Mines  
Subsides, 627–9

Municipalité  
Subvention  
Octroi  
Bill 63: 791

Musée Laurier  
Subsides, 663

Outremont (cité)  
Charte  
Bill 103: 256

Ouvrier  
     Dimanche  
         Observance  
         Loi, 71  
 Palais de justice de Québec  
     Aménagement, 34, 275  
 Pont  
     Construction  
         Liste, 275  
     Entretien, 36  
 Pont Desroches  
     Construction, 34  
 Pont Legault  
     Construction, 34  
 Premier ministre  
     Attentat, 37–8  
 Prêt hypothécaire  
     Bill 193: 731  
 Prévoyance, La  
     Corporation  
         Bill 76: 254–5  
 Prison des femmes de Montréal  
     Bill 2: 658–9  
 Procureur de la couronne, 37  
 Québec (cité)  
     Charte  
         Bill 99: 728  
 Robertson et Jasmin Ltd., 282  
 Route  
     Aménagement, 36–7  
     Entretien, 143  
 Shawinigan Water and Power Company  
     Charte  
         Bill 91: 403–5  
 Société coopérative fédérée des agriculteurs  
 de la province de Québec  
     Bill 4: 705–8, 722–5, 732–3  
     Corporation  
         Bill 51: 788–9  
 Société de colonisation  
     Subsides, 795–8  
 Subsides, 212, 260, 299, 310, 317–39, 341,  
     347, 349–51, 353, 373, 429–34, 584–  
     92, 624–9, 660–3, 709–11, 735, 795–8  
 Syndic d'écoles  
     Bill 70: 791  
 Système Grancher, 34  
 Tribunal judiciaire  
     Bill 65: 790  
 Tuberculose  
     Bovin, 638, 640–1, 643–4, 648–9  
 Unité sanitaire  
     Bill 48: 681  
 Valeur mobilière  
     Transfert  
         Taxe  
             Bill 208: 791  
 Véhicule automobile  
     Bill 47: 703

Vin  
     Vente  
           picier, 35  
 Voirie  
     Contrat, 384

## L

### LAFERTÉ, Hector (Drummond)

Animal sauvage  
     Chasse  
         Bill 41: 424, 600–3  
 Bégin, Noël  
     Prime, 919  
 Chasse  
     Bill 205: 665, 838–40  
 Chemin de colonisation  
     Subsides, 904  
 Circonscription   lectorale  
     Création, 230–1  
 Colon  
     Aide, 377  
 Comité de la redistribution des collèges  
     électoraux  
         Rapport, 269, 737  
 Compagnie de transport du Bas-Saint-  
     Laurent limitée  
     Service de navigation  
         Bill 230: 1008–10  
 District   lectoral  
     Création  
         Statuts refondus  
             Bill 218: 747, 975–7  
 Garde-chasse, 940  
 Garde-pêche, 940  
 Macamic (municipalité)  
     Gravier  
         Travaux, 940  
 Marsouin  
     Chasse, 409–10  
 Ministère de la Colonisation, des Mines et  
     des Pêcheries  
         Rapport annuel 1928, 155  
         Rapport annuel 1929, 155  
 Ministère de la Colonisation, des Mines et  
     des Pêcheries  
         Rapport annuel 1928-1929, 11  
 Pêcherie maritime  
     Subsides, 862  
 Rajotte, Rosario  
     Vétérinaire, 280  
 Route  
     Entretien  
         Cap-Chat (municipalité), 738  
 Société de colonisation  
     Subsides, 794–8  
 Subsides, 217–24, 226, 794–8, 862, 904

**LAFERTÉ, Hector (Drummond) (suite)**

Terres publiques  
Bill 30: 384, 484–5

**LAFLEUR, Pierre-Auguste (Montréal-Verdun)**

A.-P. Pigeon, limitée, 518  
Animal sauvage  
Chasse  
Bill 41: 622  
Annonce  
Frais, 500, 827–8  
Assistance publique  
Païement annuel, 532  
Automobile  
Licence  
Émission, 908  
Autorité Company, L', 518  
Bulletin de la ferme, ltée, 517  
Canada ltée, Le (compagnie)  
Sommaire, 583  
Chasse  
Bill 205: 838–40  
Chemin  
Amélioration, 909  
Chemin des Sept Chutes  
Coût, 866  
Commission des liqueurs  
Dépense, 1037  
Publicité  
Frais, 925  
Contribution scolaire, 282  
Corporation municipale  
Passif, 506  
Corporation scolaire  
Passif, 500  
Desmarais, Jules, 981  
Droits de coupe  
Blais, Frank  
Païement, 690  
Droits du pauvre  
Perception, 282  
Droits sur l'amiante, 908  
Édifice public  
Travaux, 925  
État des recettes et dépenses 1929  
Québec (province), 506, 571  
Événement, L' (compagnie)  
Sommaire, 583  
Gazette Printing Company, Ltd, The  
Sommaire, 583  
Gazoline  
Vente  
Vérificateur, 908  
Impression  
Frais, 500  
La Tribune, ltée, 518

Lieu d'amusement  
Licence, 306  
Lot  
Concession  
Thibodeau, Philippe, 699  
Metgermettre-Nord (canton), 771  
Marsouin  
Chasse, 409  
Nouvelliste ltée, Le (compagnie)  
Sommaire, 583  
Provincial Transport Co.  
Sommaire, 583  
Publicité  
Frais, 500, 827–8  
Reliure  
Frais, 500  
Route  
Entretien  
Cap-Chat (municipalité), 738  
Saint-Côme (paroisse)  
Travaux, 847  
Saint-Norbert (paroisse)  
Maire, 848  
Travaux, 848–9  
Sainte-Émilie-de-l'Énergie (paroisse)  
Octroi, 848  
Shawinigan Water and Power Company  
Charte  
Bill 91: 397  
Subsides, 209–17  
Voirie  
Travaux, 665  
Comté  
Païement, 908

**LAHAIE, Désirée (Papineau)**

Commissaire d'écoles  
Notre-Dame-des-Neiges-de-Masson  
(municipalité scolaire)  
Bill 140: 205, 242, 381, 417–9  
Masson (municipalité)  
Bill 140: 205, 242, 381, 417–9

**LAMOUREUX, Lucien (Iberville)**

Barreau de la province de Québec  
Femme  
Étude  
Admission  
Bill 186: 470–1  
Paratonnerre  
Bill 221: 957  
Prévoyants du Canada  
Charte  
Bill 122: 478  
Subsides, 248–51  
Tuberculose  
Bovin, 638

**LAPIERRE, Lauréat (Mégantic)**

Cultivateur  
Coopération, 538–9

**LEDUC, Alfred (Montréal-Saint-Henri)**

Société coopérative fédérée des agriculteurs  
de la province de Québec  
Corporation  
Bill 51: 787–8

**LEMIEUX, Gustave (Gaspé)**

Association des optométristes et opticiens de  
la province de Québec  
Bill 121: 243  
Bagotville  
Bill 82: 423  
Barreau de la province de Québec  
Admission  
Hands, Cedric  
Bill 75: 153  
Hartt, Maurice  
Bill 133: 503  
Beauceville  
Charte  
Bill 154: 713  
Beauceville-Est  
Corporation  
Bill 154: 713  
Beauharnois Light, Heat and Power  
Company  
Charte  
Bill 113: 269  
Capelovitch, Victor  
Bill 79: 153  
Chemin  
Entretien  
Laval (comté), 303  
Chicoutimi (ville)  
Charte  
Bill 120: 345  
Christian and Missionary Alliance in  
Quebec  
Corporation  
Bill 124: 345  
Collège des chirurgiens dentistes de la  
province de Québec  
Admission  
Allard, Paul  
Bill 85: 269  
Robinson, Stewart Alton  
Bill 144: 409  
Collège des médecins et chirurgiens de la  
province de Québec  
Admission  
Goldberg, Joseph  
Bill 117: 153

Comité permanent des bills privés  
Rapport, 22, 153, 175, 205, 229, 243,  
269, 303, 345, 409, 423, 466, 482,  
503, 531, 551, 675, 693, 713, 757  
Commission métropolitaine de Montréal  
Corporation  
Bill 86: 243  
Congregation Bnai Israel  
Corporation  
Bill 84: 269  
Congrégation du Très Saint-Rédempteur  
Charte  
Bill 105: 175  
Dentiste  
Bill 167: 785, 822, 888  
Dobrofsky, Joseph Alvin  
Bill 137: 482  
Dobrofsky, Louis Marvin  
Bill 142: 503  
Dobrofsky, Saul Meyer  
Bill 143: 503  
Gerald, Fredericks  
Bill 93: 153  
Hull (cité)  
Bill 147: 531  
LaSalle (ville)  
Charte  
Bill 95: 229  
Laval-des-Rapides (ville)  
Charte  
Bill 141: 482  
Lennoxville  
Charte  
Bill 116: 345  
Lévis (cité)  
Charte  
Bill 98: 205, 269  
Longueuil (cité)  
Charte  
Bill 159: 757  
Masonic Memorial Temple Corporation  
Bill 153: 551  
Œuvre Notre-Dame-du-Bon-Conseil  
Corporation  
Bill 106: 243  
Outremont (cité)  
Charte  
Bill 103: 229, 423  
Pères Eudistes de la province de Québec  
Charte  
Bill 83: 153  
Pont  
Construction  
Baie de Gaspé  
Bill 224: 954–5  
Pont Alonzo Wright  
Bill 146: 466

**LEMIEUX, Gustave (Gaspé) (suite)**

Québec (cité)  
 Charte  
 Bill 99: 693  
 Refuge Notre-Dame-de-la-Merci  
 Charte  
 Bill 157: 675  
 Saint-Laurent (ville)  
 Charte  
 Bill 87: 466  
 Société Saint-Jean-Baptiste de Québec  
 Charte  
 Bill 139: 243  
 Sœurs de la Visitation Sainte-Marie de  
 Lévis, Les  
 Corporation  
 Bill 101: 269  
 St. Angar's Danish Evangelical Lutheran  
 Church  
 Corporation  
 Bill 107: 345  
 Trois-Rivières (cité)  
 Charte  
 Bill 104: 409  
 University Club of Montreal  
 Bill 102: 153

**LEMIEUX, Joseph-Pierre-Cyrénus (Wolfe)**

Barreau de la province de Québec  
 Femme  
 Étude  
 Admission  
 Bill 186: 449  
 Cultivateur  
 Coopération, 492–5  
 Tuberculose  
 Bovin, 649

**M****MARCHAND, Victor (Jacques-Cartier)**

Collège des chirurgiens dentistes de la  
 province de Québec  
 Admission  
 Allard, Paul  
 Bill 85: 206, 242, 381  
 District électoral  
 Création  
 Statuts refondus  
 Bill 218: 976  
 Dominion Bridge Company Limited  
 Bill 96: 100, 127, 380  
 Gougeon, Maurice  
 Succession  
 Bill 110: 100, 127, 406

LaSalle (ville)  
 Charte  
 Bill 95: 100, 128, 256, 495  
 Outremont (cité)  
 Charte  
 Bill 103: 154, 199, 255–6, 443–4  
 Saint-Laurent (ville)  
 Charte  
 Bill 87: 229, 257, 496  
 Terres en culture  
 Montréal (cité)  
 Bill 111: 176, 203, 478, 495  
 University Club of Montreal  
 Bill 102: 78, 115, 198–9

**MCDONALD, Wallace Reginald (Pontiac)**

Code civil  
 Bill 169: 665, 731, 835  
 Discours du trône  
 Adresse en réponse, 15–8  
 Écrit hors Québec  
 Bill 169: 665, 731, 835

**MCMASTER, Andrew Ross (Compton)**

*Abeille, L'* (journal)  
 Impression  
 Paiement, 608  
 Publicité  
 Paiement, 608  
 Agriculture  
 Subsidies, 940  
 Agronomie  
 Subsidies, 1003  
 Annonce  
 Frais, 500, 828–34  
 Arpentage  
 Subsidies, 527  
 Assistance publique  
 Paiement annuel, 532  
 Association de tir de la province de Québec  
 Subsidies, 662  
 Assurance sociale  
 Commission d'étude, 35  
 Assurances  
 Bill 66: 821, 852–4  
 Automobile  
 Licence  
 Émission, 908  
*Autorité Nouvelle, L'* (journal)  
 Impression  
 Paiement, 609  
 Publicité  
 Paiement, 609  
 Barreau de la province de Québec  
 Femme  
 Étude  
 Admission



- Barreau de la province de Québec (*suite*)
  - Femme (*suite*)
- Beauharnois Railway Company
  - Corporation
    - Bill 114: 597
- Bénéficiaire
  - Saisine
    - Bill 56: 665, 688, 738–9
- Bibliothèque de la Législature
  - Dépense
    - Subsides, 660
  - Livre
    - Achat
      - Subsides, 660
- Budget provincial 1930-1931
  - Bill 20: 1032
- Bulletin*
  - Impression
    - Paie ment, 608
  - Publicité
    - Paie ment, 608
- Bulletin de la ferme*
  - Impression
    - Paie ment, 609
  - Publicité
    - Paie ment, 609
- Bulletin météorologique
  - Impression
    - Paie ment, 425
- Caisse populaire, 945
- Canada* (journal)
  - Publicité
    - Paie ment, 608–9
- Carte
  - Paie ment, 424
- Chemin
  - Construction, 189
  - Entretien
    - Subsides, 708–9, 733
- Chemin de colonisation
  - Subsides, 904
- Comité des voies et moyens
  - Rapport, 1032
- Commission des liqueurs
  - Assurances, 1007
  - Dépense
    - Gouvernement, 385
  - Lefort, Arthur
    - Employé, 517
  - Publicité
    - Frais, 925
  - Rapport annuel 1928-1929, 270
  - Restaurant
    - Coût, 385
  - Vente, 385, 504
    - Hull (comté), 386
- Commission du prêt agricole de Québec
  - Demande d'emprunt, 803
- Compagnie d'assurances
  - Rapport annuel 1929, 919
- Conseil législatif
  - Orateur
    - Traitement
      - Subsides, 660
- Contrat d'impression
  - Paie ment, 425
- Contrôle du revenu
  - Bill 57: 842–3
- Corporation
  - Taxe
    - Bill 54: 843
- Cotton, Charles-M.
  - Correspondance, 969–72
  - Question de privilège, 178
- Défrichement
  - Prime
    - Subsides, 793
- Département
  - Dépense
    - Subsides, 1015
- Département de l'Instruction publique
  - Rapport, 425
- Desmarais, Jules, 981
- Dette publique, 184
- Discours du trône
  - Adresse en réponse, 35
- Droits sur les successions
  - Bill 26: 745, 803–14, 836–7, 850
- Éclaireur, L'* (journal)
  - Publicité
    - Paie ment, 607
- École
  - Inspection
    - Subsides, 1026
- École d'agriculture
  - Subsides, 996
- École de laiterie
  - Subsides, 996
- École de médecine vétérinaire
  - Subsides, 996
- École de réforme
  - Subsides, 879
- École des beaux-arts de Montréal
  - Subsides, 1027
- École des beaux-arts de Québec
  - Subsides, 1027
- École d'industrie
  - Subsides, 879
- École normale
  - Subsides, 883
- École publique
  - Subsides, 753
- École publique rurale
  - Subsides, 754
- École technique
  - Bill 227: 948
  - Subsides, 883

**MCMASTER, Andrew Ross (Compton)**  
(suite)

Économie rurale  
Subsides, 1004  
Édifice parlementaire  
Taxe d'eau  
Subsides, 826  
Édifice public  
Travaux, 925  
Éducation  
Enfant juif  
Île de Montréal  
Bill 39: 961  
État des cautionnements 1929-1930  
Gouvernement  
Employé, 12  
État des mandats spéciaux, 24-6  
État des recettes et dépenses 1929  
Québec (province), 506, 571-3  
*États des comptes publics 1928-1929*  
Québec (province), 23  
*Événement, L'* (journal)  
Impression  
Païement, 606  
Publicité  
Païement, 606  
Femme  
Droit de vote  
Bill 190: 616-8  
Forêt  
Protection  
Subsides, 590, 624  
*Gazette, The* (journal)  
Impression  
Païement, 605-6  
Publicité  
Païement, 605-6  
Gazoline  
Vente  
Vérificateur, 909  
Gouvernement  
Emprunt, 384  
Horticulture  
Subsides, 996  
Hôtel  
Inspection  
Bill 72: 821, 858-9  
Licence  
Bill 182: 484  
Revenu, 737-8  
Impôt  
Succession  
Bill 40: 689  
Impression  
Frais, 500  
Inondation  
Indemnité  
Lac-Saint-Jean (région), 569-70

Inspection  
Subsides, 826  
Instruction publique  
Journal, 424  
*Journal scolaire*  
Païement, 426  
Justice  
Administration  
Subsides, 1015  
Keelman, M.  
Emploi, 834  
Licence  
Bill 44: 746, 843-4  
Revenu, 506  
Lieu d'amusement  
Licence, 306  
Liqueur  
Loi, 466  
Liqueur alcoolique  
Bill 220: 821, 1007-8  
*Livre de prix*  
Païement, 425  
Loi électorale  
Bill 190: 616-8  
Loi scolaire  
Impression  
Païement, 425  
Magasin  
Licence  
Revenu, 737-8  
Maison des étudiants canadiens à Paris  
Subsides, 663  
Mandat émis, 447  
Mandat non payé, 447  
Mandats spéciaux, 424  
Mines  
Subsides, 627  
*Mon premier livre*  
Distribution  
Païement, 425  
Impression  
Païement, 425  
Musée Laurier  
Subsides, 663  
*Nouvelliste, Le* (journal)  
Publicité  
Païement, 607  
Opérations financières 1928-1929  
Gouvernement, 180-4  
Opérations financières 1929-1930  
Gouvernement, 184-7  
Opérations financières 1930-1931  
Gouvernement, 187-9  
Outremont (cité)  
Charte  
Bill 103: 256  
Palais de justice  
Assurances  
Subsides, 844

- Palais de justice (*suite*)  
 Subsidés, 841
- Palais de justice de Hull  
 Aménagement  
 Subsidés, 845
- Palais de justice de Joliette  
 Aménagement  
 Subsidés, 844
- Palais de justice de la Malbaie  
 Aménagement  
 Subsidés, 845
- Parlement  
 Aménagement  
 Subsidés, 826
- Pêcherie maritime  
 Subsidés, 862
- Pont  
 Subsidés, 840–1
- Prévoyance, La  
 Corporation  
 Bill 76: 198
- Prison  
 Assurance  
 Subsidés, 844
- Prison de Hull  
 Aménagement  
 Subsidés, 845
- Prison de Joliette  
 Aménagement  
 Subsidés, 844
- Prison de La Malbaie  
 Aménagement  
 Subsidés, 845
- Publicité  
 Frais, 500, 828–34
- Québec (province)  
 Actif et passif 1929, 304–6  
 Recettes et paiements, 304
- Registraire  
 Traitement  
 Subsidés, 1027
- Reliure  
 Frais, 500  
 Paiement, 425
- Résidence  
 Subsidés, 794
- Revenu  
 Contrôle  
 Bill 57: 745
- Riposte* (journal)  
 Impression  
 Paiement, 607  
 Publicité  
 Paiement, 607
- Route  
 Subsidés, 840–1
- Service d'élevage  
 Subsidés, 1004
- Service forestier  
 Subsidés, 545–9
- Société agricole  
 Bill 49: 777
- Société de colonisation  
 Subsidés, 794
- Société de secours mutuels  
 Rapport annuel 1929, 605
- Soleil, Le* (journal)  
 Gouvernement  
 Paiement, 424  
 Impression  
 Paiement, 605  
 Publicité  
 Paiement, 605
- Spencer Wood  
 Dépense, 606
- Subsidés, 179–98, 245, 294, 330, 434–7,  
 485, 525, 527, 545–9, 575–9, 584,  
 590, 624, 627, 629, 655–6, 660–3,  
 669, 708–9, 733, 753–5, 793–4, 799,  
 819–20, 825–6, 840–1, 844–6, 862,  
 872, 878–9, 882–4, 901–4, 940, 996,  
 1003–4, 1012, 1014–5, 1018, 1026–  
 32
- Succession  
 Impôt  
 Bill 40: 581
- Surintendant de l'Instruction publique  
 Rapport annuel 1928–1929, 424
- Taverne  
 Permis, 385
- Taxe  
 Corporation  
 Bill 54: 745
- Terres  
 Inspection  
 Subsidés, 545–9
- Traitement  
 Subsidés, 1015
- Tribune, La* (journal)  
 Impression  
 Paiement, 606  
 Publicité  
 Paiement, 606
- Université - Bishop's College  
 Octroi  
 Bill 232: 998–1000
- Université de Montréal  
 Subsidés, 655
- Valeur mobilière  
 Transfert  
 Taxe  
 Bill 208: 745, 791–2
- Véhicule automobile  
 Bill 47: 581, 702–3, 704
- Verdun Protestant Hospital  
 Bill 23: 659–60, 680

**MERCIER (fils), Honoré (Châteauguay)**

Affidavit  
     Bellechasse (comté), 940  
 Arpentage  
     Subsides, 527–8  
 Beauharnois Railway Company  
     Corporation  
         Bill 114: 594–5  
 Bois  
     Coupe illégale, 505  
 Bois coupé  
     Duvernay (canton), 482  
 Circonscription électorale  
     Création, 234  
 Comité permanent des privilèges et élections  
     Rapport, 22  
 Commissaire d'écoles  
     Notre-Dame-des-Neiges-de-Masson  
         (municipalité scolaire)  
         Bill 140: 418  
 Commission d'écoles forestières  
     Création  
         Bill 233: 997  
 Commission des eaux courantes de Québec  
     Bill 53: 887, 931–2, 934–5  
     Rapport, 374  
 Commission sur le mesurage du bois, 304  
 Concession forestière  
     Manicouagan & English Bay Export Co.,  
         771–2  
 Cours d'eau  
     Réservoir  
         Construction, 663–4  
 Crue des eaux  
     Rivière Gatineau  
         Question de privilège, 745  
 Discours du trône  
     Adresse en réponse, 122, 169  
 Droits de coupe  
     Blais, Frank  
         Païement, 690  
     Cap-Chat (municipalité), 690  
     Ligne de transmission Lac-Saint-Jean –  
         Québec  
         Perception, 505  
 Enfant non catholique  
     Éducation  
         Bill 176: 953  
 Enfant non protestant  
     Éducation  
         Bill 176: 953  
 Force hydraulique, 624  
 Forêt  
     Protection  
         Subsides, 590–3, 624–6  
 Garde-feu, 945  
 Inondation  
     Rivière Gatineau, 675–80

Internationale Paper Co., 1011  
 Limite à bois  
     Bellechasse (comté), 953  
     Price Bros. & Co., 772  
 Loi 3 George V  
     Bill 53: 887, 931–2, 934–5  
 Lot  
     Metgermettre-Nord (canton), 771  
 Lot de grève  
     Bagotville, 531  
     Rivière à Mars, 531  
 Maher, Thomas, 982, 1018  
     Contrat, 773–4  
     Emploi, 773  
 Masson (municipalité)  
     Bill 140: 418  
 Ministère des Terres et Forêts  
     Rapport annuel 1928-1929, 155  
 Pont  
     Construction  
         Caughnawaga (réserve indienne)  
         Bill 207: 821, 910–3  
 Pouvoir des Quinze  
     Exploitation, 849  
 Premier ministre  
     Anniversaire, 622  
 Régime des eaux courantes  
     Bill 73: 713, 843  
 Service forestier  
     Subsides, 545–9  
 Subsides, 252, 353–8, 360–73, 386–9, 485–  
     92, 525–8, 545–9, 584–93, 624–6,  
     1013–4  
 Terres  
     Inspection  
         Subsides, 545–9

**MOREAU, Émile (Lac-Saint-Jean)**

Cultivateur  
     Coopération, 538

**MOREAULT, Louis-Joseph (Rimouski)**

Cultivateur  
     Coopération, 537  
 École d'agriculture  
     Bill 4: 724  
 Entrepôt  
     Construction  
         Bill 4: 724  
 Société coopérative fédérée des agriculteurs  
     de la province de Québec  
     Bill 4: 724

**O**

**OLIVER, Carlton James (Brome)**

Femme  
Droit de vote  
Bill 190: 618  
Loi électorale  
Bill 190: 618

**OUELLET, Joseph-Charles-Ernest  
(Dorchester)**

Cultivateur  
Coopération, 513–5, 539  
Discours du trône  
Adresse en réponse, 121  
Société de colonisation  
Subsides, 799  
Subsides, 799

**P**

**PAPINEAU, Louis-Joseph (Beauharnois)**

Beauharnois Light, Heat and Power Company  
Charte  
Bill 113: 203, 227, 419, 518, 521–2, 524  
Beauharnois Railway Company  
Corporation  
Bill 114: 203, 227, 524–5, 593–4, 747–  
9

**PAQUET, Charles-Abraham (Montmagny)**

Subsides, 416–7

**PERRAULT, Joseph-Édouard  
(Arthabaska)**

Administration municipale  
Marchand (canton), 882  
Agriculture  
Situation, 140–1  
Amiesite Asphalt, Ltd.  
Contrat, 274  
Chemin  
Amélioration, 909  
Construction  
Coût, 631  
Entretien, 144  
Coût, 631  
Subsides, 709–12, 734–5  
Chemin de fer  
Passage à niveau  
Loi, 144  
Chemin des Sept Chutes  
Coût, 867

Compagnie de chemin de fer Colonisation  
Montréal et Nord  
Charte  
Bill 156: 731  
Compagnie de transport du Bas-Saint-  
Laurent limitée  
Service de navigation  
Bill 230: 1009–10  
Compagnie minière  
Bill 202: 713, 852  
Concession minière  
Témiscamingue (comté), 849  
Département  
Statuts refondus  
Bill 38: 551, 852  
Développement minier, 141–2  
Discours du trône  
Adresse en réponse, 60, 123, 136–45  
Droits sur l'amiante, 908  
École  
Construction, 143  
École d'agriculture  
Bill 4: 733  
Électricité  
Exportation, 140  
Taux, 138–40  
Entrepôt  
Construction  
Bill 4: 733  
Eureka Mines Limited, The, 977–8  
Exploitation minière  
Permis  
Témiscamingue (comté), 849  
Gravelage  
Travaux  
Joliette (comté), 995  
Saint-Charles-Borromée (paroisse), 995  
Guide touristique, 270  
Hôtel  
Licence  
Revenu, 909  
Hôtellerie  
Inspection, 145  
Hygiène publique  
Mesure gouvernementale, 137–8  
Instruction publique  
Accès, 137  
Lot  
Annexion  
Drummond (district électoral)  
Bill 206: 785, 825, 888  
McUrban Asphalt, Ltd  
Contrat, 274–5  
Médecine vétérinaire  
Études à l'étranger, 869  
Mines  
Bill 42: 482, 851–2  
Subsides, 627–8

**PERRAULT, Joseph-Édouard**  
(Arthabaska) (*suite*)

Mineur  
Certificat  
Témiscamingue (comté), 849  
Ministère de la Voirie et du bureau des mines  
Rapport annuel 1928-1929, 8  
Municipalité  
Intérêt  
Paieement, 446-7  
Secrétaire-trésorier, 584, 632  
Noranda Mines Ltd.  
Coût, 849  
Plourde, Émile  
Contrat, 850  
Rang de l'église  
Aménagement, 441  
Route  
Aménagement  
Contrat, 448  
Entretien, 143, 207-8  
Lac-Saint-Jean (région), 441, 531, 532, 850  
Laprairie (région), 206-7  
Route Hull-Maniwaki  
Construction  
Coût, 270  
Route Lac Mégantic – Springhill  
Construction, 631-2  
Route Rouyn-Angliers  
Coût, 849  
Sable à gravelage  
Contrat  
Saint-Gédéon (paroisse), 447-8  
Saint-Côme (paroisse)  
Travaux, 847-8  
Saint-Norbert (paroisse)  
Maire, 848  
Travaux, 848-9  
Sainte-Émilie-de-l'Énergie (paroisse)  
Octroi, 848  
Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec  
Bill 4: 733  
Subsides, 627-8, 669-73, 709-12, 734-5, 1013  
Tourisme  
Développement, 145  
Tuberculose  
Bovin, 642-5  
Valeur mobilière  
Fraude  
Bill 3: 900  
Verger de démonstration, 467

Voirie  
Contrat, 384  
Inspecteur  
Saint-Hyacinthe (comté), 867  
Travaux, 304, 665  
Comté  
Paieement, 908  
Montréal (cité), 888  
Salaire, 907-8

**PERRON, Joseph-Léonide (Montcalm)**

Administration municipale  
Marchand (canton), 882  
Agriculture  
États-Unis, 121  
Ingérence politique, 116-7  
Publication, 574-5  
Situation, 117  
Subsides, 940-2  
Agronome  
Accueil, 121  
Agronomie  
Subsides, 1003  
Automobile  
Entretien, 907  
Barreau de la province de Québec  
Femme  
Étude  
Admission  
Bill 186: 455  
Beauharnois Railway Company  
Corporation  
Bill 114: 596  
Beurrerie  
Fermeture, 120-1  
Cercle agricole  
Bill 203: 665, 740  
Chemin  
Construction, 109-110  
Entretien  
Subsides, 709-11  
Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation  
Rapport, 23  
Commission des accidents du travail  
Dossier, 108-9, 109  
Conseil d'administration  
Coopération, 117-8  
Conserve alimentaire  
Industrie, 634-6  
Coopérative fédérée de Québec, 280  
Crédit agricole, 764-6  
Cultivateur  
Coopération, 511-2, 539-43  
Département de l'Agriculture  
Bill 19: 424, 667-9, 682-6, 700

- Discours du trône
    - Adresse en réponse, 40, 89, 103, 107–13, 115–22
  - École d'agriculture
    - Bill 4: 704–8, 714, 720–8, 732–3
    - Subsides, 996
  - École de laiterie
    - Subsides, 996
  - École de médecine vétérinaire, 275
    - Subsides, 996
  - Économie rurale, 1023–6
    - Subsides, 1004
  - Enseignement
    - Comptabilité agricole, 695, 697–8
  - Entrepôt
    - Construction
      - Bill 4: 704–8, 714, 720–8, 732–3
  - Ferme
    - Acheteur, 500
    - Vente, 500
  - Ferme de démonstration, 208
    - Dépense, 270–1
  - Forêt
    - Protection
      - Subsides, 625–7
  - Fromagerie
    - Fermeture, 120–1
  - Gouin, Lomer
    - Décès, 107
  - Guerre
    - Cultivateur
      - Situation, 118–9
  - Horticulture
    - Subsides, 996–7
  - Lait
    - Production
      - Coût, 694–5
    - Vente
      - Montréal (ville), 950–2
  - Laiterie Messier Frères
    - Achat, 665
  - Loi électorale
    - Bill 166: 934
  - Mauvaise herbe
    - Loi, 176
  - Médecine vétérinaire
    - Études à l'étranger, 868–70
  - Mines
    - Bill 42: 851
    - Subsides, 628–9
  - Ministère de l'Agriculture
    - Ferme
      - Vente, 179
    - Service de publication
      - Coût, 281
  - Ministre
    - Compagnie
      - Directeur, 112
    - Ministre de l'Agriculture
      - Rapport annuel 1928-1929, 8
  - Montreal Tramways, 113
    - Municipalité
      - Poursuite, 113, 115
  - Porc
    - Élevage, 120
  - Presse
    - Critique, 115–6
  - Producteur de lait
    - Situation, 120
  - Service d'élevage
    - Subsides, 1004–5
  - Service forestier
    - Subsides, 546
  - Société agricole
    - Bill 49: 445, 774–80, 782, 790
  - Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec
    - Bill 4: 666–7, 704–8, 714, 720–8, 732–3
    - Corporation
      - Bill 51: 445, 785–90, 803
  - Société d'agriculture
    - Bill 204: 665, 739–40
  - Société de patrons de fabriques de produits laitiers
    - Bill 18: 423, 667
    - Subsides, 319, 322–3, 326, 332–4, 546, 625–9, 672–3, 709–11, 903–4, 940–2, 996–7, 1003–5
  - Syndicat coopératif
    - Bill 50: 445, 782–3, 790
  - Terres
    - Inspection
      - Subsides, 546
  - Tuberculine
    - Vétérinaire, 271–3
  - Tuberculose
    - Bovin, 638–45, 646–50, 652–4
  - Union des producteurs de lait
    - Grève, 554, 556, 558–64
  - Valeur mobilière
    - Fraude
      - Bill 3: 900
- PICHÉ, Joseph-Édouard (Témiscamingue)**
- Subsides, 394, 410–1
- PLANTE, Anatole (Montréal-Mercier)**
- Association des directeurs de funérailles de la province de Québec
    - Bill 115: 229, 256

**PLANTE, Anatole (Montréal-Mercier)**  
*(suite)*

Commission métropolitaine de Montréal  
Corporation  
Bill 86: 76, 114, 266

Compagnie de chemin de fer Colonisation  
Montréal et Nord  
Charte  
Bill 156: 481, 502, 729, 731, 978–9  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 481

Compagnie de chemin de fer Montréal et  
Sud-Ouest  
Charte  
Bill 155: 481, 502, 729, 978–9  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 481

Éducation  
Enfant juif  
Île de Montréal  
Bill 39: 965

Labelle, Eusèbe  
Succession  
Bill 127: 176, 203, 255

Officier de police  
Pension  
Montréal (cité), 154

Pont  
Construction  
Montréal (cité)  
Bill 152: 465, 501, 575, 750  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 465

Refuge Notre-Dame-de-la-Merci  
Charte  
Bill 157: 581, 645, 704, 750  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 581

Subsides, 238–41

Villeneuve, Joseph-Arthur  
Succession  
Bill 126: 100, 127, 255

**POULIN, Ernest (Montréal-Laurier)**

Chemin  
Entretien  
Laval (comté)  
Bill 112: 154, 199

Société coopérative fédérée des agriculteurs  
de la province de Québec  
Corporation  
Bill 51: 786

Subsides, 349–53, 586

**POWER, Joseph Ignatius (Québec-Ouest)**

Québec (cité)  
Charte  
Bill 99: 423, 444, 728

**R****RENAUD (père), Joseph-Olier (Laval)**

Agriculture  
Situation, 167  
Subsides, 941–2

Agronomie  
Subsides, 1003–4

Arbre d'ornement  
Cap-Chat (municipalité), 920

Automobile  
Entretien, 907

Boulevard Perron  
Cap-Chat (municipalité), 940

Cantonnier  
Cap-Chat (municipalité), 920

Chemin  
Construction  
Coût, 303, 631  
Entretien  
Coût, 631

Cheval  
Élevage, 168

Corporation scolaire  
Emprunt  
Liste, 273

Crédit agricole, 768

Cultivateur  
Coopération, 535–6, 541–2  
Situation, 159

Département de l'Agriculture  
Bill 19: 682

Discours du trône  
Adresse en réponse, 149, 157, 159–60, 162, 166–71

Droits sur les successions  
Bill 26: 809–10

École d'agriculture  
Bill 4: 707, 725–6

Économie rurale  
Subsides, 1004

Entrepôt  
Construction  
Bill 4: 707, 725–6

Ferme de démonstration  
Dépense, 270

Horticulture  
Subsides, 996

Justice  
Administration  
Subsides, 1018



Lait  
 Production  
 Coût, 695  
 Vente  
 Montréal (ville), 949–52  
 Légume  
 Importation  
 Statistiques, 168  
 Mairie  
 Montréal (ville), 167  
 Ministère de l'Agriculture  
 Service de publication  
 Coût, 281  
 Municipalité  
 Avocat  
 Lettre, 600  
 Emprunt, 284  
 Gouvernement  
 Poursuite, 600  
 Intérêt  
 Paiement, 446  
 Secrétaire-trésorier, 584, 632  
 Oeuf  
 Production  
 Statistiques, 167  
 Paratonnerre  
 Bill 221: 949  
 Pomme de terre  
 Culture, 169–70  
 Pont  
 Construction  
 Île Jésus, 768  
 Rivière des Prairies  
 Bill 213: 938  
 Rajotte, Rosario  
 Vétérinaire, 280  
 Service d'élevage  
 Subsidés, 1005  
 Service forestier  
 Subsidés, 545  
 Shawinigan Water and Power Company  
 Charte  
 Bill 91: 398  
 Société coopérative fédérée des agriculteurs  
 de la province de Québec  
 Bill 4: 667, 707, 725–6  
 Corporation  
 Bill 51: 786–7  
 Subsidés, 308, 315, 322, 334, 545, 669,  
 941–2, 996, 1003–5  
 Terres  
 Inspection  
 Subsidés, 545  
 Tuberculine  
 Vétérinaire, 271  
 Tuberculose  
 Bovin, 638, 640–1, 644, 646, 650–5

Université - Bishop's College  
 Octroi  
 Bill 232: 998–9  
 Vache laitière  
 Tuberculose  
 Cultivateur  
 Indemnisation, 170–1  
 Verger de démonstration, 466  
 Viande  
 Importation  
 Statistiques, 167  
 Voirie  
 Inspecteur  
 Saint-Hyacinthe (comté), 867  
 Travaux, 304

**ROCHETTE, Edgar (Charlevoix-Saguenay)**

Animal sauvage  
 Chasse  
 Bill 41: 603  
 Concession forestière  
 Manicouagan & English Bay Export Co.,  
 771  
 Congrégation du Très Saint-Rédempteur  
 Charte  
 Bill 105: 100, 127–8, 254, 871  
 Économie rurale, 1021–3  
 Limite à bois  
 Price Bros. & Co., 772  
 Maher, Thomas, 1018  
 Contrat, 773  
 Emploi, 773  
 Quebec Labrador Railway Company  
 Charte  
 Bill 150: 423, 444, 544, 645  
 Règlement  
 Suspension, 155  
 Subsidés, 260–3

**ROY, Alfred-Valère (Lévis)**

Comité permanent des règlements  
 Rapport, 23, 76, 99, 153, 175, 203, 205,  
 229, 269, 303, 345, 423, 482, 713  
 Lévis (cité)  
 Charte  
 Bill 98: 154, 199, 419  
 Loi 18 George V  
 Bill 67: 931  
 Lot  
 Vente  
 Saint-Nicolas (paroisse)  
 Bill 94: 154, 200, 255  
 Palais de justice de Québec  
 Bill 67: 931  
 Pont de Québec  
 Péage, 1000–1

**ROY, Alfred-Valère (Lévis) (suite)**

Sœurs de la Visitation Sainte-Marie de  
Lévis, Les  
Corporation  
Bill 101: 175, 204, 381, 814

**S****SAMSON, Joseph (Québec-Centre)**

Droits sur les successions  
Bill 26: 810–2

**SAUVÉ, Arthur (Deux-Montagnes)**

Agriculture  
Publication, 573–4  
Situation, 104–6, 140–1  
Subsides, 940–2  
Agronomie  
Subsides, 1003  
Assurances  
Bill 66: 853  
Beauharnois Railway Company  
Corporation  
Bill 114: 749  
Beurre  
Production, 178  
Bill  
Distribution, 77  
Chemin de colonisation  
Subsides, 904  
Code municipal  
Bill 174: 750  
Colon  
Défrichement  
Prime, 107  
Conserve alimentaire  
Industrie, 632–7  
Crédit agricole, 766, 768–62, 860–2  
Cultivateur  
Coopération, 510–4  
Situation, 159  
Département de l'Agriculture  
Bill 19: 667–9, 682  
Dimanche  
Loi  
Question de privilège, 871  
Discours du trône  
Adresse en réponse, 101–7, 119–21, 139,  
141, 143, 159, 161, 165  
Droits sur les successions  
Bill 26: 813  
École  
Construction, 143  
Fermeture  
Hull (ville), 161

École d'agriculture  
Bill 4: 706, 714–21, 733  
Subsides, 996  
École de laiterie  
Subsides, 996  
École de médecine vétérinaire, 275  
Subsides, 996  
École polytechnique  
Corporation  
Bill 45: 935  
École publique  
Subsides, 753–4  
École publique rurale  
Subsides, 754  
Économie rurale, 1025–6  
Subsides, 1004  
Éducation, 1020  
Situation, 161  
Électricité  
Taux, 139  
Enseignement  
Comptabilité agricole, 695–9  
Enseignement agricole, 106  
Entrepôt  
Construction  
Bill 4: 706, 714–21, 733  
Femme  
Droit de vote  
Bill 190: 620–1  
Ferme  
Acheteur, 500  
Vente, 500  
Gouin, Lomer  
Décès, 101–2  
Guerre  
Cultivateur  
Situation, 119  
Horticulture  
Subsides, 996–7  
Justice  
Administration  
Subsides, 1016  
Lait  
Production  
Coût, 693–5  
Vente  
Montréal (ville), 950–1  
Liste électorale  
Montréal (ville)  
Question de privilège, 1002–3  
Loi électorale  
Bill 190: 620–1  
Mauvaise herbe  
Loi, 176  
Médecine vétérinaire  
Études à l'étranger, 867–70  
Ministère de l'Agriculture  
Ferme  
Vente, 179

Palais de justice de Joliette  
 Aménagement  
 Subsidés, 844  
 Paratonnerre  
 Bill 221: 949  
 Pont  
 Construction  
 Rivière des Prairies  
 Bill 213: 937–8  
 Pont de Québec  
 Péage, 1001  
 Premier ministre  
 Anniversaire, 622–3  
 Prison de Joliette  
 Aménagement  
 Subsidés, 844  
 Prison de Sainte-Scholastique  
 Aménagement, 666  
 Québec (province)  
 Actif et passif 1929, 304  
 Recettes et paiements, 304  
 Santé publique, 165  
 Service d'élevage  
 Subsidés, 1004–5  
 Société agricole  
 Bill 49: 774–8  
 Société coopérative fédérée des agriculteurs  
 de la province de Québec  
 Bill 4: 667, 706, 714–21, 733  
 Corporation  
 Bill 51: 786, 789  
 Société de colonisation  
 Subsidés, 794–5  
 Société de patrons de fabriques de produits  
 laitiers  
 Bill 18: 667  
 Subsidés, 219–21, 291–301, 308–11, 427–8,  
 436, 669–72, 753–5, 794–5, 844,  
 862, 903, 940–2, 996–7, 1003–5,  
 1013, 1016  
 Syndicat coopératif  
 Inspection  
 Bill 214: 746–7  
 Tuberculose  
 Bovin, 637, 639, 647  
 Union des producteurs de lait  
 Grève, 552–60, 562–4  
 Valeur mobilière  
 Fraude  
 Bill 3: 817–8, 899–900

**SMART, Charles Allan (Westmount)**

Abraham, Frederick Gerald  
 Bill 93: 77  
 Bureau central des écoles protestantes de  
 Montréal  
 Bill 138: 77, 114, 198

Christian and Missionary Alliance in Quebec  
 Corporation  
 Bill 124: 154, 199, 407, 814  
 District électoral  
 Création  
 Statuts refondus  
 Bill 218: 976–7  
 Droits sur les successions  
 Bill 26: 809–12  
 Éducation  
 Enfant juif  
 Île de Montréal  
 Bill 39: 964–5  
 Femme  
 Droit de vote  
 Bill 190: 618  
 Gerald, Frederick  
 Bill 93: 115, 198  
 Loi électorale  
 Bill 190: 618  
 Mariage  
 Licence  
 Bill 28: 792–3  
 Bill 198: 745, 920  
 St. Ansgar's Danish Evangelical Lutheran  
 Church  
 Corporation  
 Bill 107: 154, 199, 407, 814  
 Valeur mobilière  
 Transfert  
 Taxe  
 Bill 208: 792

**T**

**TASCHEREAU, Louis-Alexandre  
 (Montmorency)**

Administration municipale  
 Marchand (canton), 881–2  
 Amyot, Georges-Élie  
 Décès, 917–8  
 Anglo-Canadian Insurance Corporation,  
 Limited  
 Bill 109: 243  
 Animal sauvage  
 Chasse  
 Bill 41: 601  
 Arrondissement de votation  
 Bill 222: 827, 932–3  
 Assistance publique, 56  
 Association d'assurance mutuelle des  
 fabriques des diocèses de la province  
 ecclésiastique de Montréal  
 Charte  
 Bill 77: 345  
 Association de tir de la province de Québec  
 Subsidés, 662

**TASCHEREAU, Louis-Alexandre**  
**(Montmorency) (suite)**

Association des directeurs de funérailles de  
la province de Québec

Bill 115: 383

Assurance sociale

Commission d'étude

Bill 69: 855–8

Barreau de la province de Québec

Bill 175: 175

Femme

Étude

Admission

Bill 186: 468

Beauce (district électoral)

Député

Accueil, 6

Beauharnois Light, Heat and Power

Company

Charte

Bill 113: 419, 519–20, 522–4

Beauharnois Railway Company

Corporation

Bill 114: 524–5, 748–9

Bénéficiaire

Saisine

Bill 56: 688, 693

Bibliothèque de la Législature

Dépense

Subsides, 661

Livre

Achat

Subsides, 660

Bill

Distribution, 77

Bureau central des écoles protestantes de

Montréal

Bill 138: 153

Bureau des commissaires d'écoles catholiques

romains de la cité de Québec

Bill 90: 153

Chasse

Bill 205: 838–9

Chemin

Construction

Coût, 123

Circonscription électorale

Création, 231–4

Délimitation, 54

Cités et villes

Bill 60: 503, 752, 821, 889

Bill 178: 482

Bill 197: 803

Scrutin secret

Bill 184: 423

Code civil

Bill 6: 46, 410, 503

Bill 12: 47, 241, 243, 265

Bill 16: 565

Bill 28: 746, 792, 865

Bill 35: 785, 840, 907, 920

Bill 169: 731, 821, 835

Bill 179: 465

Bill 181: 410, 466

Bill 192: 693

Bill 193: 693, 731

Code de procédure civile

Bill 11: 47, 241, 243, 265

Bill 27: 383, 448, 503, 565, 945

Bill 34: 713, 741, 757

Bill 171: 945

Bill 187: 605

Bill 189: 605, 803

Bill 195: 847

Code municipal

Bill 17: 47, 575, 824

Bill 55: 669

Bill 59: 503, 752, 865, 889

Bill 174: 751

Bill 177: 482

Bill 180: 750, 803

Bill 196: 821

Colon

Besoin, 53–4

Comité permanent

Composition, 23

Formation, 7

Rapport, 9–10

Comité permanent de l'agriculture, de  
l'immigration et de la colonisation

Composition, 10

Formation, 7

Comité permanent des bills privés

Composition, 10

Formation, 7

Comité permanent des bills publics

Composition, 10, 420

Formation, 7

Rapport, 22, 153, 175, 205, 229, 243,  
269, 303, 345, 383, 409, 423, 445,  
465, 482, 503, 531, 551, 605, 631,  
693, 713, 757, 785, 803, 821, 847,  
865, 887, 907, 945

Comité permanent des chemins de fer et  
autres moyens de communication

Composition, 10

Formation, 7

Comité permanent des comptes publics

Composition, 10

Formation, 7

Comité permanent des industries et du  
commerce

Composition, 10

Formation, 7

Comité permanent des privilèges et élections

Composition, 10

Formation, 7

- Comité permanent des règlements
  - Composition, 10
  - Formation, 7
- Comité permanent du Code municipal
  - Composition, 10
  - Formation, 7
- Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature
  - Composition, 129
  - Formation, 7
- Comité permanent et conjoint des impressions législatives
  - Formation, 7, 129
- Comité plénier
  - Président
  - Élection, 172
- Comité spécial
  - Composition, 7–8
- Commissaire d'écoles
  - Notre-Dame-des-Neiges-de-Masson (municipalité scolaire)
  - Bill 140: 269, 418
- Commission d'écoles forestière
  - Création
  - Bill 233: 1010
- Commission des droits civils de la femme
  - Rapport, 499
  - Rapport annuel 1929-1930, 822
- Commission des eaux courantes de Québec
  - Bill 53: 932
- Commission des écoles catholiques de Montréal
  - Bill 128: 631
- Commission des services publics
  - Bill 216: 751, 819
  - Rapport annuel 1928-1929, 78
- Compagnie
  - Renseignement
  - Bill 29: 569, 819, 865, 901
- Compagnie de chemin de fer Colonisation
  - Montréal et Nord
  - Charte
  - Bill 156: 729–31
- Compagnie de chemin de fer Montréal et Sud-Ouest
  - Charte
  - Bill 155: 729
- Compagnie de transport du Bas-Saint-Laurent limitée
  - Service de navigation
  - Bill 230: 1010
- Compton (district électoral)
  - Député
  - Accueil, 5
- Conseil judiciaire
  - Nomination
  - Bill 12: 47, 241, 243, 265
- Conseil législatif
  - Orateur
  - Traitement
  - Subsides, 660
- Conseil municipal
  - Emprunt, 570
  - Païement, 281
- Conseil provincial du prêt agricole canadien, 1010
- Conseiller municipal
  - Nomination, 570–1
- Conserve alimentaire
  - Industrie, 632
- Constable
  - Nomination
  - Bill 8: 46, 501
- Coroner
  - Bill 10: 46, 378, 445, 543
- Corporation
  - Bill 36: 785, 880, 907
- Corporation scolaire
  - Emprunt
  - Hull (comté), 385
  - Liste, 273–4
- Cotton, Charles-M.
  - Correspondance., 970–2
- Cour de justice
  - Crucifix, 978
- Cour des jeunes délinquants
  - Bill 7: 46, 378, 409, 442–3
- Cour juvénile de Montréal
  - Construction, 72
- Crédit agricole, 761, 766–8, 860
- Cultivateur
  - Coopération, 536
  - Instruction, 52
- Dentiste
  - Bill 167: 865
- Département
  - Dépense
  - Subsides, 1015
- Département de l'Agriculture
  - Bill 19: 667–9
- Député
  - Huntingdon (comté)
  - Décès, 48
  - Maskinongé (comté)
  - Décès, 48
  - Trois-Rivières (comté)
  - Compagnie
  - Directeur
  - Question de privilège, 383
- Dimanche
  - Loi
  - Question de privilège, 870–1
- Discours du trône
  - Adresse en réponse, 36, 42, 47–59, 61, 64, 69–72, 85, 92, 122–5, 132, 135, 146, 150, 160, 163, 169

**TASCHEREAU, Louis-Alexandre**  
(**Montmorency**) (*suite*)

District électoral  
Création  
Statuts refondus  
Bill 218: 976–7  
Dominion Bridge Company Limited  
Bill 96: 205  
Dominion Financial  
Corporation, 384  
Dominion Rubber Company Limited  
Bill 88: 465  
Droits sur les successions, 54  
Bill 26: 813, 837  
E.B. Eddy Company Limited  
Bill 151: 531  
École d'agriculture  
Bill 4: 706, 708, 726, 733  
École protestante  
Montréal (cité)  
Bill 32: 887  
Économie rurale, 1026  
Écrit hors Québec  
Bill 169: 731, 821, 835  
Éducation  
Enfant juif  
Île de Montréal  
Bill 39: 961–3, 966–7  
Électricité  
Ontario, 135  
Enfant  
Refuge, 53  
Enregistrement  
Bill 35: 785, 840, 907, 920  
Entrepôt  
Construction  
Bill 4: 706, 708, 726, 733  
Établissement de charité  
Aide  
Bill 177: 482  
Expropriation  
Bill 185: 423  
Femme  
Droit de vote  
Bill 190: 620  
Feuilleton  
Question, 866  
Frenette, Gédéon  
Bien substitué  
Vente  
Bill 108: 303  
Gadoury, J.-Arthur  
Acte de vente  
Bill 145: 345  
Gillies, Mary  
Succession  
Bill 158: 693

Gougeon, Maurice  
Succession  
Bill 110: 303  
Grand-Mère (cité)  
Charte  
Bill 130: 269  
Habitation salubre  
Bill 209: 745, 770–1, 785, 815  
Hôpital  
Aide  
Bill 177: 482  
Bill 178: 482  
Hôtel  
Licence  
Bill 182: 449, 465  
Hull (cité)  
Bill 37: 383, 448, 503, 544  
Immeuble  
Privilège  
Bill 192: 693  
Vente  
Fredette, Arthur  
Bill 78: 243  
Impôt  
Succession, 36  
Bill 40: 689  
Industrie du papier  
Situation, 54–6  
Injonction  
Bill 187: 605  
Juge des sessions  
Pension  
Bill 210: 836, 850  
Justice  
Administration  
Subsides, 1015–8  
La Tuque (ville)  
Bill 123: 383  
Emprunt  
Église  
Construction  
Bill 97: 383  
Labelle, Eusèbe  
Succession  
Bill 127: 229  
Last Post Fund  
Cimetière  
Bill 149: 345  
Lefort, Arthur  
Police provinciale, 505  
Législature  
Bill 52: 503, 752, 821, 843  
Lévis (cité)  
Charte  
Bill 98: 255  
Licence  
Bill 44: 844  
Lieutenant-gouverneur  
Message, 8

- L'Islet (district électoral)
  - Député
    - Accueil, 5
- Lislois, J.-C., 1020
- Liste électorale
  - Montréal (ville)
    - Question de privilège, 1002–3
- Loi 3 George V
  - Bill 53: 932
- Loi 18 George V
  - Bill 67: 915, 921–2, 926–7
- Loi électorale
  - Bill 166: 865, 920, 933–4
  - Bill 188: 693
  - Bill 190: 620
  - Bill 222: 827, 932–3
- Lot
  - Annexion
    - Drummond (district électoral)
      - Bill 206: 865
  - Vente
    - Saint-Nicolas (paroisse)
      - Bill 94: 205
- Magistrat de district
  - Pension
    - Bill 210: 836, 850
- Magistrat de police
  - Pension
    - Bill 210: 836, 850
- Maire
  - Nomination, 570–1
- Maison des étudiants canadiens à Paris
  - Subsides, 663
- Marchandise
  - Vente
    - Bill 28: 746, 792, 865
- Mariage
  - Licence
    - Bill 28: 793
    - Bill 198: 887
- Masson, Joseph
  - Succession
    - Bill 135: 409
- Masson (municipalité)
  - Bill 140: 269, 418
- Médecine vétérinaire
  - Études à l'étranger, 870
- Mercier, Roger, 1020
  - Emploi, 834
- Ministère des Terres et Forêts
  - Subsides
    - Étude, 502
- Ministre
  - Compagnie
    - Directeur, 51
- Ministre des affaires municipales
  - Rapport annuel 1928-1929, 11
- Montcalm (district électoral)
  - Député
    - Accueil, 6
- Montréal (cité)
  - Contrat
    - Bill 46: 445, 501, 551, 621–2
- Montreal Trust Company
  - Charte
    - Bill 90: 175
- Mouton
  - Indemnisation
    - Bill 199: 887
- Municipalité
  - Emprunt, 284
  - Hull (comté), 385
- Subvention
  - Octroi
    - Bill 63: 504, 741, 757, 790–1
- Musée
  - Bill 68: 896–7
- Musée Laurier
  - Subsides, 663
- Officier de justice
  - Salaire
    - Bill 229: 945, 1007
- Officier de police
  - Pension
    - Montréal (cité)
      - Bill 129: 693
- Orateur
  - Élection, 1
- O'Reilly, Thomas
  - Succession
    - Bill 158: 693
- Outremont (cité)
  - Charte
    - Bill 103: 256, 405, 443–4
- Ouvrier
  - Besoin, 69
  - Dimanche
    - Observance
      - Loi, 70–1
  - Situation, 52–3
- Pain
  - Fabrication
    - Bill 62: 503, 740–1
- Palais de justice
  - Bill 16: 47, 445, 483–4
- Palais de justice de Québec
  - Bill 67: 915, 921–2, 926–7
- Paquet, Évariste, 907
- Pénalité
  - Paielement
    - Bill 55: 581, 713, 752
- Pension alimentaire
  - Bill 27: 383, 448, 503, 565, 945

**TASCHEREAU, Louis-Alexandre**  
(**Montmorency**) (*suite*)

Pension Fund Society of The Royal Trust  
Company, The  
Corporation  
Bill 134: 243  
Pharmacie  
Bill 168: 887  
Police  
Bill 15: 47, 622, 713, 752  
Pont  
Construction  
Montréal (cité)  
Bill 152: 551  
Entretien, 54  
Pont de Québec  
Péage, 1001  
Population rurale  
Situation, 163  
Portrait à l'huile  
Szoldaticzs, G.  
Paiement, 517  
Zsoldatch, Geo.  
Paiement, 517  
Pratt, John  
Succession  
Bill 81: 229  
Premier ministre  
Anniversaire, 623  
Prêt hypothécaire  
Bill 193: 693, 731  
Prévoyance, La  
Corporation  
Bill 76: 153, 205, 254–5, 269  
Prévoyants du Canada  
Charte  
Bill 122: 383, 478, 605  
Prison  
Bill 16: 47, 445, 483–4  
Prison de Bordeaux  
Narcotique, 880–1  
Prison de Sainte-Scholastique  
Aménagement, 666  
Prison des femmes de Montréal  
Bill 2: 658–9  
Procédure  
Bill 228: 945, 1008  
Protonotaire  
Roberval (ville), 946  
Quebec Labrador Railway Company  
Charte  
Bill 150: 645  
Québec (province)  
Finances, 51  
Registreur  
Traitement  
Subsides, 1028

Rentiers de l'avenir, Les  
Bill 119: 803  
Rhéaume, Ferdinand  
Succession  
Immeuble  
Vente  
Bill 148: 383  
Richelieu (district électoral)  
Député  
Accueil, 5  
Rioux, G.-H.  
Emploi, 757–8  
Rue publique  
Bill 183: 423  
Santé publique, 56–7  
Select Mutual Insurance Company  
Corporation  
Bill 132: 409  
Séparation de biens  
Bill 12: 47, 241, 243, 265  
Jugement  
Bill 11: 47, 241, 243, 265  
Serment d'office  
Prestation  
Bill 1: 6  
Service forestier  
Subsides, 546, 548  
Shawinigan Falls (cité)  
Emprunt municipal  
Bill 131: 269  
Évaluation municipale  
Bill 131: 269  
Shawinigan Water and Power Company  
Charte  
Bill 91: 175, 358–60, 378–80, 395–6,  
401, 403, 405  
Sherbrooke & Stanstead Mutual Insurance  
Company  
Question de privilège, 981  
Société coopérative fédérée des agriculteurs  
de la province de Québec  
Bill 4: 666–7, 706, 708, 726, 733  
Corporation  
Bill 51: 788  
Société de patrons de fabriques de produits  
laitiers  
Bill 18: 667  
St-Denis, Blanche-Celema  
Succession  
Bill 118: 345  
Statistiques judiciaires  
Bill 58: 785  
Statuts refondus  
Consignation  
Bill 14: 47, 265, 445, 477  
Dépôt  
Bill 14: 47, 265, 445, 477  
Subsides, 212, 221, 224, 226, 243–4, 247,  
258, 260, 296, 299, 301, 324, 327,



330–1, 333, 335, 341, 351, 353, 389,  
417, 426–34, 485, 526, 546, 548,  
655, 660–3, 862, 879, 903, 1013,  
1015–8, 1028

Syndic  
Saint-Philippe-de-la-Reine (paroisse)  
Bill 160: 907  
Sainte-Thérèse-d'Amos (paroisse)  
Bill 136: 605

Syndicat coopératif  
Inspection  
Bill 214: 746–7, 880, 907, 949

Système Grancher, 53

Taxe municipale  
Exemption  
Bill 172: 713

Terres  
Inspection  
Subsides, 546, 548

Terres en culture  
Montréal (cité)  
Bill 111: 423

Timbre  
Bill 13: 47, 565, 713, 739

Traitement  
Subsides, 1015

Tribunal  
Arthabaska (district judiciaire)  
Bill 215: 746  
District judiciaire  
Bill 215: 824–5, 887, 913

Tribunal judiciaire  
Bill 9: 713  
Bill 65: 713, 753, 757, 790

Juge  
Bill 9: 46, 501, 738

Tuberculose  
Bovin, 638, 640–3, 646–9, 653

Union des producteurs de lait  
Grève, 563–4

Union Saint-Joseph de Drummondville  
Charte  
Bill 125: 269

Université - Bishop's College  
Octroi  
Bill 232: 999

Université de Montréal  
  tablissement, 50–1  
Subsides, 655

Utilité publique  
Statuts refondus  
Bill 61: 503, 740

Valeur mobilière  
Fraude  
Bill 3: 445, 815–9, 865, 897–901

Véhicule automobile  
Assurances  
Statuts refondus  
Bill 173: 823, 907

Véhicule automobile (*suite*)  
Bill 47: 702

Vieillard  
Refuge, 53

Villeneuve, Joseph-Arthur  
Succession  
Bill 126: 229

Voirie  
Politique gouvernementale, 54

Vues animées  
Bill 24: 384, 484, 503, 543  
Bill 211: 803, 825

**THURBER, Alexandre (Chambly)**

Cités et villes  
Bill 197: 737, 751, 822

Code municipal  
Bill 196: 737, 751, 859

Collège des chirurgiens dentistes de la  
province de Québec  
Admission  
Robinson, Stewart Alton, 603  
Bill 144: 269, 328, 438

Longueuil (cité)  
Charte  
Bill 159: 673, 689, 793, 939  
Règlement de l'Assemblée l  gislativ    
Suspension, 673

Pont de Québec  
Péage, 1000

Pratt, John  
Succession  
Bill 81: 100, 127, 255

St-Denis, Blanche-Celema  
Succession  
Bill 118: 206, 256, 406

**TREMBLAY, William (Maisonneuve)**

Accident du travail  
Loi, 81

Animal sauvage  
Chasse  
Bill 41: 602

Assurance sociale  
Commission d'étude  
Bill 69: 857

Barreau de la province de Québec  
Femme  
  tude  
Admission  
Bill 186: 454, 462, 467–70, 472

Beauharnois Railway Company  
Corporation  
Bill 114: 593–7

Bill  
Distribution, 77

**TREMBLAY, William (Maisonneuve)**  
(*suite*)

- Bois
  - Coupe illégale, 505
- Commission des accidents du travail
  - Statistiques, 377
- Commission des liqueurs
  - Dépense
    - Gouvernement, 384
  - Restaurant
    - Coût, 385
  - Vente, 385
- Compagnie de chemin de fer Colonisation
  - Montréal et Nord
    - Charte
      - Bill 156: 729–31
- Compagnie de chemin de fer Montréal et Sud-Ouest
  - Charte
    - Bill 155: 729
- Congrès international des aliénistes, 544–5
- Conserve alimentaire
  - Industrie, 634–5
- Coopérative fédérée de Québec, 280
- Corporation des obligations municipales
  - ltée, 1011–2
- Cour juvénile de Montréal
  - Construction, 71–2
- Dimanche
  - Loi, 1036
- Discours du trône
  - Adresse en réponse, 67–72, 81, 83
- Droits de coupe
  - Ligne de transmission Lac-Saint-Jean
    - Québec
      - Perception, 505
- École d'agriculture
  - Bill 4: 708, 728
- École protestante
  - Inspecteur, 581–2
- Entrepôt
  - Construction
    - Bill 4: 708, 728
- Établissement industriel
  - Bill 201: 688
- Femme
  - Droit de vote
    - Bill 190: 610
- Forêt
  - Protection
    - Subsides, 625–7
- Inondation
  - Indemnité
    - Lac-Saint-Jean (région), 569
- Inspecteur d'écoles
  - Indemnité, 544
- Institutrice
  - Salaire, 72
- Laiterie Messier Frères
  - Achat, 665
- Liqueur
  - Loi, 466
- Loi électorale
  - Bill 190: 610
- Lot de grève
  - Bagotville, 531
  - Rivière à Mars, 531
- Mines
  - Subsides, 629
- Ouvrier
  - Besoin, 69
  - Dimanche
    - Observance
      - Loi, 69–71
- Photographie
  - Notman, W.-C. Son
    - Païement, 505
- Plourde, Émile
  - Contrat, 850
- Pont
  - Construction
    - Rivière Saguenay, 466
    - Rivière Saguenay, 850
- Portrait
  - Fitzpatrick, Chas, 507
  - Pérodeau, N., 507
- Portrait à l'huile
  - Szoldaticzs, G.
    - Païement, 517
  - Zsoldatch, Geo.
    - Païement, 517
- Prison de Chicoutimi
  - Construction, 506
- Rang de l'église
  - Aménagement, 441
- Route
  - Aménagement
    - Contrat, 448
  - Entretien
    - Lac-Saint-Jean (région), 441, 531–2, 850
- Route nationale
  - Lac-Saint-Jean, 1020
- Sable à gravelage
  - Contrat
    - Saint-Gédéon (paroisse), 447
- Salaire minimum, 278–9
- Service forestier
  - Subsides, 547–9
- Shawinigan Water and Power Company
  - Charte
    - Bill 91: 359–60, 394–5, 398, 402, 405
- Société agricole
  - Bill 49: 777–82
- Société coopérative fédérée des agriculteurs
  - de la province de Québec
    - Bill 4: 708, 728

Société de colonisation  
 Subsidés, 797–8  
*Soleil, Le* (journal)  
 Impression  
 Paiement, 605  
 Publicité  
 Paiement, 605  
 Spencer Wood  
 Dépense, 606  
 Subsidés, 223–6, 234–8, 253, 339–42, 349,  
 352, 427, 547–9, 584, 590, 625–7,  
 629, 797–9  
 Taverne  
 Permis, 385  
 Terres  
 Inspection  
 Subsidés, 547–9  
 Tuberculose  
 Bovin, 647, 652

**TURCOTTE, Joseph-Célestin-Avila  
 (Richelieu)**

Discours du trône  
 Adresse en réponse, 124  
 Salaire minimum  
 Travailleur, 990–1, 993

**V**

**VAUTRIN, Irénée (Montréal-Saint-  
 Jacques)**

Accident du travail  
 Loi, 81–3  
 Agriculture  
 Bilan, 79–81  
 Anglo-Canadian Insurance Corporation,  
 Limited  
 Bill 109: 176, 204, 265  
 Association d'assurance mutuelle des  
 fabriques des diocèses de la province  
 ecclésiastique de Montréal  
 Charte  
 Bill 77: 77, 114, 382  
 Association des optométristes et opticiens  
 de la province de Québec  
 Bill 121: 176, 204, 266, 296  
 Assurance sociale  
 Commission d'étude  
 Bill 69: 893  
 Commission des écoles catholiques de  
 Montréal  
 Bill 128: 77, 114, 689, 704  
 Discours du trône  
 Adresse en réponse, 79–87  
 Dominion Rubber Company Limited  
 Bill 88: 229–30, 256, 496

Femme  
 Droit de vote  
 Bill 190: 445, 609–14  
 Gillies, Mary  
 Succession  
 Bill 158: 631, 660, 728–9  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 631  
 Last Post Fund  
 Cimetière  
 Bill 149: 230, 257, 406, 919  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 205  
 Laval-des-Rapides (ville)  
 Charte  
 Bill 141: 303, 374, 575  
 Loi électorale  
 Bill 190: 445, 609–14  
 O'Reilly, Thomas  
 Succession  
 Bill 158: 631, 660, 728–9  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 631  
 Ouvrier  
 Besoin, 83–4  
 Pension de vieillesse, 83  
 Prévoyance, La  
 Corporation  
 Bill 76: 77, 114, 254, 381  
 Rhéaume, Ferdinand  
 Succession  
 Immeuble  
 Vente  
 Bill 148: 270, 328, 438, 972  
 Select Mutual Insurance Company  
 Corporation  
 Bill 132: 176, 266, 438  
 Shawinigan Water and Power Company  
 Charte  
 Bill 91: 399  
 Subsidés, 862



## **INDEX DES SUJETS**



**A****A.-P. Pigeon limitée**, 518**Abeille, L' (journal)**

Impression

Païement, 608

Publicité

Païement, 608

**Abraham, Frederick Gerald**

Bill 93: 77, 115, 153, 198, 420, 802

**Accident du travail. Voir aussi Commission des accidents du travail**

Loi, 81–3, 123, 149

**Acheteur**

Ferme, 500

**Acte de vente**

Gadoury, J.-Arthur

Bill 145: 205, 256, 345, 406, 566, 802, 871

**Actif et passif 1929**

Québec (province), 304–6

**Adéland Deslauriers, Itée**, 282

Contrat, 281–2

**Administration**

Justice

Subsides, 1015–8

**Administration municipale**

Marchand (canton), 881–2

**Affermage**

Forêt, 1011

Limite à bois, 1011

**Affidavit**

Bellechasse (comté), 940

**Agriculteur. Voir aussi Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec**

Statistiques, 946

**Agriculture. Voir aussi Agriculteur; Agronomie; Cercle agricole; Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Comptabilité agricole; Conseil d'agriculture; Crédit agricole; Cultivateur; Département de l'Agriculture; École d'agriculture; Enseignement agricole; Industrie agricole; Instruction agricole;****Ministère de l'Agriculture; Prêt agricole; Produit agricole; Société coopérative agricole; Société d'agriculture; Terres en culture**

Bilan, 79–81

Développement, 13–4

États-Unis, 122

Ingérence politique, 116–7

Instruction agricole, 95

Organisation financière, 66

Programme, 64

Publication, 573–5, 690

Situation, 17–8, 28, 89, 104–6, 117, 140–1, 167

Statistiques, 146

Subsides, 940–3

**Agronome**

Accueil, 121

Cultivateur

Emploi, 95

**Agronomie**

Subsides, 1003–4

**Aide**

Établissement de charité

Bill 177: 206, 477, 482, 500, 1019, 1039

Bill 178: 265, 477, 482, 501, 1019, 1039

Hôpital

Bill 177: 206, 477, 482, 500, 1019, 1039

Bill 178: 265, 477, 482, 501, 1019, 1039

**Aliéné. Voir Asile d'aliénés****Allard, Paul**

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec

Admission

Bill 85: 206, 242, 269, 381, 478, 801

**Amiesite Asphalt, Ltd.**, 282

Contrat, 274

**Amyot, Georges-Élie**

Décès, 917–8

**Anglo-Canadian Insurance Corporation Limited**

Bill 109: 176, 204, 243, 265–6, 437, 802

**Animal. Voir aussi Animal à fourrure;****Animal sauvage**

Tuberculose, 19

**Animal à fourrure**

Élevage

Protection, 18

**Animal sauvage**

## Chasse

Bill 41: 424, 600–3, 622, 792, 801  
 Bill 226: 919, 949, 1035, 1040

**Annexion**

## Lot

Drummond (district électoral)  
 Bill 206: 785, 825, 865, 888–9, 1019,  
 1039

**Anniversaire**

Premier ministre, 622–3

**Annonce**

Frais, 500, 827–34

**Annuaire statistique de Québec 1929, 23****Arbre d'ornement**

Cap-Chat (municipalité), 920, 1019

**Archiviste de la province de Québec**

Rapport annuel 1928-1929, 11

**Arpentage**

Subsides, 527–8

**Arrondissement de votation**

Bill 222: 827, 932–3, 997, 1040

**Arthabaska (district judiciaire)**

## Tribunal

Bill 215: 746, 824–5, 887, 913, 1019,  
 1040

**Asile d'aliénés**

Bill 21: 100, 437

**Assistance publique, 56. Voir aussi****Directeur de l'Assistance publique**

Paiement annuel, 532

**Association d'assurance mutuelle des fabriques des diocèses de la province ecclésiastique de Montréal**

## Charte

Bill 77: 77, 114, 345, 382, 478, 801

**Association de tir de la province de Québec**

Subsides, 662

**Association des directeurs de funérailles de la province de Québec**

Bill 115: 229, 256, 383

**Association des optométristes et opticiens de la province de Québec**

Bill 121: 176, 204, 243, 266, 296, 478–9,  
 495, 802

**Assurance sociale**

Commission d'étude, 34–5, 63

Bill 69: 551, 854–8, 889–91, 997, 1038

**Assurances. Voir aussi Compagnie d'assurances**

Bill 66: 821, 852–4, 997, 1038

Commission des liqueurs, 1007

Palais de justice

Subsides, 844

Prison

Subsides, 844

Véhicule automobile

Statuts refondus

Bill 173: 803, 822–3, 907

**Attentat**

Premier ministre, 37–8

**Automobile. Voir aussi Véhicule automobile**

Entretien, 907

Licence

Émission, 908

Taxe, 130

**Autorité Company, L', 518****Autorité Nouvelle, L' (journal)**

Impression

Paiement, 609

Publicité

Paiement, 609

**Avocat**

Commission des liqueurs, 1037

Salaire, 37

Lettre

Municipalité, 600, 1003

**Aylmer (ville)**

École élémentaire

Subsides

Question de privilège, 1026

**B****Bagotville**

Bill 82: 77, 115, 423, 463, 621, 801

Lot de grève, 531



- Baie de Gaspé**  
 Pont  
 Construction  
 Bill 224: 947–8, 954–6, 1020, 1040
- Barrage**  
 Île Maligne, 566
- Barré, Laurent**  
 Ferme, 33
- Barreau de la province de Québec**  
 Admission  
 Hands, Cedric  
 Bill 75: 76, 114, 153, 198, 801  
 Hartt, Maurice  
 Bill 133: 303, 374, 503, 544, 699, 802  
 Bill 175: 46, 155, 175, 230, 306–7, 478, 1019, 1039  
 Femme  
 Étude  
 Admission  
 Bill 186: 346, 449–62, 467–77
- Beauce (district électoral)**  
 Bref d'élection, 4  
 Certificat d'élection, 5  
 Député  
 Accueil, 6  
 Vacance, 4
- Beauce (région)**  
 Petite industrie, 66
- Beauceville**  
 Charte  
 Bill 154: 481–2, 565, 713, 741–2, 939, 997–8, 1039  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 481
- Beauceville-Est**  
 Corporation  
 Bill 154: 481–2, 565, 713, 741–2, 939, 997–8, 1039  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 481
- Beauharnois Light, Heat and Power Company, 774**  
 Charte, 30–1  
 Bill 113: 203, 227, 269, 419, 518–24, 699, 802  
 Correspondance, 377–8
- Beauharnois Railway Company**  
 Corporation
- Bill 114: 203, 227, 303, 524–5, 593–7, 747–50, 887–8, 1039
- Bégin, Noël**  
 Prime, 919
- Bellechasse (comté)**  
 Affidavit, 940  
 Limite à bois, 953
- Bénéficiaire**  
 Saisine  
 Bill 56: 665, 688, 693, 738–9, 905, 1038
- Beurre**  
 Production, 178–9
- Beurrerie**  
 Fermeture, 120–1
- Bibliothèque de la Législature**  
 Dépense  
 Subsidies, 660–1  
 Livre  
 Achat  
 Subsidies, 660  
 Rapport annuel, 822
- Bien substitué**  
 Fredette, Gédéon  
 Vente  
 Bill 108: 203, 227, 303, 406, 496, 802, 939
- Bill. Voir aussi Projet de loi; la LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS**  
 Distribution, 77
- Blais, Frank**  
 Droits de coupe  
 Paiement, 690
- Bois. Voir aussi Bois coupé; Bois de pulpe; Commission sur le mesurage de bois; Limite à bois**  
 Coupe illégale, 505
- Bois coupé. Voir aussi Droits de coupe**  
 Duvernay (canton), 482
- Bois de pulpe**  
 Exportation  
 États-Unis, 148  
 Situation, 32
- Boîte à fumier**  
 Construction, 38

**Bon chemin.** *Voir* Chemin

**Boulevard Perron**

Cap-Chat (municipalité), 940, 1011

**Bourse**

Krach, 131

**Bourse d'études**

Paris (ville), 499–500

**Bovin**

Tuberculose, 637–45, 646–55, 1020

**Bref d'élection**

Beauce (district électoral), 4

Compton (district électoral), 3

L'Islet (district électoral), 2

Montcalm (district électoral), 3

Richelieu (district électoral), 3

**Budget provincial 1930-1931.** *Voir aussi*

**Subsides**

Bill 20: 1032, 1037, 1040

**Bulletin**

Impression

Paie ment, 608

Publicité

Paie ment, 608

**Bulletin de la ferme**

Impression

Paie ment, 609

Publicité

Paie ment, 609

**Bulletin de la ferme, ltée,** 517–8

**Bulletin de vote**

Carte d'identité, 63

**Bulletin météorologique**

Impression

Paie ment, 425

**Bureau central des écoles protestantes de Montréal**

Bill 138: 77, 114, 153, 198, 437, 802

**Bureau de placement**

Gouvernement, 946

Bureau des commissaires d'écoles catholiques

**romains de la cité de Québec**

Bill 80: 78, 114, 153, 198, 420, 801

**C**

**Caisse populaire,** 945

**Cameron (municipalité)**

Pont, 208–9

**Canada (journal)**

Publicité

Paie ment, 608–9

**Canada ltée, Le (compagnie)**

Sommaire, 583

**Cantonnier**

Cap-Chat (municipalité), 920, 1018–9

**Cap-Chat (municipalité)**

Arbre d'ornement, 920, 1019

Boulevard Perron, 940, 1011

Cantonnier, 920, 1018–9

Droits de coupe, 690

Route

Entretien, 738

**Capelovitch, Victor**

Bill 79: 76, 114, 153, 199, 420, 801

**Carte.** *Voir aussi* Carte d'identité

Paie ment, 424

**Carte d'identité**

Bulletin de vote, 63

**Caughnawaga (réserve indienne)**

Pont

Construction

Bill 207: 821, 910–3, 1019, 1039

**Cercle agricole**

Bill 203: 665, 740, 905, 1039

**Certificat**

Mineur

Témiscamingue (comté), 849

**Certificat d'élection**

Beauce (district électoral), 5

Compton (district électoral), 4

L'Islet (district électoral), 4

Montcalm (district électoral), 5

Richelieu (district électoral), 4–5

**Charte**

Association d'assurance mutuelle des

fabriques des diocèses de la province

ecclésiastique de Montréal

Bill 77: 77, 114, 345, 382, 478, 801

Beauceville  
 Bill 154: 481–2, 565, 713, 741–2, 939, 997–8, 1039  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 481  
 Beauharnois Light, Heat and Power Company, 30–1  
 Bill 113: 203, 227, 269, 419, 518–24, 699, 802  
 Chicoutimi (ville)  
 Bill 120: 155, 199, 345, 443, 866, 1039  
 Compagnie de chemin de fer Alma et Jonquière  
 Bill 89: 154–5, 200, 229, 256, 358, 478, 801  
 Compagnie de chemin de fer Colonisation Montréal et Nord  
 Bill 156: 481, 502, 693, 729–31, 887, 978–9, 1039  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 481  
 Compagnie de chemin de fer Montréal et Sud-Ouest  
 Bill 155: 481, 502, 693, 729, 887, 978–9, 1039  
 Congrégation du Très Saint-Rédempteur  
 Bill 105: 100, 127–8, 175, 254, 437, 802, 871  
 Grand'Mère (cité)  
 Bill 130: 203, 227, 269, 381, 478–9, 802  
 Hull (ville)  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 226–7  
 LaSalle (ville)  
 Bill 95: 100, 128, 229, 256, 478–9, 495, 802  
 Laval-des-Rapides (ville)  
 Bill 141: 303, 374, 482, 575  
 Lennoxville  
 Bill 116: 229, 257, 345, 406–7, 496, 802  
 Lévis (cité)  
 Bill 98: 154, 199, 205, 255, 269, 419, 657, 802  
 Longueuil (cité)  
 Bill 159: 673, 689, 757, 793, 939, 997, 1039  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 673  
 Montreal Trust Company  
 Bill 90: 100, 127, 175, 254, 420, 801  
 Outremont (cité)  
 Bill 103: 154, 199, 229, 255–6, 405–6, 423, 443–4, 866, 1039  
 Pères Eudistes de la province de Québec  
 Bill 83: 78, 115, 153, 199, 496, 801, 834  
 Prévoyants du Canada  
 Bill 122: 176, 203–4, 383, 477–8, 605, 690, 827, 1039

Quebec & Western Railway Company  
 Bill 92: 78, 115, 303, 437–8, 496, 802  
 Québec (cité)  
 Bill 99: 423, 444, 693, 728, 1035–6, 1039  
 Quebec Labrador Railway Company  
 Bill 150: 423, 444, 503, 544, 645, 827, 1039  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 155  
 Refuge Notre-Dame-de-la-Merci  
 Bill 157: 581, 645, 675, 704, 750, 887, 1039  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 581  
 Rentiers de l'avenir, Les  
 Bill 119: 176, 227, 803  
 Saint-Laurent (ville)  
 Bill 87: 229, 257, 466, 496, 621, 801  
 Shawinigan Water and Power Company  
 Bill 91: 100, 127, 175, 358–60, 378–80, 394–405, 496, 801  
 Société Saint-Jean-Baptiste de Québec  
 Bill 139: 176, 204, 243, 266, 496, 814  
 Trois-Rivières (cité)  
 Bill 104: 100, 409, 441  
 Union Saint-Joseph de Drummondville  
 Bill 125: 154, 200, 269, 381, 478–9, 495, 802, 919

**Chasse. Voir aussi Garde-chasse**

Animal sauvage  
 Bill 41: 424, 600–3, 622, 792, 801  
 Bill 226: 919, 949, 1035, 1040  
 Bill 205: 665, 838–40, 1019, 1039  
 Marsouin, 409–10

**Chemin. Voir aussi Chemin de colonisation; Route; aux noms des chemins, p. ex.**

**Chemin des Sept Chutes**  
 Amélioration, 909  
 Construction, 109–10, 189  
 Coût, 123, 393–4, 631  
 Entretien, 144  
 Coût, 631  
 Laval (comté)  
 Bill 112: 154, 199, 303, 419, 566, 802  
 Subsidés, 708–12, 733–5  
 Rang du Chicot  
 Saint-Eustache (paroisse), 19

**Chemin de colonisation**

Subsidés, 904

**Chemin de fer. Voir aussi Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication; Compagnie de chemin de fer**

Passage à niveau  
 Loi, 144

**Chemin des Sept Chutes**

Coût, 866–7

**Chemin Saint-Paul du Buton-Saint-Fabien de Panet, 18–9****Cheval**

Élevage, 168

**Chicoutimi (ville)**

Charte

Bill 120: 155, 199, 345, 443, 866, 1039

**Christian and Missionary Alliance in Quebec**

Corporation

Bill 124: 154, 199, 345, 407, 552, 802, 814

**Cidre**

Fabrication, 18

**Cimetière**

Last Post Fund

Bill 149: 230, 257, 345, 406, 827, 919, 1039

Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 205**Circonscription électorale. Voir aussi****District électoral**

Création, 230–4

Délimitation, 54

**Cités et villes**

Bill 60: 503, 752, 821, 889, 1019, 1038

Bill 178: 265, 477, 482, 501, 1019, 1039

Bill 197: 737, 751, 803, 822, 1019, 1039

Scrutin secret

Bill 184: 346, 410, 423, 442, 448, 1019, 1039

**Code civil**

Bill 6: 46, 410, 503, 565, 621, 801

Bill 12: 47, 241, 243, 265, 420, 801

Bill 28: 746, 792, 865

Bill 35: 785, 840, 907, 920, 1037, 1038

Bill 169: 665, 731, 821, 835, 1037, 1039

Bill 179: 383, 462, 465, 484

Bill 181: 383, 410, 466, 518, 1019, 1039

Bill 192: 499, 603, 693

Bill 193: 499, 632, 693, 731, 1019, 1039

**Code de procédure civile**

Bill 11: 47, 241, 243, 265, 420, 801

Bill 27: 383, 448, 503, 565, 945

Bill 34: 713, 741, 757

Bill 171: 581, 621, 945

Bill 187: 441, 507, 605

Bill 189: 441, 603, 605, 785, 803

Bill 195: 746, 793, 847

**Code municipal. Voir aussi Comité permanent du Code municipal**

Bill 17: 47, 575, 713, 824, 905, 1038

Bill 59: 503, 752, 865, 889, 1035–6, 1038

Bill 170: 581, 632, 713, 835, 1035–6, 1039

Bill 174: 503, 603, 737, 750–1, 905, 1039

Bill 177: 206, 477, 482, 500, 1019, 1039

Bill 180: 383, 658, 713, 750, 785, 803

Bill 194: 665, 731–2, 803, 822, 1019, 1039

Bill 196: 737, 751, 821, 859, 1035–6, 1039

**Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec**

Admission

Allard, Paul

Bill 85: 206, 242, 269, 381, 478, 801

Robinson, Stewart Alton

Bill 144: 269, 328, 409, 438, 552, 603, 802

**Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec**

Admission

Goldberg, Joseph

Bill 117: 78, 115, 153, 198, 420, 802

**Colon. Voir aussi Société de colonisation**

Aide, 377

Besoin, 53–4

Défrichement

Prime, 94, 107

**Colonisation. Voir Chemin de colonisation; Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Ministère de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries; Ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries****Comité de la redistribution des collèges électoraux**

Rapport, 269, 737

**Comité des voies et moyens**

Rapport, 1032

**Comité permanent. Voir aussi aux noms des comités permanents, p. ex.: Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation**

Composition, 23

Formation, 7

Rapport, 9–10

**Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation**

Composition, 10  
Formation, 7  
Rapport, 23

**Comité permanent des bills privés**

Composition, 10  
Formation, 7  
Rapport, 22, 153, 175, 205, 229, 243, 269, 303, 345, 409, 423, 466, 482, 503, 531, 551, 675, 693, 713, 757

**Comité permanent des bills publics**

Composition, 10, 420  
Formation, 7  
Rapport, 22, 153, 175, 205, 229, 243, 269, 303, 345, 383, 409, 423, 445, 465, 482, 503, 531, 551, 605, 631, 693, 713, 757, 785, 803, 821, 847, 865, 887, 907, 945

**Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication**

Composition, 10  
Formation, 7  
Rapport, 22–3, 229, 303, 503, 693

**Comité permanent des comptes publics**

Composition, 10  
Formation, 7  
Rapport, 23

**Comité permanent des industries et du commerce**

Composition, 10  
Formation, 7  
Rapport, 99–100

**Comité permanent des privilèges et élections**

Composition, 10  
Formation, 7  
Rapport, 22

**Comité permanent des règlements**

Composition, 10  
Formation, 7  
Rapport, 23, 76, 99, 153, 175, 203, 205, 229, 269, 303, 345, 423, 482, 713

**Comité permanent du Code municipal**

Composition, 10  
Formation, 7  
Rapport, 23, 713, 737, 803

**Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature**

Composition, 129  
Formation, 7

**Comité permanent et conjoint des impressions législatives**

Formation, 7, 129

**Comité plénier**

Président  
Élection, 172

**Comité spécial**

Composition, 7–8

**Commerce. Voir Comité permanent des industries et du commerce**

**Commissaire d'écoles**

Bill 70: 714, 791, 905, 1038  
Notre-Dame-des-Neiges-de-Masson (municipalité scolaire)  
Bill 140: 205, 242, 269, 381, 417–9, 657–8, 802

**Commission d'écoles forestières**

Création  
Bill 233: 997, 1010

**Commission des accidents du travail**

Dossier, 108–9  
Rapport annuel 1929, 266–7  
Statistiques, 377

**Commission des droits civils de la femme**

Rapport, 499  
Rapport annuel 1929–1930, 822

**Commission des eaux courantes de Québec**

Bill 53: 887, 931–2, 934–5, 1019, 1038  
Rapport annuel 1929, 374

**Commission des écoles catholiques de Montréal**

Bill 128: 77, 114, 631, 689, 704, 887, 1039

**Commission des liqueurs**

Assurances, 1007  
Avocat, 1037  
Salaire, 37  
Dépense, 1037  
Gouvernement, 384–5  
Lefort, Arthur  
Employé, 517  
Publicité  
Frais, 925  
Rapport annuel 1928–1929, 270  
Restaurant  
Coût, 385

**Commission des liqueurs (*suite*)**

Vente, 385, 504  
Hull (comté), 385–6

**Commission des monuments historiques**

Rapport  
Impression, 517

**Commission des services publics**

Bill 216: 751, 819, 947, 1040  
Rapport annuel 1928-1929, 78

**Commission d'étude**

Assurance sociale, 34–5, 63  
Bill 69: 551, 854–8, 889–91, 997, 1038

**Commission du prêt agricole de Québec**

Demande d'emprunt, 803

**Commission métropolitaine de Montréal**

Corporation  
Bill 86: 76, 114, 243, 266, 420, 801

**Commission sur le mesurage de bois, 304****Compagnie**

Député  
Trois-Rivières (comté)  
Directeur  
Question de privilège, 383  
Ministre  
Directeur, 51, 112  
Renseignement  
Bill 29: 569, 819, 865, 901, 1035, 1038

**Compagnie d'assurances**

Rapport annuel 1929, 919

**Compagnie de chemin de fer. Voir aussi aux noms des compagnies de chemins de fer, par ex.: Compagnie de chemin de fer Alma et Jonquière**

États, rapports et statistiques 1928, 125  
Rapport annuel 1928, 125

**Compagnie de chemin de fer Alma et Jonquière**

Charte  
Bill 89: 154–5, 200, 229, 256, 358, 478, 801

**Compagnie de chemin de fer Colonisation Montréal et Nord**

Charte  
Bill 156: 481, 502, 693, 729–31, 887, 978–9, 1039  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 481

**Compagnie de chemin de fer Montréal et Sud-Ouest**

Charte  
Bill 155: 481, 502, 693, 729, 887, 978–9, 1039  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 481

**Compagnie de télégraphe**

Bill 225: 918, 978, 1020, 1040

**Compagnie de transport du Bas-Saint-Laurent limitée**

Service de navigation  
Bill 230: 1008–10, 1035, 1040

**Compagnie minière**

Bill 202: 713, 852, 997, 1039

**Comptabilité agricole**

Enseignement, 695–9, 774

**Compte**

Roy, Hector  
Paiement, 699

**Comptes publics. Voir Comité permanent des comptes publics****Compton (district électoral)**

Bref d'élection, 3  
Certificat d'élection, 4  
Député  
Accueil, 5  
Vacance, 3

**Comté**

Paiement  
Voirie  
Travaux, 908

**Concession**

Lot  
Thibodeau, Philippe, 699

**Concession forestière**

Manicouagan & English Bay Export Co., 771–2

**Concession minière**

Témiscamingue (comté), 849

**Congregation Bnai Israel**

Corporation  
Bill 84: 76, 114, 269, 406, 552, 801, 952–3

**Congrégation du Très Saint-Rédempteur**

Charte

Bill 105: 100, 127–8, 175, 254, 437, 802, 871

**Congrès international des aliénistes, 544–5**

**Conseil d'agriculture**

Coopération, 117–8

**Conseil judiciaire**

Nomination

Bill 12: 47, 241, 243, 265, 420, 801

**Conseil législatif**

Message, 129, 171–2, 419–20, 437, 466, 478, 495–6, 551, 566, 621, 657, 699, 742, 792, 827, 865–6, 887, 904–5, 946–7, 997, 1019–20, 1035, 1037

Orateur

Traitement

Subsides, 660

**Conseil municipal**

Emprunt, 570

Païement, 281

**Conseil provincial du prêt agricole canadien, 1010**

**Conseiller municipal**

Nomination, 570–1

**Conserve alimentaire**

Industrie, 632–7

**Consignation**

Statuts refondus

Bill 14: 47, 265, 445, 477, 551, 801

**Constable**

Nomination

Bill 8: 46, 501

**Construction**

Boîte à fumier, 38

Chemin, 109–10, 189

Coût, 123, 393–4, 631

Cour juvénile de Montréal, 72

Cours d'eau

Réservoir, 663–4

École, 143

Église

La Tuque (ville)

Emprunt

Bill 97: 154, 200, 383, 438, 552, 802

Entrepôt

Bill 4: 704–8, 714–28, 732–3, 905, 1038

**Pont**

Baie de Gaspé

Bill 224: 947–8, 954–6, 1020, 1040

Caughnawaga (réserve indienne)

Bill 207: 821, 910–3, 1019, 1039

Île Jésus, 768, 858

Liste, 275–8

Montréal (cité)

Bill 152: 465, 501, 551, 575, 742, 750, 803

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 465

Rivière des Prairies

Bill 213: 936–9, 1019, 1039

Rivière Saguenay, 466

Pont de Québec

Coût, 281

Pont Desroches, 34

Pont Legault, 34

Prison de Chicoutimi, 506–7

Route Hull-Maniwaki

Coût, 270

Route Lac Mégantic – Springhill, 631–2

**Contrat**

Adélarde Deslauriers, ltée, 281–2

Amiesite Asphalt, Ltd., 274

Maher, Thomas, 773–4

McUrban Asphalt, Ltd., 274–5

Montréal (cité)

Bill 46: 445, 501, 551, 621–2, 792, 801

Plourde, Émilie, 850

Quebec Development Company Ltd., 462–3

Route

Aménagement, 448

Sable à gravelage

Saint-Gédéon (paroisse), 447–8

Voirie, 384

**Contrat d'impression**

Païement, 425

**Contribution scolaire, 282–3**

**Coopération**

Conseil d'agriculture, 117–8

Cultivateur, 492–95, 507–16, 532–43, 689–90

**Coopérative fédérée de Québec, 280**

**Coroner**

Bill 10: 46, 378, 445, 543, 657, 801

**Corporation**

Beauceville-Est

Bill 154: 481–2, 565, 713, 741–2, 939, 997–8, 1039

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 481

**Corporation (suite)**

- Beauharnois Railway Company
  - Bill 114: 203, 227, 303, 524–5, 593–7, 747–50, 887–8, 1039
  - Bill 36: 785, 880, 907
- Christian and Missionary Alliance in Quebec
  - Bill 124: 154, 199, 345, 407, 552, 802, 814
- Commission métropolitaine de Montréal
  - Bill 86: 76, 114, 243, 266, 420, 801
- Congregation Bnai Israel
  - Bill 84: 76, 114, 269, 406, 552, 801, 952–3
- Dominion Financial, 384
- École polytechnique
  - Bill 45: 935–6, 997, 1038
- Œuvre Notre-Dame-du-Bon-Conseil
  - Bill 106: 176, 204, 243, 266, 437, 802, 822
- Pension Fund Society of The Royal Trust Company, The
  - Bill 134: 76, 113, 266, 437, 802
- Prévoyance, La
  - Bill 76: 77, 114, 153, 198, 205, 254, 269, 381, 478, 801
- Select Mutual Insurance Company
  - Bill 132: 176, 266, 409, 438, 552, 802
- Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec
  - Bill 51: 445, 785–90, 803, 905, 1038
- Sœurs de la Visitation Sainte-Marie de Lévis, Les
  - Bill 101: 175, 204, 269, 381–2, 478, 802, 814
- St. Ansgar's Danish Evangelical Lutheran Church
  - Bill 107: 154, 199, 345, 407, 552, 802, 814
- Taxe
  - Bill 54: 745, 843, 947, 1038

**Corporation des obligations municipales  
ltée, 1011–2****Corporation municipale**

Passif, 506

**Corporation scolaire**

- Emprunt
  - Hull (comté), 385
  - Liste, 273–4
- État financier 1927–1929, 374
- Passif, 500

**Correspondance**

- Cotton, Charles-M., 969–72
  - Question de privilège, 177–8
- Inspecteur d'écoles, 597–600

**Cotton, Charles-M.**

- Correspondance, 969–72
  - Question de privilège, 177–8

**Coupe illégale. Voir aussi Droits de coupe**

Bois, 505

**Cour de justice**

Crucifix, 978

**Cour des jeunes délinquants**

Bill 7: 46, 378, 409, 442–3, 478–9, 482–3, 801

**Cour juvénile de Montréal**

Construction, 72

**Cours d'eau**

- Municipalité
  - Bill 170: 581, 632, 713, 835, 1035–6, 1039
- Réservoir
  - Construction, 663–4

**Crédit agricole**, 28, 146, 758–68, 859–62

**Crédit rural**, 68

**Crédits. Voir Octroi; Subsidies**

**Critique**

Presse, 115–6

**Crucifix**

Cour de justice, 978

**Crue des eaux**

- Rivière Gatineau
  - Question de privilège, 745

**Cultivateur**

- Agronome
  - Emploi, 95
- Coopération, 492–95, 507–16, 532–43, 689–90
- Électricité
  - Tarification, 94–5
- Guerre
  - Situation, 118–9
- Indemnisation
  - Vache laitière
    - Tuberculose, 170–1
- Instruction, 52
- Situation, 158–60

**Culture**

- Lin, 19
- Pomme de terre, 169–70



## D

### Décès

- Amyot, Georges-Élie, 917–8
- Député
  - Huntingdon (comté), 17, 27, 48
  - Maskinongé (comté), 17, 27, 48
- Gouin, Lomer, 101–2, 107

### Défrichement

- Prime
  - Colon, 94, 107
- Subsides, 793–4

### Délai

- Projet de loi, 63

### Délimitation

- Circonscription électorale, 54

### Demande d'emprunt

- Commission du prêt agricole de Québec, 803

### Démographie

- Lac-Saint-Jean (comté), 93–4

### Dentiste

- Bill 167: 785, 822, 865, 888, 1019, 1039

### Département

- Dépense
  - Subsides, 1015
- Statuts refondus
  - Bill 38: 551, 852, 1019, 1038

### Département de l'Agriculture

- Bill 19: 424, 667–9, 682–6, 700, 887, 1038

### Département de l'Instruction publique

- Rapport, 425

### Dépense

- Bibliothèque de la Législature
  - Subsides, 660–1
- Commission des liqueurs, 1037
- Gouvernement, 384–5
- Département
  - Subsides, 1015
- Ferme de démonstration, 270–1
- Spencer Wood, 606

### Dépôt

- Statuts refondus
  - Bill 14: 47, 265, 445, 477, 551, 801

### Député

- Beauce (district électoral)
  - Accueil, 6

### Compton (district électoral)

- Accueil, 5

### Huntingdon (comté)

- Décès, 17, 27, 48

### L'Islet (district électoral)

- Accueil, 5

### Maskinongé (comté)

- Décès, 17, 27, 48

### Montcalm (district électoral)

- Accueil, 6

### Montréal-Dorion (comté)

- Requête
  - Question de privilège, 865

### Richelieu (district électoral)

- Accueil, 5

### Trois-Rivières (comté)

- Compagnie
  - Directeur
    - Question de privilège, 383

### Desmarais, Jules, 981

### Détenu, 64

### Dette publique, 184

### Développement industriel

- Saguenay-Lac-Saint-Jean (comté), 94

### Développement minier, 141–2, 147

### Dimanche

- Loi, 1036
  - Observance, 69, 150
  - Question de privilège, 870–1

### Directeur

- Député
  - Trois-Rivières (comté)
    - Compagnie
      - Question de privilège, 383
- Ministre
  - Compagnie, 51, 112

### Directeur de l'Assistance publique

- Rapport, 11

### Directeur médical des hôpitaux d'aliénés, des écoles de réformes et d'industries

- Rapport annuel 1928, 11

### Discours du budget 1930-1931. Voir Budget provincial 1930-1931

### Discours du trône, 6–7

- Adresse en réponse, 12–8, 26–42, 47–72, 78–96, 100–13, 115–25, 129–50, 155–71

**Distribution**

Bill, 77  
Électricité, 14  
*Mon premier livre*  
Païement, 425  
Produit agricole, 15

**District électoral. Voir aussi Circonscription électorale; aux noms des districts électoraux, p. ex.: Beauce (district électoral)**

Création  
Statuts refondus  
Bill 218: 747, 975–7, 998, 1035, 1040  
Vacance, 2, 3, 4

**Dobrofsky, Joseph Alvin**

Bill 137: 345, 382, 482, 501, 699, 802

**Dobrofsky, Louis Marvin**

Bill 142: 345, 382, 503, 544, 699, 802

**Dobrofsky, Saul Meyer**

Bill 143: 345–6, 382, 503, 544, 699, 802

**Dominion Bridge Company Limited**

Bill 96: 100, 127, 205, 380, 478–9, 518, 802

**Dominion Financial**

Corporation, 384

**Dominion Rubber Company Limited**

Bill 88: 229–30, 256, 465, 496, 621, 801

**Droit de vote**

Femme  
Bill 190: 445, 609–21

**Droit seigneurial, 29****Droits de coupe, 150**

Blais, Frank  
Païement, 690  
Cap-Chat (municipalité), 690  
Ligne de transmission Lac-Saint-Jean – Québec  
Perception, 505

**Droits du pauvre**

Perception, 282

**Droits sur l'amiante, 908****Droits sur les successions, 54**

Bill 26: 745, 803–14, 836–7, 850, 1035, 1038

**Drummond (district électoral)**

Lot  
Annexion  
Bill 206: 785, 825, 865, 888–9, 1019, 1039

**Dupré, Marcel, 995****Duvernay (canton)**

Bois coupé, 482

**E****Eau. Voir aussi Cours d'eau; Crue des eaux; Force hydraulique; Taxe d'eau**

Municipalité, 92

**E.B. Eddy Company Limited**

Bill 151: 482, 501, 531, 564, 827, 1039  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 445

**Échafaudage**

Inspection  
Bill 74: 581, 752, 865, 1039

**Échevin. Voir Conseiller municipal****Éclaireur, L' (journal)**

Publicité  
Païement, 607

**École. Voir aussi Commissaire d'écoles; Commission d'écoles forestières; Contribution scolaire; Corporation scolaire; Inspecteur d'écoles; Municipalité scolaire; Syndic d'écoles; aux noms des écoles, par ex.: École des beaux-arts de Montréal; aux types d'écoles, p. ex.: École d'agriculture**

Construction, 143  
Fermeture  
Hull (ville), 160–162  
Inspection  
Subsides, 1026

**École d'agriculture, 66**

Bill 4: 704–8, 714–28, 732–3, 905, 1038  
Subsides, 996

**École de laiterie**

Subsides, 996

**École de médecine vétérinaire, 275**

Subsides, 996

**École de réforme**

Subsides, 879

**École des beaux-arts de Montréal**

Subsides, 1027

**École des beaux-arts de Québec**

Subsides, 1027

**École d'industrie**

Subsides, 879

**École élémentaire**

Aménagement

Coût, 747

Subsides

Aylmer (ville)

Question de privilège, 1026

**École normale**

Subsides, 883

**École polytechnique**

Corporation

Bill 45: 935–6, 997, 1038

**École protestante**

Inspecteur, 581–2

Montréal (cité)

Bill 32: 745, 872, 887, 913, 1037, 1038

**École publique**

Subsides, 753–4

**École publique rurale**

Subsides, 754

**École technique**

Bill 227: 948, 1020, 1040

Subsides, 883

**École technique de Hull, 78**

Situation, 161

**Économie rurale, 1021–6**

Subsides, 1004

**Écrit hors Québec**

Bill 169: 665, 731, 821, 835, 1037, 1039

**Édifice parlementaire**

Taxe d'eau

Subsides, 826

**Édifice public**

Travaux, 925

**Éducation, 1020. Voir aussi Instruction**

**publique**

Enfant juif

Île de Montréal

Bill 39: 907, 957–69, 975, 1035, 1038

Enfant non catholique

Bill 176: 206, 953

Enfant non protestant

Bill 176: 206, 953

Situation, 160–2

**Église**

Construction

La Tuque (ville)

Emprunt

Bill 97: 154, 200, 383, 438, 552, 802

**Élection. Voir aussi Bref d'élection; Certificat**

d'élection; Comité permanent des privilèges

**et élections; District électoral; Liste**

**électorale; Loi électorale; Scrutin secret**

Comité plénier

Président, 172

Orateur, 1

**Électricité**

Distribution, 14

Exportation, 140

Municipalité

Coût, 92

Ontario, 135

Tarification, 134, 138–40

Cultivateur, 94–5

Vente, 31–2

**Élevage. Voir aussi Service d'élevage**

Animal à fourrure

Protection, 18

Cheval, 168

Porc, 120

Renard

Protection, 18

**Émission**

Automobile

Licence, 908

**Emploi**

Cultivateur

Agronome, 95

Keelman, M., 834

Maher, Thomas, 773

Mercier, Roger, 834

Rioux, G.-H., 757–8

**Employé**

Commission des liqueurs

Lefort, Arthur, 517

**Employé (*suite*)**

Gouvernement  
État des cautionnements 1929-1930, 12

**Emprunt. Voir aussi Demande d'emprunt**

Conseil municipal, 570  
Corporation scolaire  
Hull (comté), 385  
Liste, 273-4  
Gouvernement, 384  
Institution, 880  
Instruction publique  
Bill 223: 887, 923, 1020, 1040  
La Tuque (ville)  
Église  
Construction  
Bill 97: 154, 200, 383, 438, 552, 802  
Municipalité, 284  
Hull (comté), 385

**Emprunt municipal**

Shawinigan Falls (cité)  
Bill 131: 154, 203, 269, 380-1, 657, 802

**Enfance**

Tuberculose  
Bill 5: 713, 768-70, 790, 905, 1038

**Enfant**

Refuge, 53

**Enfant juif**

Éducation  
Île de Montréal  
Bill 39: 907, 957-69, 975, 1035, 1038

**Enfant non catholique**

Éducation  
Bill 176: 206, 953

**Enfant non protestant**

Éducation  
Bill 176: 206, 953

**Enregistrement**

Bill 35: 785, 840, 907, 920, 1037, 1038

**Enseignement**

Comptabilité agricole, 695-9, 774

**Enseignement agricole, 106****Entrepôt**

Construction  
Bill 4: 704-8, 714-28, 732-3, 905, 1038

**Entretien**

Automobile, 907

Chemin, 144  
Coût, 631  
Laval (comté)  
Bill 112: 154, 199, 303, 419, 566, 802  
Subsides, 708-12, 733-5  
Pont, 36, 54  
Route, 143, 207-8  
Cap-Chat (municipalité), 738  
Lac-Saint-Jean (région), 441, 531-2, 850, 1020

**Épargne populaire**

Protection, 37

**Épicier**

Vin  
Vente, 35

**Érablière. Voir aussi Sirop d'érable**

Exploitation, 14

**Établissement**

Institut pédagogique à Montréal  
Bill 219: 936, 997, 1040  
Université de Montréal, 50-1

**Établissement de charité**

Aide  
Bill 177: 206, 477, 482, 500, 1019, 1039  
Bill 178: 265, 477, 482, 501, 1019, 1039

**Établissement industriel**

Bill 201: 631, 686-8, 700, 866, 1039

**Établissement pénitentiaire. Voir Prison****État des cautionnements 1929-1930**

Gouvernement  
Employé, 12

**État des comptes publics 1928-1929**

Québec (province), 23

**État des mandats spéciaux, 24-6****État des recettes et dépenses 1929**

Québec (province), 506, 571-3

**État financier 1927-1929**

Corporation scolaire, 374

**État financier 1928-1929**

Surintendant de l'Instruction publique, 11

**États, rapports et statistiques 1928**

Compagnie de chemin de fer, 125

**États-Unis**

Bois de pulpe  
Exportation, 148

**Études à l'étranger**

Médecine vétérinaire, 867–70

**Eureka Mines Limited, The**, 977–8, 979, 1019**Évaluation municipale**

Shawinigan Falls (cité)  
Bill 131: 154, 203, 269, 380–1, 657, 802

**Événement, L' (compagnie)**

Sommaire, 583

**Événement, L' (journal)**

Païement  
Impression, 606  
Publicité, 606

**Exemption**

Taxe municipale  
Bill 172: 657, 666, 713

**Exploitation**

Érablière, 14  
Pouvoir des Quinze, 849

**Exploitation minière**

Permis  
Témiscamingue (comté), 849

**Exportation**

Bois de pulpe  
États-Unis, 148  
Électricité, 140

**Expropriation**

Bill 185: 346, 410, 423, 448, 1019, 1039

**F****Fabrication**

Cidre, 18  
Pain  
Bill 62: 503, 740–1, 997, 1038

**Faillite**

Statistiques, 131

**Femme. Voir aussi Prison des femmes de Montréal**

Barreau de la province de Québec  
Étude  
Admission  
Bill 186: 346, 449–62, 467–77

**Droit de vote**

Bill 190: 445, 609–21  
Salaire minimum, 91–2, 946  
Bill 200: 581, 823–4, 975, 1039

**Ferme. Voir aussi Ferme de démonstration**

Acheteur, 500  
Barré, Laurent, 33  
Vente, 500  
Ministère de l'Agriculture, 179

**Ferme de démonstration**, 208

Dépense, 270–1

**Fermeterie**

Beurrerie, 120–1  
École  
Hull (ville), 160–162  
Fromagerie, 120–1

**Feuilleton**

Question, 866

**Fief**

Rapport, 23

**Film. Voir Vues animées****Finances**

Québec (province), 51

**Fitzpatrick, Chas**

Portrait, 507

**Force hydraulique**, 624**Forêt. Voir aussi Commission d'écoles forestières; Concession forestière; Ministère des Terres et Forêts; Réserve forestière; Service forestier**

Affermage, 1011  
Protection  
Subsides, 590–3, 624–7  
Situation, 147

**Frais**

Annonce, 500, 827–34  
Commission des liqueurs  
Publicité, 925  
Impression, 500  
Publicité, 500, 827–34  
Reliure, 500

**Fraude**

Valeur mobilière  
Bill 3: 445, 815–9, 865, 897–900, 997, 1038

**Fredette, Arthur**

Immeuble

Vente

Bill 78: 77, 114, 243, 265, 437, 801,  
939**Fredette, Gédéon**

Bien substitué

Vente

Bill 108: 203, 227, 303, 406, 496, 802,  
939**Fromagerie**

Fermeture, 120–1

**G****Gadoury, J.-Arthur**

Acte de vente

Bill 145: 205, 256, 345, 406, 566, 802,  
871**Garde-chasse, 940****Garde des idiots**

Bill 22: 680–1, 700, 887–8, 1038

**Garde-feu, 945****Garde-pêche, 940****Gazette Printing Company, Ltd., The**

Sommaire, 583–4

**Gazette, The (journal)**

Impression

Paieement, 605–6

Publicité

Paieement, 605–6

**Gazoline**

Vente

Vérificateur, 908–9

**Gillies, Mary**

Succession

Bill 158: 631, 660, 693, 728–9, 1035–6,  
1039

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 631

**Goldberg, Joseph**Collège des médecins et chirurgiens de la  
province de Québec

Admission

Bill 117: 78, 115, 153, 198, 420, 802

**Gougeon, Maurice**

Succession

Bill 110: 100, 127, 303, 406, 566, 802

**Gouin, Lomer**

Décès, 101–2, 107

Hommage, 155–6

**Gouvernement. Voir aussi Politique****gouvernementale**

Bureau de placement, 946

Commission des liqueurs

Dépense, 384–5

Emprunt, 384

État des cautionnements 1929-1930

Employé, 12

Municipalité

Poursuite, 600, 1003

Opérations financières 1928-1929, 180–4

Opérations financières 1929-1930, 184–7

Opérations financières 1930-1931, 187–9

Revenu

Augmentation, 130–1

*Soleil, Le* (journal)

Paieement, 424

**Grand'Mère (cité)**

Charte

Bill 130: 203, 227, 269, 381, 478–9, 802

**Gravelage**

Travaux

Joliette (comté), 995

Saint-Charles-Borromée (paroisse), 995

**Gravier**

Macamic (municipalité)

Travaux, 940

**Grève**

Lait, 30

Union des producteurs de lait, 552–64

**Guerre**

Cultivateur

Situation, 118–9

**Guide touristique, 270****H****Habitation salubre**

Bill 209: 745, 770–1, 785, 815, 947, 1039

**Hands, Cedric**

Barreau de la province de Québec  
Admission  
Bill 75: 76, 114, 153, 198, 801

**Hartt, Maurice**

Barreau de la province de Québec  
Admission  
Bill 133: 303, 374, 503, 544, 699, 802

**Hommage**

Gouin, Lomer, 155–6

**Hôpital. Voir aussi aux noms des hôpitaux, par ex.: Hôpital de Chicoutimi**

Aide  
Bill 177: 206, 477, 482, 500, 1019, 1039  
Bill 178: 265, 477, 482, 501, 1019, 1039  
Taxe, 65

**Hôpital de Chicoutimi**

Aménagement, 95

**Horticulture**

Subsides, 996–7

**Hôtel**

Inspection  
Bill 72: 821, 858–9, 997, 1038  
Licence, 975  
Bill 182: 346, 448–9, 465, 484, 658, 905, 1039  
Revenu, 737–8, 909

**Hôtellerie**

Inspection, 145

**Hull (cité)**

Bill 37: 383, 448, 503, 544, 657, 801  
Bill 147: 269, 328, 531, 565, 742, 802

**Hull (comté)**

Commission des liqueurs  
Vente, 385–6  
Corporation scolaire  
Emprunt, 385  
Municipalité  
Emprunt, 385

**Hull (ville)**

Bilan, 132–4  
Charte  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 226–7  
École  
Fermeture, 160–162  
Situation, 160

**Huntingdon (comté)**

Député  
Décès, 17, 27, 48

**Hygiène publique**

Mesure gouvernementale, 137–8

**I****Île de Montréal**

Éducation  
Enfant juif  
Bill 39: 907, 957–69, 975, 1035, 1038

**Île Jésus**

Pont  
Construction, 768, 858

**Île Maligne**

Barrage, 566

**Immeuble**

Privilège  
Bill 192: 499, 603, 693  
Rhéaume, Ferdinand  
Succession  
Vente  
Bill 148: 270, 328, 383, 438, 566, 803, 972  
Vente  
Fredette, Arthur  
Bill 78: 77, 114, 243, 265, 437, 801, 939

**Immigration. Voir Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation****Importation**

Statistiques  
Légume, 168  
Viande, 167

**Impôt**

Succession, 36  
Bill 40: 581, 689, 827, 1038

**Impression**

Commission des monuments historiques  
Rapport, 517  
Frais, 500  
Païement  
*Abeille, L'* (journal), 608  
*Autorité Nouvelle, L'* (journal), 609  
*Bulletin*, 608  
*Bulletin de la ferme*, 609  
*Bulletin météorologique*, 425

**Impression (*suite*)**Païement (*suite*)

- Événement, L'* (journal), 606
- Gazette, The* (journal), 605–6
- Loi scolaire, 425
- Mon premier livre*, 425
- Riposte* (journal), 607
- Soleil, Le* (journal), 605
- Tribune, La* (journal), 606

**Imprimeur du roi**

- Rapport, 10–1

**Incendie**

- Prévention
  - Bill 64: 700–1, 865, 1038
- Protection, 92

**Incorporation**

- Montreal Tramways, 62–3

**Indemnisation**

- Cultivateur
  - Vache laitière
    - Tuberculose, 170–1
- Mouton
  - Bill 199: 746, 822, 887

**Indemnité**

- Inondation
  - Lac-Saint-Jean (région), 569–70
- Inspecteur d'écoles, 544

**Industrie. Voir aussi Comité permanent des industries et du commerce; Développement industriel; École d'industrie; aux types d'industrie, p. ex. Industrie agricole**

- Conserve alimentaire, 632–7
- Lin, 19
- Sirop d'érable, 66

**Industrie agricole, 29****Industrie du papier**

- Situation, 54–6

**Industrie papetière**

- Situation, 164

**Infraction**

- Liqueur
- Loi, 1037

**Ingérence politique**

- Agriculture, 116–7

**Injonction**

- Bill 187: 441, 507, 605

**Inondation**

- Indemnité
  - Lac-Saint-Jean (région), 569–70
- Rivière Gatineau, 675–80
- Saint-Méthode (village), 96

**Inspecteur**

- École protestante, 581–2
- Voirie
  - Saint-Hyacinthe (comté), 867

**Inspecteur d'écoles**

- Correspondance, 597–600
- Indemnité, 544
- Traitement, 407

**Inspection**

- Échafaudage
  - Bill 74: 581, 752, 865, 1039
- École
  - Subsides, 1026
- Hôtel
  - Bill 72: 821, 858–9, 997, 1038
- Hôtellerie, 145
  - Subsides, 826
- Syndicat coopératif
  - Bill 214: 746–7, 880, 907, 949, 1019, 1039
- Terres
  - Subsides, 545–9

**Institut biologique**

- Université Laval
  - Création
    - Octroi
      - Bill 217: 909–10, 997, 1040

**Institut pédagogique à Montréal**

- Établissement
  - Bill 219: 936, 997, 1040

**Institution**

- Emprunt, 880

**Institution d'assistance**

- Statistiques 1928, 374

**Institutrice**

- Salaire, 15, 33, 58, 72, 283–4

**Instruction**

- Cultivateur, 52

**Instruction agricole, 95**

**Instruction publique. Voir aussi**  
**Département de l'Instruction publique;**  
**Surintendant de l'Instruction publique**  
 Accès, 137



- Emprunt
  - Bill 223: 887, 923, 1020, 1040
  - Journal, 424
- Intérêt**
  - Municipalité
  - Païement, 446–7
- Internationale Paper Co.**, 1010–1
- J**
- Joliette (comté)**
  - Gravelage
  - Travaux, 995
- Journal**
  - Instruction publique, 424
- Journal scolaire*
  - Païement, 425–6
- Juge**
  - Tribunal judiciaire
  - Bill 9: 46, 501, 713, 738, 887, 1038
- Juge des sessions**
  - Pension
  - Bill 210: 836, 850, 997, 1039
- Jugement**
  - Séparation de biens
  - Bill 11: 47, 241, 243, 265, 420, 801
- Justice. Voir aussi Cour de justice; Officier de justice**
  - Administration
  - Subsides, 1015–8
- K**
- Keelman, M.**
  - Emploi, 834
- Krach**
  - Bourse, 131
- L**
- La Tribune, ltée**, 518
- La Tuque (ville)**
  - Bill 123: 154, 199–200, 383, 438, 552, 802
  - Emprunt
  - Église
- Emprunt (*suite*)
  - Construction
  - Bill 97: 154, 200, 383, 438, 552, 802
- Labelle, Eusèbe**
  - Succession
  - Bill 127: 176, 203, 229, 255, 420, 802
- Lac-Saint-Jean (comté)**
  - Démographie, 93–4
- Lac-Saint-Jean (région)**
  - Inondation
  - Indemnité, 569–70
  - Route
  - Entretien, 441, 531–2, 850, 1020
- Lait. Voir aussi Beurre; Beurrerie; École de laiterie; Fromagerie; Producteur de lait; Société de patrons de fabriques de produits laitiers; Vache laitière**
  - Grève, 30
  - Production
  - Coût, 693–5
  - Vente
  - Montréal (ville), 949–52
- Laiterie Messier Frères**
  - Achat, 665
- Laprairie (région)**
  - Route, 206–7
- LaSalle (ville)**
  - Charte
  - Bill 95: 100, 128, 229, 256, 478–9, 495, 802
- Last Post Fund**
  - Cimetière
  - Bill 149: 230, 257, 345, 406, 827, 919, 1039
  - Règlement de l'Assemblée législative
  - Suspension, 205
- Laval (comté)**
  - Chemin
  - Entretien
  - Bill 112: 154, 199, 303, 419, 566, 802
- Laval-des-Rapides (ville)**
  - Charte
  - Bill 141: 303, 374, 482, 575
- Lefort, Arthur**
  - Commission des liqueurs
  - Employé, 517
  - Police provinciale, 505

**Législature**

Bill 52: 503, 752, 821, 843, 1035, 1038

**Légume**

Importation  
Statistiques, 168

**Lennoxville**

Charte  
Bill 116: 229, 257, 345, 406–7, 496, 802

**Lévis (cité)**

Charte  
Bill 98: 154, 199, 205, 255, 269, 419,  
657, 802

**Licence**

Automobile  
Émission, 908  
Taxe, 130  
Bill 44: 746, 843–4, 947, 1038  
Hôtel, 975  
Bill 182: 346, 448–9, 465, 484, 658, 905,  
1039  
Revenu, 737–8, 909  
Lieu d'amusement, 306  
Magasin, 975  
Revenu, 737–8  
Mariage  
Bill 198: 745, 792–3, 887, 920, 1019, 1039  
Revenu, 505–6

**Lieu d'amusement**

Licence, 306

**Lieutenant-gouverneur**

Message, 1–2, 8, 179, 801, 1012, 1037

**Ligne de transmission Lac-Saint-Jean – Québec**

Droits de coupe  
Perception, 505

**Limite à bois**

Affermage, 1011  
Bellechasse (comté), 953  
Price Bros. & Co., 772

**Lin**

Culture, 19  
Industrie, 19

**Liqueur**

Loi, 37, 466  
Infraction, 1037

**Liqueur alcoolique**

Bill 220: 821, 1007–8, 1035, 1040

**L'Islet (district électoral)**

Bref d'élection, 2  
Certificat d'élection, 4  
Député  
Accueil, 5  
Vacance, 2

**Lislois, J.-C., 1020****Liste électorale**

Montréal (ville)  
Question de privilège, 1002–3

**Livre**

Achat  
Bibliothèque de la Législature  
Subsides, 660

**Livre de prix**

Paielement, 425

**Loi. Voir aussi la LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS**

Accident du travail, 81–3, 123, 149  
Chemin de fer  
Passage à niveau, 144  
Dimanche, 1036  
Observance, 69, 150  
Question de privilège, 870–1  
Liqueur, 37, 466  
Infraction, 1037  
Mauvaise herbe, 176

**Loi 3 George V**

Bill 53: 887, 931–2, 934–5, 1019, 1038

**Loi 18 George V**

Bill 67: 913–7, 920–3, 926–31, 997, 1038

**Loi 19 George V, 378****Loi électorale**

Bill 166: 821, 835–6, 865, 920, 933–4  
Bill 188: 441, 609, 693, 814  
Bill 190: 445, 609–21  
Bill 222: 827, 932–3, 997, 1040

**Loi scolaire**

Impression  
Paielement, 425

**Longueuil (cité)**

Charte  
Bill 159: 673, 689, 757, 793, 939, 997,  
1039  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 673

**Lot. Voir aussi Lot de grève; Terres**

- Annexion
  - Drummond (district électoral)
    - Bill 206: 785, 825, 865, 888–9, 1019, 1039
- Concession
  - Thibodeau, Philippe, 699
- Metgermettre-Nord (canton), 771
- Vente
  - Saint-Nicolas (paroisse)
    - Bill 94: 154, 200, 205, 255, 420, 802

**Lot de grève**

- Bagotville, 531
- Rivière à Mars, 531

**M****Macamic (municipalité)**

- Gravier
- Travaux, 940

**Magasin**

- Licence, 975
- Revenu, 737–8

**Magistrat de district**

- Pension
  - Bill 210: 836, 850, 997, 1039

**Magistrat de police**

- Pension
  - Bill 210: 836, 850, 997, 1039

**Maher, Thomas, 982, 1018**

- Contrat, 773–4
- Emploi, 773

**Maire**

- Montréal (ville), 167
- Nomination, 570–1
- Saint-Norbert (paroisse), 848

**Maison des étudiants canadiens à Paris**

- Subsides, 663

**Mandat émis, 447****Mandat non payé, 447****Mandats spéciaux, État des. Voir État des mandats spéciaux****Manicouagan & English Bay Export Co.**

- Concession forestière, 771–2

**Marchand (canton)**

- Administration municipale, 881–2

**Marchandise**

- Vente
  - Bill 28: 746, 792, 865

**Mariage**

- Licence
  - Bill 198: 745, 792–3, 887, 920, 1019, 1039

**Marsouin**

- Chasse, 409–10

**Maskinongé (comté)**

- Député
  - Décès, 17, 27, 48

**Masonic Memorial Temple Corporation**

- Bill 153: 465, 501, 551, 575, 742, 803, 835
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 465

**Masson, Joseph**

- Succession
  - Bill 135: 176, 242, 409, 438, 552, 802
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 129

**Masson (municipalité)**

- Bill 140: 205, 242, 269, 381, 417–9, 802

**Mauvaise herbe, 19**

- Loi, 176

**McUrban Asphalt, Ltd., 282**

- Contrat, 274–5

**Médecin**

- Rémunération, 500

**Médecin vétérinaire**

- Rajotte, Rosario, 280
- Tuberculine, 271

**Médecine vétérinaire. Voir aussi École de médecine vétérinaire**

- Études à l'étranger, 867–70

**Mercier, Roger, 1020**

- Emploi, 834

**Metgermettre-Nord (canton)**

- Lot, 771

**Mines.** *Voir aussi* **Compagnie minière; Concession minière; Développement minier; Exploitation minière; Ministère de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries; Ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries**

Bill 42: 482, 851–2, 1019, 1038

Subsides, 627–9

**Mineur**

Certificat

Témiscamingue (comté), 849

**Ministère de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries.** *Voir aussi* **Ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries**

Rapport annuel 1929, 155

**Ministère de la Voirie et du bureau des mines**

Rapport annuel 1928-1929, 8

**Ministère de l'Agriculture**

Ferme

Vente, 179

Rapport annuel 1928-1929, 8

Service de publication

Coût, 281

**Ministère des Terres et Forêts**

Rapport annuel 1928-1929, 155

Subsides

Étude, 502

**Ministère des Travaux publics et du Travail**

Rapport annuel 1928-1929, 8

**Ministre.** *Voir aussi* **Remaniement ministériel**

Compagnie

Directeur, 51, 112

**Ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries**

Rapport annuel 1928-1929, 11

**Ministre des Affaires municipales**

Rapport annuel 1928-1929, 11

**Mon premier livre**

Distribution

Païement, 425

Impression

Païement, 425

**Montcalm (district électoral)**

Bref d'élection, 3

Certificat d'élection, 5

Député

Accueil, 6

**Montréal (cité)**

Contrat

Bill 46: 445, 501, 551, 621–2, 792, 801

École protestante

Bill 32: 745, 872, 887, 913, 1037, 1038

Officier de police

Pension

Bill 129: 154, 200, 693

Pont

Construction

Bill 152: 465, 501, 551, 575, 742, 750, 803

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 465

Terres en culture

Bill 111: 176, 203, 423, 478, 495, 657, 802

Voirie

Travaux, 888

**Montréal-Dorion (comté)**

Député

Requête

Question de privilège, 865

**Montreal Tramways, 113**

Incorporation, 62–3

**Montreal Trust Company**

Charte

Bill 90: 100, 127, 175, 254, 420, 801

**Montréal (ville).** *Voir aussi* **Montréal (cité);**

**Palais de justice de Montréal**

Lait

Vente, 949–52

Liste électorale

Question de privilège, 1002–3

Maire, 167

**Mouton**

Indemnisation

Bill 199: 746, 822, 887

**Municipalité.** *Voir aussi* **Administration municipale; Code municipal; Conseil municipal; Conseiller municipal; Corporation municipale; Emprunt municipal; Évaluation municipale; Ministre des Affaires municipales; Municipalité scolaire; Taxe municipale**

Avocat

Lettre, 600, 1003

- Cours d'eau
  - Bill 170: 581, 632, 713, 835, 1035–6, 1039
- Eau, 92
- Électricité
  - Coût, 92
- Emprunt, 284
  - Hull (comté), 385
- Gouvernement
  - Poursuite, 600, 1003
- Intérêt
  - Paie ment, 446–7
- Poursuite, 113, 115
- Secrétaire-trésorier, 584, 632
- Subvention
  - Octroi
    - Bill 63: 504, 741, 757, 790–1, 905, 1038
- Taxe, 150
- Municipalité scolaire**
  - Liste, 23
- Musée**
  - Bill 68: 893–7, 997, 1038
- Musée Laurier**
  - Subsides, 663
- N**
- Narcotique**
  - Prison de Bordeaux, 880–1
- Nomination**
  - Conseil judiciaire
    - Bill 12: 47, 241, 243, 265, 420, 801
  - Conseiller municipal, 570–1
  - Constable
    - Bill 8: 46, 501
  - Maire, 570–1
  - Orateur, 16
  - Service civil, 8
- Noranda Mines Ltd.**
  - Coût, 849
- Notman, W.-C. Son**
  - Photographie
    - Paie ment, 505
- Notre-Dame-des-Neiges-de-Masson (municipalité scolaire)**
  - Commissaire d'écoles
    - Bill 140: 205, 242, 269, 381, 417–9, 657–8, 802
- Nouvelliste, Le (journal)**
  - Publicité
    - Paie ment, 606–7
- Nouvelliste ltée, Le (compagnie)**
  - Sommaire, 583
- O**
- Observance**
  - Dimanche
    - Loi, 69, 150
- Octroi. Voir aussi Subsidés; Subvention**
  - Municipalité
    - Subvention
      - Bill 63: 504, 741, 757, 790–1, 905, 1038
  - Sainte-Émilie-de-l'Énergie (paroisse), 848
  - Université de Bishop's College
    - Bill 232: 998–1000, 1035, 1040
  - Université Laval
    - Institut biologique
      - Création
        - Bill 217: 909–10, 997, 1040
- Oeuf**
  - Production
    - Statistiques, 167
- Oeuvre Notre-Dame-du-Bon-Conseil**
  - Corporation
    - Bill 106: 176, 204, 243, 266, 437, 802, 822
- Officier de justice**
  - Salaire
    - Bill 229: 945, 1007, 1035, 1040
- Officier de police**
  - Pension
    - Montréal (cité)
      - Bill 129: 154, 200, 693
- Ontario**
  - Électricité, 135
- Opérations financières 1928-1929**
  - Gouvernement, 180–4
- Opérations financières 1929-1930**
  - Gouvernement, 184–7
- Opérations financières 1930-1931**
  - Gouvernement, 187–9

**Orateur. Voir aussi Orateur suppléant**

Conseil législatif  
 Traitement  
     Subsides, 660  
 Élection, 1  
 Nomination, 16

**Orateur suppléant**

Félicitations, 204

**O'Reilly, Thomas**

Succession  
     Bill 158: 631, 660, 693, 728–9, 1035–6,  
     1039  
     Règlement de l'Assemblée législative  
     Suspension, 631

**Organisation**

Police provinciale, 149

**Organisation financière**

Agriculture, 66

**Outremont (cité)**

Charte  
     Bill 103: 154, 199, 229, 255–6, 405–6,  
     423, 443–4, 866, 1039

**Ouvrier**

Besoin, 68–9, 83–4, 90–1  
 Situation, 52–3

**P****Paie**

Carte, 424  
 Comté  
     Voirie  
     Travaux, 908  
 Conseil municipal, 281  
 Contrat d'impression, 425  
 Distribution  
     *Mon premier livre*, 425  
 Droits de coupe  
     Blais, Frank, 690  
 Impression  
     *Abeille, L'* (journal), 608  
     *Autorité Nouvelle, L'* (journal), 609  
     *Bulletin*, 608  
     *Bulletin de la ferme*, 609  
     *Bulletin météorologique*, 425  
     *Événement, L'* (journal), 606  
     *Gazette, The* (journal), 605–6  
     *Loi scolaire*, 425  
     *Mon premier livre*, 425  
     *Riposte* (journal), 607  
     *Soleil, Le* (journal), 605

*Tribune, La* (journal), 606  
*Journal scolaire*, 425–6  
*Livre de prix*, 425  
 Municipalité  
     Intérêt, 446–7  
 Pénalité  
     Bill 55: 581, 669, 713, 752, 946, 975,  
     1038  
 Photographie  
 Notman, W.-C. Son, 505  
 Portrait à l'huile  
     Szoldaticzs, G., 517  
     Zsoldatch, Geo., 517  
 Publicité  
     *Abeille, L'* (journal), 608  
     *Autorité Nouvelle, L'* (journal), 609  
     *Bulletin*, 608  
     *Bulletin de la ferme*, 609  
     *Canada* (journal), 608–9  
     *Éclaireur, L'* (journal), 607  
     *Événement, L'* (journal), 606  
     *Gazette, The* (journal), 605–6  
     *Nouvelliste, Le* (journal), 606–7  
     *Riposte* (journal), 607  
     *Soleil, Le* (journal), 605  
     *Tribune, La* (journal), 606  
 Reliure, 425  
 Roy, Hector  
     Compte, 699  
*Soleil, Le* (journal)  
     Gouvernement, 424

**Paie**

Assistance publique, 532

**Pain**

Fabrication  
     Bill 62: 503, 740–1, 997, 1038

**Palais de justice**

Bill 16: 47, 378, 445, 483–4, 551, 801  
 Subsides, 841–2  
     Assurances, 844

**Palais de justice de Hull**

Aménagement  
     Subsides, 845

**Palais de justice de Joliette**

Aménagement  
     Subsides, 844–5

**Palais de justice de La Malbaie**

Aménagement  
     Subsides, 845

**Palais de justice de Montréal**

Aménagement, 858

- Palais de justice de Québec**  
Aménagement, 34, 275  
Bill 67: 920–3, 926–31, 997, 1038
- Palais de justice de Sherbrooke**  
Aménagement, 466
- Papier.** *Voir aussi* **Industrie papetière**  
Bilan, 147–8
- Paquet, Évariste,** 907
- Paratonnerre**  
Bill 221: 827, 948–9, 956–7, 1020, 1040
- Paris (ville)**  
Bourse d'études, 499–500
- Parlement.** *Voir aussi* **Édifice parlementaire**  
Aménagement  
Subsides, 826
- Passage à niveau**  
Chemin de fer  
Loi, 144
- Passif**  
Corporation municipale, 506  
Corporation scolaire, 500
- Péage**  
Pont de Québec, 1000–2
- Pêcherie maritime**  
Subsides, 862
- Pêcheries.** *Voir* **Ministère de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries**
- Pénalité**  
Paie  
Bill 55: 581, 669, 713, 752, 946, 975, 1038
- Pension**  
Juge des sessions  
Bill 210: 836, 850, 997, 1039  
Magistrat de district  
Bill 210: 836, 850, 997, 1039  
Magistrat de police  
Bill 210: 836, 850, 997, 1039  
Officier de police  
Montréal (cité)  
Bill 129: 154, 200, 693
- Pension alimentaire**  
Bill 27: 383, 448, 503, 565, 945
- Pension de vieillesse,** 68, 83, 95
- Pension Fund Society of The Royal Trust Company, The**  
Corporation  
Bill 134: 76, 113, 243, 266, 437, 802
- Perception**  
Droits de coupe  
Ligne de transmission Lac-Saint-Jean – Québec, 505  
Droits du pauvre, 282
- Pères Eudistes de la province de Québec**  
Charte  
Bill 83: 78, 115, 153, 199, 496, 801, 834
- Permis**  
Exploitation minière  
Témiscamingue (comté), 849  
Taverne, 385
- Pérodeau, N.**  
Portrait, 507
- Petite industrie**  
Beauce (région), 66
- Pétition**  
Lecture, 21–2, 45–6, 75, 99, 127, 129, 155, 205, 227, 445, 465, 481, 581, 821  
Présentation, 9, 21, 45, 75, 99, 129, 155, 205, 227, 445, 465, 481, 581, 821
- Pharmacie**  
Bill 168: 803, 822, 887
- Photographie**  
Notman, W.-C. Son  
Paie, 505
- Plourde, Émilie**  
Contrat, 850
- Police.** *Voir aussi* **Officier de police**  
Bill 15: 47, 622, 713, 752, 865, 1038
- Police provinciale**  
Lefort, Arthur, 505  
Organisation, 149
- Politique gouvernementale**  
Vieillesse, 54
- Pomme de terre**  
Culture, 169–70

**Pont. Voir aussi aux noms des ponts, par****ex.: Pont Alonzo Wright**

Cameron (municipalité), 208–9

Construction

Baie de Gaspé

Bill 224: 947–8, 954–6, 1020, 1040

Caughnawaga (réserve indienne)

Bill 207: 821, 910–3, 1019, 1039

Île Jésus, 768, 858

Liste, 275–8

Montréal (cité)

Bill 152: 465, 501, 551, 575, 742, 750,  
803Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 465

Rivière des Prairies

Bill 213: 936–9, 1019, 1039

Rivière Saguenay, 466

Entretien, 36, 54

Mesure gouvernementale, 67

Revenu, 281

Rivière Gatineau, 208, 699–700, 880

Rivière Saguenay, 850

Subsides, 840–1

**Pont Alonzo Wright**Bill 146: 423, 444, 466, 496, 742, 802, 919–  
20

Coût, 209

**Pont de Québec**

Construction

Coût, 281

Péage, 1000–2

**Pont Desroches**

Construction, 34

**Pont Legault**

Construction, 34

**Population rurale**

Situation, 162–3

**Porc**

Élevage, 120

**Portrait**

Fitzpatrick, Chas, 507

Pérodeau, N., 507

**Portrait à l'huile**

Szoldaticzs, G.

Paiement, 517

Zsoldatch, Geo.

Paiement, 517

**Poursuite**

Municipalité, 113, 115

Gouvernement, 600, 1003

**Pouvoir des Quinze**

Exploitation, 849

**Pratt, John**

Succession

Bill 81: 100, 127, 229, 255, 466, 801

**Premier ministre**

Anniversaire, 622–3

Attentat, 37–8

**Président**

Comité plénier

Élection, 172

**Presse**

Critique, 115–6

**Prestation**

Serment d'office

Bill, 6

**Prêt agricole. Voir aussi Conseil provincial  
du prêt agricole canadien**

Taux d'intérêt, 130

**Prêt hypothécaire**

Bill 193: 499, 632, 693, 731, 1019, 1039

**Prévention**

Incendie

Bill 64: 700–1, 865, 1038

**Prévoyance, La**

Corporation

Bill 76: 77, 114, 153, 198, 205, 254, 269,  
381, 478, 801**Prévoyants du Canada**

Charte

Bill 122: 176, 203–4, 383, 477–8, 605,  
690, 827, 1039**Price Bros. & Co.**

Limite à bois, 772

**Prime**

Bégin, Noël, 919

Défrichement

Colon, 107

Subsides, 793–4



**Prison.** *Voir aussi aux noms des prisons, p.*

**ex.: Prison de Bordeaux**

Assurances  
Subsides, 844  
Bill 16: 47, 378, 445, 483–4, 551, 801

**Prison de Bordeaux**

Narcotique, 880–1

**Prison de Chicoutimi**

Construction, 506–7

**Prison de Hull**

Aménagement, 466  
Subsides, 845

**Prison de Joliette**

Aménagement  
Subsides, 844–5

**Prison de La Malbaie**

Aménagement  
Subsides, 845

**Prison de Sainte-Scholastique, 858**

Aménagement, 666

**Prison des femmes de Montréal**

Bill 2: 658–9, 699, 801

**Privilège**

Immeuble  
Bill 192: 499, 603, 693

**Procédure**

Bill 228: 945, 1008, 1037, 1040

**Procureur de la couronne, 37**

**Producteur de lait.** *Voir aussi Union des producteurs de lait*

Situation, 120

**Production**

Beurre, 178–9  
Lait  
Coût, 693–5  
Oeuf  
Statistiques, 167

**Produit agricole**

Distribution, 15

**Progrès**

Québec (province), 156

**Projet de loi.** *Voir aussi Bill*

Délai, 63

**Protection**

Animal à fourrure  
Élevage, 18  
Élevage  
Renard, 18  
Épargne populaire, 37  
Forêt  
Subsides, 590–3, 624–7  
Incendie, 92

**Protonotaire**

Roberval (ville), 946

**Provincial Transport Co.**

Sommaire, 583

**Publication**

Agriculture, 573–5, 690

**Publicité**

Commission des liqueurs  
Frais, 925  
Frais, 500, 827–34  
Païement  
*Abeille, L'* (journal), 608  
*Autorité Nouvelle, L'* (journal), 609  
*Bulletin*, 608  
*Bulletin de la ferme*, 609  
*Canada* (journal), 608–9  
*Éclaireur, L'* (journal), 607  
*Événement, L'* (journal), 606  
*Gazette, The* (journal), 605–6  
*Nouvelliste, Le* (journal), 606–7  
*Riposte* (journal), 607  
*Soleil, Le* (journal), 605  
*Tribune, La* (journal), 606

**Q**

**Quebec & Western Railway Company**

Charte  
Bill 92: 78, 115, 303, 437–8, 496, 802

**Québec (cité)**

Charte  
Bill 99: 423, 444, 693, 728, 1035–6, 1039

**Quebec Development Company Ltd.**

Contrat, 462–3

**Quebec Labrador Railway Company**

Charte  
Bill 150: 423, 444, 503, 544, 645, 827, 1039  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 155

**Québec (province)**

Actif et passif 1929, 304–6  
*État des comptes publics 1928-1929*, 23  
 État des recettes et dépenses 1929, 506, 571–3  
 Finances, 51  
 Progrès, 156  
 Recettes et paiements, 304  
 Revenu, 283

**Québec (ville). Voir Québec (cité)****Question**

Feuilleton, 866

**Question de privilège**

Cotton, Charles-M.  
 Correspondance, 177–8  
 Crue des eaux  
 Rivière Gatineau, 745  
 Député  
 Montréal-Dorion (comté)  
 Requête, 865  
 Trois-Rivières (comté)  
 Compagnie  
 Directeur, 383  
 Dimanche  
 Loi, 870–1  
 École élémentaire  
 Subsidés  
 Aylmer (ville), 1026  
 Liste électorale  
 Montréal (ville), 1002–3  
 Sherbrooke & Stanstead Mutual Insurance Company, 981  
 Vote  
 Sergent d'armes  
 Présence, 345

**R****Rajotte, Rosario**

Médecin vétérinaire, 280

**Rang de l'église**

Aménagement, 441

**Rang du Chicot**

Chemin  
 Saint-Eustache (paroisse), 19

**Recettes et paiements**

Québec (province), 304

**Refuge**

Enfant, 53  
 Vieillard, 53

**Refuge Notre-Dame-de-la-Merci**

Charte  
 Bill 157: 581, 645, 675, 704, 750, 887, 1039  
 Règlement de l'Assemblée législative  
 Suspension, 581

**Régime des eaux courantes**

Bill 73: 713, 843, 997, 1038

**Registreur**

Traitement  
 Subsidés, 1027–8

**Règlement de l'Assemblée législative**

Suspension  
 Beauceville  
 Charte, 481  
 Beauceville-Est  
 Corporation, 481  
 Compagnie de chemin de fer Colonisation  
 Montréal et Nord  
 Charte, 481  
 Compagnie de chemin de fer Montréal et  
 Sud-Ouest, 481  
 E.B. Eddy Company Limited, 445  
 Gillies, Mary  
 Succession, 631  
 Hull (ville)  
 Charte, 226–7  
 Last Post Fund  
 Cimetière, 205  
 Longueuil (cité)  
 Charte, 673  
 Masonic Memorial Temple Corporation,  
 465  
 Masson, Joseph  
 Succession, 129  
 O'Reilly, Thomas  
 Succession, 631  
 Pont  
 Construction  
 Montréal (cité), 465  
 Quebec Labrador Railway Company  
 Charte, 155  
 Refuge Notre-Dame-de-la-Merci  
 Charte, 581  
 Saint-Philippe-de-la-Reine (paroisse)  
 Syndic, 821

**Reliure**

Frais, 500  
 Paiement, 425

**Remaniement ministériel, 16–7****Rémunération**

Médecin, 500

**Renard**

Élevage  
Protection, 18

**Renseignement**

Compagnie  
Bill 29: 569, 819, 865, 901, 1035, 1038

**Rentiers de l'avenir, Les**

Charte  
Bill 119: 176, 227, 803

**Requête**

Député  
Montréal-Dorion (comté)  
Question de privilège, 865

**Réserve cantonale**

Création, 13

**Réserve forestière**

Création, 13

**Réservoir**

Cours d'eau  
Construction, 663–4

**Résidence**

Subsides, 793–4

**Restaurant**

Commission des liqueurs  
Coût, 385

**Revenu**

Contrôle  
Bill 57: 745, 842–3, 947, 1038  
Gouvernement  
Augmentation, 130–1  
Hôtel  
Licence, 737–8, 909  
Licence, 505–6  
Magasin  
Licence, 737–8  
Pont, 281  
Québec (province), 283

**Rhéaume, Ferdinand**

Succession  
Immeuble  
Vente  
Bill 148: 270, 328, 383, 438, 566, 803, 972

**Richelieu (district électoral)**

Bref d'élection, 3  
Certificat d'élection, 4–5

**Député**

Accueil, 5  
Vacance, 3

**Rioux, G.-H.**

Emploi, 757–8

**Riposte (journal)**

Impression  
Paiement, 607  
Publicité  
Paiement, 607

**Rivière à Mars**

Lot de grève, 531

**Rivière des Prairies**

Pont  
Construction  
Bill 213: 936–9, 1019, 1039

**Rivière Gatineau**

Crue des eaux  
Question de privilège, 745  
Inondation, 675–80  
Pont, 208, 699–700, 880

**Rivière Saguenay**

Pont, 850  
Construction, 466

**Robertson et Jasmin Ltd., 282**

**Roberval (ville)**

Protonotaire, 946

**Robinson, Stewart Alton**

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec  
Admission  
Bill 144: 269, 328, 409, 438, 552, 603, 802

**Route. Voir aussi Chemin; aux noms des routes, par ex.: Route Hull-Maniwaki**

Aménagement, 36–7  
Contrat, 448  
Entretien, 143, 207–8  
Cap-Chat (municipalité), 738  
Lac-Saint-Jean (région), 441, 531–2, 850, 1020  
Laprairie (région), 206–7  
Subsides, 840–1

**Route Hull-Maniwaki, 690**

Aménagement, 564  
Construction  
Coût, 270

**Route Lac Mégantic – Springhill**

Construction, 631–2

**Route Rouyn-Angliers**

Coût, 849

**Roy, Hector**

Compte

Païement, 699

**Rue publique**

Bill 183: 346, 410, 423, 441–2, 1019, 1039

**S****Sable à gravelage**

Contrat

Saint-Gédéon (paroisse), 447–8

**Saguenay-Lac-Saint-Jean (comté)**

Développement industriel, 94

Terres en culture, 94

**Saint-Charles-Borromée (paroisse)**

Gravelage

Travaux, 995

**Saint-Côme (paroisse)**

Travaux, 847

**Saint-Eustache (paroisse)**

Chemin

Rang du Chicot, 19

**Saint-Gédéon (paroisse)**

Sable à gravelage

Contrat, 447–8

**Saint-Hyacinthe (comté)**

Voirie

Inspecteur, 867

**Saint-Laurent (ville)**

Charte

Bill 87: 229, 257, 466, 496, 621, 801

**Saint-Méthode (village)**

Inondation, 96

**Saint-Nicolas (paroisse)**

Lot

Vente

Bill 94: 154, 200, 205, 255, 420, 802

**Saint-Norbert (paroisse)**

Maire, 848

Travaux, 848–9

**Saint-Philippe-de-la-Reine (paroisse)**

Syndic

Bill 160: 821, 834, 907, 919, 939, 1035–6, 1039

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 821

**Sainte-Émilie-de-l'Énergie (paroisse)**

Octroi, 848

**Sainte-Thérèse-d'Amos (paroisse)**

Syndic

Bill 136: 423, 444, 605, 645, 827, 919, 1039

**Saisine**

Bénéficiaire

Bill 56: 665, 688, 693, 738–9, 905, 1038

**Salaire. Voir aussi Indemnité; Prime;****Salaire minimum; Traitement**

Commission des liqueurs

Avocat, 37

Institutrice, 15, 33, 58, 72, 283–4

Officier de justice

Bill 229: 945, 1007, 1035, 1040

Voirie

Travaux, 907–8

**Salaire minimum, 278–80**

Bill 191: 482, 871–2

Femme, 91–2, 946

Bill 200: 581, 823–4, 975, 1039

Travailleur, 979–81, 982–994

**Salle de cinéma. Voir Vues animées****Santé publique, 56–7, 66–7, 165–6. Voir aussi Unité sanitaire****Scrutin secret**

Cités et villes

Bill 184: 346, 410, 423, 442, 448, 1019, 1039

**Secrétaire et registraire de la province**

Rapport annuel 1928-1929, 11

**Secrétaire-trésorier**

Municipalité, 584, 632

**Seigneurie**

Rapport, 23

**Seigneurie Thomas, 1020–1****Select Mutual Insurance Company**

Corporation

Bill 132: 176, 266, 409, 438, 552, 802

**Séparation de biens**

- Bill 12: 47, 241, 243, 265, 420, 801
- Jugement
- Bill 11: 47, 241, 243, 265, 420, 801

**Septime Grancher, 34**

**Sergent d'armes**

- Présence
- Vote
- Question de privilège, 345

**Serment d'office**

- Prestation
- Bill, 6

**Service civil**

- Nomination, 8

**Service de navigation**

- Compagnie de transport du Bas-Saint-Laurent limitée
- Bill 230: 1008–10, 1035, 1040

**Service de publication**

- Ministère de l'Agriculture
- Coût, 281

**Service d'élevage**

- Subsides, 1004–5

**Service forestier**

- Subsides, 545–9

**Service provincial d'hygiène**

- Rapport annuel 1928–1929, 407

**Shawinigan Falls (cité)**

- Emprunt municipal
- Bill 131: 154, 203, 269, 380–1, 657, 802
- Évaluation municipale
- Bill 131: 154, 203, 269, 380–1, 657, 802

**Shawinigan Water and Power Company**

- Charte
- Bill 91: 100, 127, 175, 358–60, 378–80, 394–405, 496, 801

**Sherbrooke & Stanstead Mutual Insurance Company**

- Question de privilège, 981

**Sirop d'érable**

- Industrie, 66

**Société coopérative agricole**

- Bill 49: 445, 774–82, 790, 905, 1038

**Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec**

- Bill 4: 666–7, 704–8, 714–28, 732–3, 905, 1038
- Corporation
- Bill 51: 445, 785–90, 803, 905, 1038

**Société d'agriculture**

- Bill 204: 665, 739–40, 905, 1039

**Société de colonisation**

- Subsides, 794–9

**Société de patrons de fabriques de produits laitiers**

- Bill 18: 423, 667, 792, 801

**Société de secours mutuels**

- Rapport annuel 1929, 605

**Société Saint-Jean-Baptiste de Québec**

- Charte
- Bill 139: 176, 204, 243, 266, 496, 814

**Soeurs de la Visitation Sainte-Marie de Lévis, Les**

- Corporation
- Bill 101: 175, 204, 269, 381–2, 478, 802, 814

**Soleil, Le (journal), 282**

- Païement
- Gouvernement, 424
- Impression, 605
- Publicité, 605

**Sommaire**

- Canada ltée, Le (compagnie), 583
- Événement, L' (compagnie), 583
- Gazette Printing Company, Ltd., The, 583–4
- Nouvelliste ltée, Le (compagnie), 583
- Provincial Transport Co., 583

**Spencer Wood**

- Dépense, 606

**St. Ansgar's Danish Evangelical Lutheran Church**

- Corporation
- Bill 107: 154, 199, 345, 407, 552, 802, 814

**St-Denis, Blanche-Celema**

- Succession
- Bill 118: 206, 256, 345, 406, 496, 802

**Statistiques**

- Agriculteur, 946
- Agriculture
  - Situation, 146
- Commission des accidents du travail, 377
- Faillite, 131
- Légume
  - Importation, 168
- Oeuf
  - Production, 167
- Viande
  - Importation, 167

**Statistiques 1928**

- Institution d'assistance, 374

***Statistiques de l'enseignement 1928-1929, 23******Statistiques des établissements pénitentiaires 1928, 23*****Statistiques judiciaires**

- Bill 58: 657, 742, 785, 815, 905, 1038

**Statistiques municipales 1928, 374****Statuts refondus**

- Consignation
  - Bill 14: 47, 265, 445, 477, 551, 801
- Département
  - Bill 38: 551, 852, 1019, 1038
- Dépôt
  - Bill 14: 47, 265, 445, 477, 551, 801
- District électoral
  - Création
    - Bill 218: 747, 975-7, 998, 1035, 1040
- Utilité publique
  - Bill 61: 503, 740, 865, 1038
- Véhicule automobile
  - Assurances
    - Bill 173: 803, 822-3, 907

- Subsides, 179-98, 209-26, 234-41, 243-254, 257-63, 284-302, 307-42, 346-58, 360-73, 386-94, 410-7, 426-37, 485-92, 525-8, 545-9, 575-9, 584-93, 624-9, 655-6, 660-3, 669-73, 708-12, 733-5, 753-5, 793-9, 819-820, 825-6, 840-2, 844-6, 862-3, 872-9, 882-4, 901-4, 940-3, 996-7, 1003-5, 1012-8, 1026-32. Voir aussi**

**Octroi; Subvention**

- Agriculture, 940-3
- Agronomie, 1003-4
- Arpentage, 527-8
- Association de tir de la province de Québec, 662

**Bibliothèque de la Législature**

- Dépense, 660-1
- Livre
  - Achat, 660
- Chemin
  - Entretien, 708-12, 733-5
- Chemin de colonisation, 904
- Conseil législatif
  - Orateur
    - Traitement, 660
- Défrichement
  - Prime, 793-4
- Département
  - Dépense, 1015
- École
  - Inspection, 1026
- École d'agriculture, 996
- École de laiterie, 996
- École de médecine vétérinaire, 996
- École de réforme, 879
- École des beaux-arts de Montréal, 1027
- École des beaux-arts de Québec, 1027
- École d'industrie, 879
- École élémentaire
  - Aylmer (ville)
    - Question de privilège, 1026
- École normale, 883
- École publique, 753-4
- École publique rurale, 754
- École technique, 883
- Économie rurale, 1004
- Édifice parlementaire
  - Taxe d'eau, 826
- Forêt
  - Protection, 590-3, 624-7
- Horticulture, 996-7
- Inspection, 826
- Justice
  - Administration, 1015-8
- Maison des étudiants canadiens à Paris, 663
- Mines, 627-9
- Ministère des Terres et Forêts
  - Étude, 502
- Musée Laurier, 663
- Palais de justice, 841-2
  - Assurances, 844
- Palais de justice de Hull
  - Aménagement, 845
- Palais de justice de Joliette
  - Aménagement, 844-5
- Palais de justice de La Malbaie
  - Aménagement, 845
- Parlement
  - Aménagement, 826
- Pêcherie maritime, 862
- Pont, 840-1
- Prison
  - Assurances, 844

**Subsides**, 179–98, 209–26, 234–41, 243–254, 257–63, 284–302, 307–42, 346–58, 360–73, 386–94, 410–7, 426–37, 485–92, 525–8, 545–9, 575–9, 584–93, 624–9, 655–6, 660–3, 669–73, 708–12, 733–5, 753–5, 793–9, 819–820, 825–6, 840–2, 844–6, 862–3, 872–9, 882–4, 901–4, 940–3, 996–7, 1003–5, 1012–8, 1026–32. *Voir aussi* **Octroi; Subvention (suite)**

Prison de Hull  
Aménagement, 845  
Prison de Joliette  
Aménagement, 844–5  
Prison de La Malbaie  
Aménagement, 845  
Registraire  
Traitement, 1027–8  
Résidence, 793–4  
Route, 840–1  
Service d'élevage, 1004–5  
Service forestier, 545–9  
Société de colonisation, 794–9  
Terres  
Inspection, 545–9  
Traitement, 1015  
Université de Montréal, 655

**Subvention. Voir aussi Octroi**

Municipalité  
Octroi  
Bill 63: 504, 741, 757, 790–1, 905, 1038

**Succession. Voir aussi Droits sur les successions**

Gillies, Mary  
Bill 158: 631, 660, 693, 728–9, 1035–6, 1039  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 631  
Gougeon, Maurice  
Bill 110: 100, 127, 303, 406, 566, 802  
Impôt, 36  
Bill 40: 581, 689, 827, 1038  
Labelle, Eusèbe  
Bill 127: 176, 203, 229, 255, 420, 802  
Masson, Joseph  
Bill 135: 176, 242, 409, 438, 552, 802  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 129  
O'Reilly, Thomas  
Bill 158: 631, 660, 693, 728–9, 1035–6, 1039  
Règlement de l'Assemblée législative  
Suspension, 631  
Pratt, John  
Bill 81: 100, 127, 229, 255, 466, 801

Rhéaume, Ferdinand  
Immeuble  
Vente  
Bill 148: 270, 328, 383, 438, 566, 803, 972  
St-Denis, Blanche-Celema  
Bill 118: 206, 256, 345, 406, 496, 802  
Villeneuve, Joseph-Arthur  
Bill 126: 100, 127, 229, 255, 420, 802

**Surintendant de l'Instruction publique**

État financier 1928-1929, 11  
Rapport annuel 1928-1929, 11, 424

**Surintendant médical de l'hôpital Saint-Jean-de-Dieu**

Rapport annuel 1928, 11

**Surintendant médical de l'hôpital Saint-Michel-Archange**

Rapport annuel 1928, 11

**Suspension**

Règlement de l'Assemblée législative  
Beauceville  
Charte, 481  
Beauceville-Est  
Corporation, 481  
Compagnie de chemin de fer Colonisation  
Montréal et Nord  
Charte, 481  
Compagnie de chemin de fer Montréal et Sud-Ouest, 481  
E.B. Eddy Company Limited, 445  
Gillies, Mary  
Succession, 631  
Hull (ville)  
Charte, 226–7  
Last Post Fund  
Cimetière, 205  
Longueuil (cité)  
Charte, 673  
Masonic Memorial Temple Corporation, 465  
Masson, Joseph  
Succession, 129  
O'Reilly, Thomas  
Succession, 631  
Pont  
Construction  
Montréal (cité), 465  
Quebec Labrador Railway Company  
Charte, 155  
Refuge Notre-Dame-de-la-Merci  
Charte, 581  
Saint-Philippe-de-la-Reine (paroisse)  
Syndic, 821

**Syndic**

- Saint-Philippe-de-la-Reine (paroisse)
- Bill 160: 821, 834, 907, 919, 939, 1035–6, 1039
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 821
- Sainte-Thérèse-d'Amos (paroisse)
- Bill 136: 423, 444, 605, 645, 827, 919, 1039

**Syndic d'écoles**

- Bill 70: 714, 791, 905, 1038

**Syndicat coopératif**

- Bill 50: 445, 782–3, 790, 905, 1038
- Inspection
- Bill 214: 746–7, 880, 907, 949, 1019, 1039

**Système Grancher, 53****Szoldaticzs, G.**

- Portrait à l'huile
- Païement, 517

**T****Tarification**

- Électricité, 134, 138–40
- Cultivateur, 94–5

**Taux d'intérêt**

- Prêt agricole, 130

**Taverne**

- Permis, 385

**Taxe**

- Automobile
- Licence, 130
- Bill 194: 665, 731–2, 803, 822, 1019, 1039
- Corporation
- Bill 54: 745, 843, 947, 1038
- Hôpital, 65
- Municipalité, 150
- Valeur mobilière
- Transfert
- Bill 208: 745, 791–2, 947, 1039

**Taxe d'eau**

- Édifice parlementaire
- Subsides, 826

**Taxe municipale**

- Exemption
- Bill 172: 657, 666, 713

**Témiscamingue (comté)**

- Concession minière, 849
- Exploitation minière
- Permis, 849
- Mineur
- Certificat, 849

**Terre-Haute Lumber, 981, 1037****Terres. Voir aussi Ministère des Terres et Forêts**

- Inspection
- Subsides, 545–9

**Terres de la couronne. Voir Terres publiques****Terres en culture**

- Montréal (cité)
- Bill 111: 176, 203, 423, 478, 495, 657, 802
- Saguenay-Lac-Saint-Jean (comté), 94

**Terres et forêts. Voir Ministère des Terres et Forêts****Terres publiques**

- Bill 30: 384, 484–5, 552, 801

**Thibodeau, Philippe**

- Lot
- Concession, 699

**Timbre**

- Bill 13: 47, 565, 713, 739, 865, 1038

**Tourisme. Voir aussi Guide touristique**

- Développement, 145

**Traitement. Voir aussi Indemnité; Salaire**

- Conseil législatif
- Orateur
- Subsides, 660
- Inspecteur d'écoles, 407
- Registreur
- Subsides, 1027–8
- Subsides, 1015

**Transfert**

- Valeur mobilière
- Taxe
- Bill 208: 745, 791–2, 947, 1039

**Travailleur**

- Salaire minimum, 979–81, 982–994

**Travaux**

- Édifice public, 925



- Gravelage
  - Joliette (comté), 995
  - Saint-Charles-Borromée (paroisse), 995
- Macamic (municipalité)
  - Gravier, 940
- Saint-Côme (paroisse), 847
- Saint-Norbert (paroisse), 848–9
- Voirie, 304, 665
  - Comté
    - Païement, 908
  - Montréal (cité), 888
  - Salaire, 907–8
- Travaux publics. Voir Ministère des Travaux publics et du Travail**
- Tribunal**
  - Arthabaska (district judiciaire)
    - Bill 215: 746, 824–5, 887, 913, 1019, 1040
- Tribunal judiciaire**
  - Bill 65: 713, 753, 757, 790, 905, 1038
  - Juge
    - Bill 9: 46, 501, 713, 738, 887, 1038
- Tribune, La (journal)***
  - Impression
    - Païement, 606
  - Publicité
    - Païement, 606
- Trois-Rivières (cité)**
  - Charte
    - Bill 104: 100, 128, 409, 441
- Trois-Rivières (comté)**
  - Député
    - Compagnie
      - Directeur
        - Question de privilège, 383
- Tuberculine**
  - Médecin vétérinaire, 271
- Tuberculose**
  - Animal, 19
  - Bovin, 637–45, 646–55, 1020
  - Enfance
    - Bill 5: 713, 768–70, 790, 905, 1038
  - Situation, 165–6
  - Vache laitière
    - Cultivateur
      - Indemnisation, 170–1
- U**
- Union des producteurs de lait**
  - Grève, 552–64
- Union Saint-Joseph de Drummondville**
  - Charte
    - Bill 125: 154, 200, 269, 381, 478–9, 495, 802, 919
- Unité sanitaire**
  - Bill 48: 499, 681–2, 714, 887, 888, 1038
  - Coût, 582–3
- Université de Bishop's College**
  - Octroi
    - Bill 232: 998–1000, 1035, 1040
- Université de Montréal**
  - Établissement, 50–1
  - Subsides, 655
- Université Laval**
  - Institut biologique
    - Création
      - Octroi
        - Bill 217: 909–10, 997, 1040
- University Club of Montreal**
  - Bill 102: 78, 115, 153, 198–9, 437, 802
- Utilité publique**
  - Statuts refondus
    - Bill 61: 503, 740, 865, 1038
- V**
- Vacance**
  - Beauce (district électoral), 4
  - Compton (district électoral), 3
  - District électoral, 2, 3, 4
  - L'Islet (district électoral), 2
  - Richelieu (district électoral), 3
- Vache laitière**
  - Tuberculose
    - Cultivateur
      - Indemnisation, 170–1
- Valeur mobilière**
  - Fraude
    - Bill 3: 445, 815–9, 865, 897–900, 997, 1038
  - Transfert
    - Taxe
      - Bill 208: 745, 791–2, 947, 1039

**Véhicule automobile**

Assurances  
 Statuts refondus  
     Bill 173: 803, 822–3, 907  
 Bill 47: 581, 702–3, 704, 887, 1038

**Vente. Voir aussi Acte de vente**

Commission des liqueurs, 385, 504  
     Hull (comté), 385–6  
 Électricité, 31–2  
 Ferme, 500  
 Fredette, Gédéon  
     Bien substitué  
         Bill 108: 203, 227, 303, 406, 496, 802, 939  
 Gazoline  
     Vérificateur, 908–9  
 Immeuble  
     Fredette, Arthur  
         Bill 78: 77, 114, 243, 265, 437, 801, 939  
 Lait  
     Montréal (ville), 949–52  
 Lot  
     Saint-Nicolas (paroisse)  
         Bill 94: 154, 200, 205, 255, 420, 802  
 Marchandise  
     Bill 28: 746, 792, 865  
 Ministère de l'Agriculture  
     Ferme, 179  
 Rhéaume, Ferdinand  
     Succession  
         Immeuble  
             Bill 148: 270, 328, 383, 438, 566, 803, 972  
 Vin  
     Épicier, 35

**Verdun Protestant Hospital**

Bill 23: 659–60, 680, 865, 1038

**Verger de démonstration, 466–77****Vérificateur**

Gazoline  
 Vente, 908–9

**Viande**

Importation  
 Statistiques, 167

**Vieillard**

Refuge, 53

**Villeneuve, Joseph-Arthur**

Succession  
 Bill 126: 100, 127, 229, 255, 420, 802

**Vin**

Vente  
 Épicier, 35

**Voie ferrée. Voir Chemin de fer****Voirie**

Contrat, 384  
 Inspecteur  
     Saint-Hyacinthe (comté), 867  
 Politique gouvernementale, 54  
 Travaux, 304, 665  
 Comté  
     Palement, 908  
 Montréal (cité), 888  
 Salaire, 907–8

**Vote. Voir aussi Arrondissement de votation; Droit de vote; Vote enregistré**

Sergent d'armes  
 Présence  
     Question de privilège, 345

**Vote enregistré, 171, 260, 341, 396, 402–3, 405, 477, 621, 931, 954, 957, 966–7, 994**

**Vues animées**

Bill 24: 384, 484, 503, 543, 657, 801  
 Bill 211: 803, 825, 1019, 1039

**Z****Zsoldatch, Geo.**

Portrait à l'huile  
 Palement, 517

## **LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS**



**1 - Bill relatif à la prestation des serments d'office (Taschereau)**

1re lecture, 6

**2 - Bill concernant le contrat passé entre le gouvernement et les dames religieuses de Notre-Dame-de-Charité du Bon-Pasteur, de Montréal, relativement à la garde et à l'entretien des détenues dans la prison des femmes de Montréal (Taschereau)**

Comité général, 658–9

Rapport, 659

Résolutions (1re lecture), 659

Résolutions (2e lecture), 659

Résolutions adoptées, 659

1re lecture, 659

2e lecture, 659

3e lecture, 659

Conseil législatif, 699

Amendements (1re lecture), 699

Amendements (2e lecture), 699

Amendements adoptés, 699

Sanction royale, 801

**3 - Bill pour prévenir la fraude dans les transactions se rapportant aux valeurs mobilières (Taschereau)**

1re lecture, 445

Comité général, 815–8

Rapport, 818

Résolutions (1re lecture), 818

Résolutions (2e lecture), 818

Résolutions adoptées, 818

2e lecture, 819

Comité permanent des bills publics, 865

Comité général, 897–900

Rapport, 900

3e lecture, 900

Conseil législatif, 997

Sanction royale, 1038

**4 - Bill concernant les écoles d'agriculture, la construction d'entrepôts et la Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec (Perron)**

Comité général, 704–8, 714–28, 732–3

Rapport, 708, 728, 733

Résolutions (1re lecture), 733

Résolutions (2e lecture), 733

Résolutions adoptées, 733

1re lecture, 733

2e lecture, 733

3e lecture, 733

Conseil législatif, 905

Sanction royale, 1038

**5 - Bill concernant la préservation de l'enfance contre la tuberculose (David)**

1re lecture, 713  
Comité général, 768–9  
Rapport, 769  
Résolutions (1re lecture), 769  
Résolutions (2e lecture), 769  
Résolutions adoptées, 769  
2e lecture, 769–70  
Comité général, 770  
Rapport, 770  
3e lecture, 790  
Conseil législatif, 905  
Sanction royale, 1038

**6 - Bill modifiant les articles 1056 et 2262 du Code civil (Taschereau)**

1re lecture, 46  
2e lecture, 410  
Comité permanent des bills publics, 503  
Comité général, 565  
Rapport, 565  
3e lecture, 565  
Conseil législatif, 621  
Sanction royale, 801

**7 - Bill concernant la Cour des jeunes délinquants et la maison de détention des jeunes délinquants à Montréal (Taschereau)**

1re lecture, 46  
2e lecture, 378  
Comité permanent des bills publics, 409  
Comité général, 442–3  
Rapport, 443  
3e lecture, 443  
Conseil législatif, 478  
Amendements (1re lecture), 479  
Amendements (2e lecture), 482–3  
Amendements adoptés, 482–3  
Sanction royale, 801

**8 - Bill modifiant la loi de la nomination des constables (Taschereau)**

1re lecture, 46  
Ordre du jour révoqué, 501  
Retrait, 501

**9 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires relativement aux juges de paix (Taschereau)**

1re lecture, 46  
2e lecture, 501  
Comité permanent des bills publics, 713  
Comité général, 738

**9 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires relativement aux juges de paix (Taschereau) (*suite*)**

Rapport, 738  
Résolutions (1re lecture), 738  
Résolutions (2e lecture), 738  
Résolutions adoptées, 738  
3e lecture, 738  
Comité général, 738  
Rapport, 738  
Conseil législatif, 887  
Amendements (1re lecture), 887  
Amendements (2e lecture), 887  
Amendements adoptés, 887  
Sanction royale, 1038

**10 - Bill modifiant la loi des coroners (Taschereau)**

1re lecture, 46  
2e lecture, 378  
Comité permanent des bills publics, 445  
Comité général, 543  
Rapport, 543  
3e lecture, 543  
Conseil législatif, 657  
Sanction royale, 801

**11 - Bill modifiant le Code de procédure civile relativement aux jugements en séparation de biens (Taschereau)**

1re lecture, 47  
2e lecture, 241  
Comité permanent des bills publics, 243  
Comité général, 265  
Rapport, 265  
3e lecture, 265  
Conseil législatif, 420  
Sanction royale, 801

**12 - Bill modifiant le Code civil relativement aux interdictions, aux nominations de conseils judiciaires et aux séparations de biens (Taschereau)**

1re lecture, 47  
2e lecture, 241  
Comité permanent des bills publics, 243  
Comité général, 265  
Rapport, 265  
3e lecture, 265  
Conseil législatif, 420  
Sanction royale, 801

**13 - Bill modifiant la loi des timbres (Taschereau)**

1re lecture, 47

**13 - Bill modifiant la loi des timbres (Taschereau) (suite)**

2e lecture, 565  
Comité permanent des bills publics, 713  
Comité général, 739  
Rapport, 739  
3e lecture, 739  
Conseil législatif, 865  
Sanction royale, 1038

**14 - Bill modifiant les Statuts refondus, 1925, relativement aux dépôts et consignations (Taschereau)**

1re lecture, 47  
2e lecture, 265  
Comité permanent des bills publics, 445  
Comité général, 477  
Rapport, 477  
3e lecture, 477  
Conseil législatif, 551  
Sanction royale, 801

**15 - Bill modifiant la loi de la police et du bon ordre (Taschereau)**

1re lecture, 47  
2e lecture, 622  
Comité permanent des bills publics, 713  
Comité général, 752  
Rapport, 752  
3e lecture, 752  
Conseil législatif, 865  
Sanction royale, 1038

**16 - Bill modifiant la loi des palais de justice et prisons (Taschereau)**

1re lecture, 47  
2e lecture, 378  
Comité permanent des bills publics, 445  
Comité général, 483–4  
Rapport, 484  
3e lecture, 484  
Conseil législatif, 551  
Sanction royale, 801

**17 - Bill modifiant l'article 423 du Code municipal (Taschereau)**

1re lecture, 47  
2e lecture, 575  
Comité permanent du Code municipal, 713  
Comité général, 824  
Rapport, 824  
3e lecture, 824  
Conseil législatif, 905  
Sanction royale, 1038



**18 - Bill modifiant la loi concernant les sociétés de patrons de fabriques de produits laitiers (Perron)**

1re lecture, 423  
2e lecture, 667  
Comité général, 667  
Rapport, 667  
3e lecture, 667  
Conseil législatif, 792  
Sanction royale, 801

**19 - Bill concernant le département d'Agriculture (Perron)**

1re lecture, 423  
2e lecture, 682  
Comité général, 682–6  
Rapport, 686  
3e lecture, 700  
Conseil législatif, 887  
Sanction royale, 1038

**20 - Bill octroyant à Sa Majesté les deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour les années financières expirant le 30 juin 1930 et le 30 juin 1931, et pour d'autres fins du service public (McMaster)**

1re lecture, 1032  
2e lecture, 1032  
3e lecture, 1032  
Conseil législatif, 1037  
Sanction royale, 1040

**21 - Bill modifiant la loi des asiles d'aliénés (David)**

1re lecture, 100  
Ordre du jour révoqué, 437  
Retrait, 437

**22 - Bill ratifiant le contrat passé entre le gouvernement de la province de Québec et les sœurs de la Charité de Québec relativement aux soins, à la garde et à l'entretien des faibles d'esprit et des idiots et l'acte de fiducie entre lesdites sœurs et le Trust général du Canada (David)**

Comité général, 680–1  
Rapport, 681  
Résolutions (1re lecture), 681  
Résolutions (2e lecture), 681  
Résolutions adoptées, 681  
1re lecture, 681  
2e lecture, 681  
3e lecture, 700  
Conseil législatif, 887  
Amendements (1re lecture), 888  
Amendements (2e lecture), 888  
Amendements adoptés, 888  
Sanction royale, 1038

**23 - Bill concernant Verdun Protestant Hospital (McMaster)**

Comité général, 659–60  
Rapport, 660  
Résolutions (1re lecture), 660  
Résolutions (2e lecture), 660  
Résolutions adoptées, 660  
1re lecture, 660  
2e lecture, 660  
3e lecture, 660, 680  
Conseil législatif, 865  
Sanction royale, 1038

**24 - Bill modifiant la loi des vues animées (Taschereau)**

1re lecture, 384  
2e lecture, 484  
Comité permanent des bills publics, 503  
Comité général, 543  
Rapport, 543  
3e lecture, 543  
Conseil législatif, 657  
Sanction royale, 801

**26 - Bill modifiant la loi des droits sur les successions (McMaster)**

1re lecture, 745  
Comité général, 803–14  
Rapport, 814  
Résolutions (1re lecture), 814  
Résolutions (2e lecture), 814  
Résolutions adoptées, 814  
Comité général, 836–7  
Rapport, 837  
Amendements (1re lecture), 837  
Amendements (2e lecture), 837  
Amendements adoptés, 837  
3e lecture, 850  
Conseil législatif, 1035  
Amendements (1re lecture), 1035  
Amendements (2e lecture), 1035  
Amendements adoptés, 1035  
Sanction royale, 1038

**27 - Bill modifiant l'article 599 du Code de procédure civile relativement aux sommes et pensions données à titre d'aliments (Taschereau)**

1re lecture, 383  
2e lecture, 448  
Comité permanent des bills publics, 503  
Ordre du jour révoqué, 565  
Comité permanent des bills publics, 945  
Rejeté, 945

**28 - Bill modifiant le Code civil relativement aux ventes de marchandises en bloc (Taschereau)**

1re lecture, 746  
Conseil législatif, 792  
Comité permanent des bills publics, 865  
Rejeté, 865

**29 - Bill concernant les renseignements qui doivent être fournis par les compagnies (Taschereau)**

1re lecture, 569  
2e lecture, 819  
Comité permanent des bills publics, 865  
Comité général, 901  
Rapport, 901  
3e lecture, 901  
Conseil législatif, 1035  
Amendements (1re lecture), 1035  
Amendements (2e lecture), 1035  
Amendements adoptés, 1035  
Sanction royale, 1038

**30 - Bill modifiant la loi des terres publiques propres à la culture (Laferté)**

1re lecture, 384  
2e lecture, 484-5  
Comité général, 485  
Rapport, 485  
3e lecture, 485  
Conseil législatif, 552  
Sanction royale, 801

**32 - Bill concernant les écoles protestantes de la cité de Montréal et de ses environs (David)**

1re lecture, 745  
2e lecture, 872  
Comité permanent des bills publics, 887  
Comité général, 913  
Rapport, 913  
3e lecture, 913  
Conseil législatif, 1037  
Sanction royale, 1038

**34 - Bill modifiant l'article 1089 du Code de procédure civile (Taschereau)**

1re lecture, 713  
2e lecture, 741  
Comité permanent des bills publics, 757  
Rejeté, 757

**35 - Bill modifiant le Code civil relativement aux enregistrements (Taschereau)**

1re lecture, 785  
2e lecture, 840  
Comité permanent des bills publics, 907  
Comité général, 920  
Rapport, 920  
3e lecture, 920  
Conseil législatif, 1037  
Sanction royale, 1038

**36 - Bill modifiant la loi des pouvoirs de certaines corporations (Taschereau)**

1re lecture, 785  
2e lecture, 880  
Comité permanent des bills publics, 907  
Retrait, 907

**37 - Bill modifiant la loi relative aux constituts et au régime de tenure dans la cité de Hull (Taschereau)**

1re lecture, 383  
2e lecture, 448  
Comité permanent des bills publics, 503  
Comité général, 544  
Rapport, 544  
3e lecture, 544  
Conseil législatif, 657  
Sanction royale, 801

**38 - Bill modifiant les statuts refondus concernant la réorganisation de certains départements (Perrault)**

1re lecture, 551  
2e lecture, 852  
Comité général, 852  
Rapport, 852  
3e lecture, 852  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1038

**39 - Bill concernant l'éducation des enfants de croyance judaïque dans l'île de Montréal (David)**

1re lecture, 907  
2e lecture, 957–67  
Comité général, 967–9  
Rapport, 969  
Amendements (1re lecture), 969  
Amendements (2e lecture), 969  
Amendements adoptés, 969  
3e lecture, 975  
Conseil législatif, 1035  
Amendements (1re lecture), 1035

**39 - Bill concernant l'éducation des enfants de croyance judaïque dans l'île de Montréal (David) (suite)**

Amendements (2e lecture), 1035  
Amendements adoptés, 1035  
Sanction royale, 1038

**40 - Bill validant certains actes de transport de biens de succession sujets à l'impôt (McMaster)**

1re lecture, 581  
2e lecture, 689  
Comité général, 689  
Rapport, 689  
Amendements (1re lecture), 689  
Amendements (2e lecture), 689  
Amendements adoptés, 689  
3e lecture, 689  
Conseil législatif, 827  
Sanction royale, 1038

**41 - Bill modifiant la loi de la chasse relativement aux animaux sauvages vivant en captivité (Laferté)**

1re lecture, 424  
Comité général, 600–3  
Rapport, 603  
Résolutions (1re lecture), 603  
Résolutions (2e lecture), 603  
Résolutions adoptées, 603  
2e lecture, 603  
Comité général, 622  
Rapport, 622  
Amendements (1re lecture), 622  
Amendements (2e lecture), 622  
Amendements adoptés, 622  
3e lecture, 622  
Conseil législatif, 792  
Sanction royale, 801

**42 - Bill modifiant la loi des mines de Québec (Perrault)**

1re lecture, 482  
Comité général, 851  
Rapport, 851  
Résolutions (1re lecture), 851  
Résolutions (2e lecture), 851  
Résolutions adoptées, 851  
2e lecture, 852  
Comité général, 852  
Rapport, 852  
3e lecture, 852  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1038

**44 - Bill modifiant la loi des licences (McMaster)**

1re lecture, 746  
2e lecture, 843–4  
Comité général, 844  
Rapport, 844  
3e lecture, 844  
Conseil législatif, 947  
Sanction royale, 1038

**45 - Bill modifiant la loi constituant en corporation l'École polytechnique (David)**

Comité général, 935–6  
Rapport, 936  
Résolutions (1re lecture), 936  
Résolutions (2e lecture), 936  
Résolutions adoptées, 936  
1re lecture, 936  
2e lecture, 936  
3e lecture, 936  
Conseil législatif, 997  
Sanction royale, 1038

**46 - Bill ratifiant certains contrats concernant la cité de Montréal (Taschereau)**

1re lecture, 445  
2e lecture, 501  
Comité permanent des bills publics, 551  
Comité général, 621  
Rapport, 621  
3e lecture, 622  
Conseil législatif, 792  
Sanction royale, 801

**47 - Bill modifiant la loi des véhicules automobiles (McMaster)**

1re lecture, 581  
2e lecture, 702  
Comité général, 702–3, 704  
Rapport, 703, 704  
Amendements (1re lecture), 704  
Amendements (2e lecture), 704  
Amendements adoptés, 704  
3e lecture, 704  
Conseil législatif, 887  
Sanction royale, 1038

**48 - Bill modifiant la loi des unités sanitaires (David)**

1re lecture, 499  
2e lecture, 681  
Comité général, 681–2  
Rapport, 682  
Ordre du jour révoqué, 714

**48 - Bill modifiant la loi des unités sanitaires (David) (suite)**

Comité général, 714  
Rapport, 714  
Amendements (1re lecture), 714  
Amendements (2e lecture), 714  
Amendements adoptés, 714  
3e lecture, 714  
Conseil législatif, 887  
Amendements (1re lecture), 888  
Amendements (2e lecture), 888  
Amendements adoptés, 888  
Sanction royale, 1038

**49 - Bill modifiant la loi concernant les sociétés coopératives agricoles (Perron)**

1re lecture, 445  
2e lecture, 774  
Comité général, 774–82  
Rapport, 782  
Amendements (1re lecture), 782  
Amendements (2e lecture), 782  
Amendements adoptés, 782  
3e lecture, 790  
Conseil législatif, 905  
Sanction royale, 1038

**50 - Bill modifiant la loi des syndicats coopératifs de Québec (Perron)**

1re lecture, 445  
2e lecture, 782–3  
Comité général, 783  
Rapport, 783  
Amendements (1re lecture), 783  
Amendements (2e lecture), 783  
Amendements adoptés, 783  
3e lecture, 790  
Conseil législatif, 905  
Sanction royale, 1038

**51 - Bill modifiant la loi constituant en corporation la Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec (Perron)**

1re lecture, 445  
2e lecture, 785  
Comité général, 786–90  
Rapport, 790  
Amendements (1re lecture), 790  
Amendements (2e lecture), 790  
Amendements adoptés, 790  
3e lecture, 803  
Conseil législatif, 905  
Sanction royale, 1038

**52 - Bill modifiant la loi de la Législature (Taschereau)**

1re lecture, 503  
2e lecture, 752  
Comité permanent des bills publics, 821  
Comité général, 843  
Rapport, 843  
3e lecture, 843  
Conseil législatif, 1035  
Amendements (1re lecture), 1035  
Amendements (2e lecture), 1035  
Amendements adoptés, 1035  
Sanction royale, 1038

**53 - Bill modifiant la loi 3 George V, chapitre 6, accordant des pouvoirs additionnels à la Commission des eaux courantes de Québec (Mercier)**

1re lecture, 887  
2e lecture, 931  
Comité général, 931–2  
Rapport, 932  
Amendements (1re lecture), 932  
Amendements (2e lecture), 932  
Amendements adoptés, 932  
3e lecture, 934–5  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1038

**54 - Bill modifiant la loi de la taxe sur les corporations (McMaster)**

1re lecture, 745  
2e lecture, 843  
Comité général, 843  
Rapport, 843  
3e lecture, 843  
Conseil législatif, 947  
Sanction royale, 1038

**55 - Bill pour remplacer la loi du paiement des pénalités (Taschereau)**

1re lecture, 581  
2e lecture, 669  
Comité permanent des bills publics, 713  
Comité général, 752  
Rapport, 752  
3e lecture, 752  
Conseil législatif, 946  
Amendements (1re lecture), 946  
Amendements (2e lecture), 975  
Amendements adoptés, 975  
Sanction royale, 1038



**56 - Bill modifiant la loi de la saisine de certains bénéficiaires (McMaster)**

1re lecture, 665  
2e lecture, 688  
Comité général, 688, 738–9  
Rapport, 688, 739  
3e lecture, 739  
Comité permanent des bills publics, 693  
Conseil législatif, 905  
Sanction royale, 1038

**57 - Bill modifiant la loi du contrôle du revenu (Mcmaster)**

1re lecture, 745  
2e lecture, 842  
Comité général, 843  
Rapport, 843  
3e lecture, 843  
Conseil législatif, 947  
Sanction royale, 1038

**58 - Bill modifiant la loi des statistiques judiciaires (David)**

1re lecture, 657  
2e lecture, 742  
Comité permanent des bills publics, 785  
Comité général, 815  
Rapport, 815  
3e lecture, 815  
Conseil législatif, 905  
Sanction royale, 1038

**59 - Bill modifiant le Code municipal (Taschereau)**

1re lecture, 503  
2e lecture, 752  
Comité permanent des bills publics, 865  
Comité général, 889  
Rapport, 889  
3e lecture, 889  
Conseil législatif, 1035  
Amendements (1re lecture), 1035  
Amendements (2e lecture), 1035  
Amendements adoptés, 1035  
Sanction royale, 1038

**60 - Bill modifiant la loi des cités et villes (Taschereau)**

1re lecture, 503  
2e lecture, 752  
Comité permanent des bills publics, 821  
Comité général, 889  
Rapport, 889  
3e lecture, 889

**60 - Bill modifiant la loi des cités et villes (Taschereau) (suite)**

Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1038

**61 - Bill modifiant les statuts refondus, 1925, relativement à l'aliénation de certaines utilités publiques (Taschereau)**

1re lecture, 503  
2e lecture, 740  
Comité général, 740  
Rapport, 740  
3e lecture, 740  
Conseil législatif, 865  
Sanction royale, 1038

**62 - Bill modifiant la loi de la fabrication du pain (Taschereau)**

1re lecture, 503  
2e lecture, 740  
Comité général, 740–1  
Rapport, 741  
3e lecture, 741  
Conseil législatif, 997  
Amendements (1re lecture), 997  
Amendements (2e lecture), 997  
Amendements adoptés, 997  
Sanction royale, 1038

**63 - Bill modifiant la loi interdisant l'octroi de certaines subventions municipales (Taschereau)**

1re lecture, 504  
2e lecture, 741  
Comité permanent des bills publics, 757  
Comité général, 790–1  
Rapport, 791  
3e lecture, 791  
Conseil législatif, 905  
Sanction royale, 1038

**64 - Bill modifiant la loi de la prévention des incendies (Galipeault)**

Comité général, 700–1  
Rapport, 701  
Résolutions (1re lecture), 701  
Résolutions (2e lecture), 701  
Résolutions adoptées, 701  
1re lecture, 701  
2e lecture, 701  
3e lecture, 701  
Conseil législatif, 865  
Sanction royale, 1038

**65 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires (Taschereau)**

1re lecture, 713  
2e lecture, 753  
Comité permanent des bills publics, 757  
Comité général, 790  
Rapport, 790  
3e lecture, 790  
Conseil législatif, 905  
Sanction royale, 1038

**66 - Bill modifiant la loi des assurances de Québec (McMaster)**

1re lecture, 821  
Comité général, 852–3  
Rapport, 853  
Résolutions (1re lecture), 853  
Résolutions (2e lecture), 853  
Résolutions adoptées, 853  
2e lecture, 853  
Comité général, 853–4  
Rapport, 854  
3e lecture, 854  
Conseil législatif, 997  
Sanction royale, 1038

**67 - Bill modifiant la loi 18 George V, chapitre 3, concernant le palais de justice du district de Québec (Galipeault)**

Comité général, 913–7, 920–3  
Rapport, 917, 923  
Résolutions (1re lecture), 923  
Résolutions (2e lecture), 926–31  
Résolutions adoptées, 931  
1re lecture, 931  
2e lecture, 931  
3e lecture, 931  
Conseil législatif, 997  
Sanction royale, 1038

**68 - Bill modifiant la loi des musées de la province (Galipeault)**

Comité général, 893–4  
Rapport, 894  
Résolutions (1re lecture), 894  
Résolutions (2e lecture), 894  
Résolutions adoptées, 894  
1re lecture, 894  
2e lecture, 894–7  
3e lecture, 897  
Conseil législatif, 997  
Sanction royale, 1038

**69 - Bill concernant la création d'une commission chargée d'étudier un système d'assurance sociale pour la province (Galipeault)**

1re lecture, 551  
Comité général, 854–8  
Rapport, 858  
Résolutions (1re lecture), 858  
Résolutions (2e lecture), 858  
Résolutions adoptées, 858  
2e lecture, 889–91  
Comité général, 891–3  
Rapport, 893  
Amendements (1re lecture), 893  
Amendements (2e lecture), 893  
Amendements adoptés, 893  
3e lecture, 893  
Conseil législatif, 997  
Sanction royale, 1038

**70 - Bill modifiant la loi de l'instruction publique relativement aux commissaires et aux syndicats d'écoles (David)**

1re lecture, 714  
2e lecture, 791  
Comité général, 791  
Rapport, 791  
3e lecture, 791  
Conseil législatif, 905  
Sanction royale, 1038

**72 - Bill modifiant la loi de l'inspection des hôtels (McMaster)**

1re lecture, 821  
2e lecture, 858  
Comité général, 858–9  
Rapport, 859  
3e lecture, 859  
Conseil législatif, 997  
Sanction royale, 1038

**73 - Bill modifiant la loi du régime des eaux courantes (Mercier)**

1re lecture, 713  
2e lecture, 843  
Comité général, 843  
Rapport, 843  
3e lecture, 843  
Conseil législatif, 997  
Sanction royale, 1038

**74 - Bill modifiant la loi de l'inspection des échafaudages (Galipeault)**

1re lecture, 581  
2e lecture, 752

**74 - Bill modifiant la loi de l'inspection des échafaudages (Galipeault) (suite)**

Comité général, 752  
Rapport, 752  
3e lecture, 752  
Conseil législatif, 865  
Sanction royale, 1039

**75 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Cedric Hands, bachelier en droit civil, à l'étude de la profession d'avocat, sans examen (Bercovitch)**

1re lecture, 76  
2e lecture, 114  
Comité permanent des bills privés, 153  
Comité général, 198  
Rapport, 198  
3e lecture, 198  
Sanction royale, 801

**76 - Bill modifiant la loi constituant en corporation La Prévoyance (Vautrin)**

1re lecture, 77  
2e lecture, 114  
Comité permanent des bills publics, 153  
Ordre du jour révoqué, 198  
Comité général, 198  
3e lecture, 381  
Comité permanent des bills publics, 205  
Comité général, 254–5  
Rapport, 255  
Comité permanent des bills publics, 269  
Comité général, 381  
Rapport, 381  
Conseil législatif, 478  
Sanction royale, 801

**77 - Bill modifiant la charte de l'Association d'assurance mutuelle des fabriques des diocèses de la province ecclésiastique de Montréal (Vautrin)**

1re lecture, 77  
2e lecture, 114  
Comité permanent des bills publics, 345  
Comité général, 382  
Rapport, 382  
3e lecture, 382  
Conseil législatif, 478  
Sanction royale, 801

**78 - Bill autorisant la vente d'un certain immeuble donné à Arthur Fredette par Gédéon Fredette, père (Bouthillier)**

1re lecture, 77  
2e lecture, 114  
Comité permanent des bills publics, 243

**78 - Bill autorisant la vente d'un certain immeuble donné à Arthur Fredette par Gédéon Fredette, père (Bouthillier) (suite)**

Comité général, 265  
Rapport, 265  
3e lecture, 265  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 801  
Remboursement des frais, 939

**79 - Bill permettant à Victor Capelovitch de changer son nom de famille de Capelovitch en celui de Cape (Cohen)**

1re lecture, 76  
2e lecture, 114  
Comité permanent des bills privés, 153  
Comité général, 199  
Rapport, 199  
3e lecture, 199  
Conseil législatif, 420  
Sanction royale, 801

**80 - Bill modifiant les lois concernant le Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec (Cantin)**

1re lecture, 78  
2e lecture, 114  
Comité permanent des bills publics, 153  
Comité général, 198  
Rapport, 198  
3e lecture, 198  
Conseil législatif, 420  
Sanction royale, 801

**81 - Bill modifiant la loi concernant la succession de feu John Pratt (Thurber)**

1re lecture, 100  
2e lecture, 127  
Comité permanent des bills publics, 229  
Comité général, 255  
Rapport, 255  
3e lecture, 255  
Conseil législatif, 466  
Sanction royale, 801

**82 - Bill déterminant la limite est de la ville de Bagotville (Delisle)**

1re lecture, 77  
2e lecture, 115  
Comité permanent des bills privés, 423  
Comité général, 463  
Rapport, 463  
3e lecture, 463  
Conseil législatif, 621

**82 - Bill déterminant la limite est de la ville de Bagotville (Delisle) (suite)**

Amendements (1re lecture), 621  
Amendements (2e lecture), 621  
Amendements adoptés, 621  
Sanction royale, 801

**83 - Bill modifiant la charte de "les Pères Eudistes de la province de Québec" (Bédard)**

1re lecture, 78  
2e lecture, 115  
Comité permanent des bills privés, 153  
Comité général, 199  
Rapport, 199  
Amendements (1re lecture), 199  
Amendements (2e lecture), 199  
Amendements adoptés, 199  
3e lecture, 199  
Conseil législatif, 496  
Sanction royale, 801  
Remboursement des frais, 835

**84 - Bill constituant en corporation la "Congregation Bnai Israel" (Bercovitch)**

1re lecture, 76  
2e lecture, 114  
Comité permanent des bills privés, 269  
Comité général, 406  
Rapport, 406  
Amendements (1re lecture), 406  
Amendements (2e lecture), 406  
Amendements adoptés, 406  
3e lecture, 406  
Conseil législatif, 552  
Sanction royale, 801  
Remboursement des frais, 952–3

**85 - Bill autorisant le Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Paul Allard à la pratique de la profession de chirurgie dentaire (Marchand)**

1re lecture, 206  
2e lecture, 242  
Comité permanent des bills privés, 269  
Comité général, 381  
Rapport, 381  
3e lecture, 381  
Conseil législatif, 478  
Sanction royale, 801

**86 - Bill modifiant la loi constituant en corporation la Commission métropolitaine de Montréal (Plante)**

1re lecture, 76  
2e lecture, 114

**86 - Bill modifiant la loi constituant en corporation la Commission métropolitaine de Montréal (Plante) (suite)**

Comité général, 266  
Rapport, 266  
3e lecture, 266  
Conseil législatif, 420  
Amendements (1re lecture), 420  
Amendements (2e lecture), 420  
Amendements adoptés, 420  
Sanction royale, 801

**87 - Bill modifiant la charte de la ville Saint-Laurent (Marchand)**

1re lecture, 229  
2e lecture, 257  
Comité permanent des bills privés, 466  
Comité général, 496  
Rapport, 496  
3e lecture, 496  
Conseil législatif, 621  
Sanction royale, 801

**88 - Bill ratifiant le règlement n° 187, nouvelle série, de la ville de Saint-Jérôme, accordant une évaluation fixe, pour fins de taxes municipales, à "The Dominion Rubber Company Limited" (Vautrin)**

1re lecture, 229–30  
2e lecture, 256  
Comité permanent des bills publics, 465  
Comité général, 496  
Rapport, 496  
3e lecture, 496  
Conseil législatif, 621  
Amendements (1re lecture), 621  
Amendements (2e lecture), 621  
Amendements adoptés, 621  
Sanction royale, 801

**89 - Bill modifiant la charte de la compagnie de chemin de fer Alma et Jonquière (Delisle)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 200  
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 229  
Comité général, 256, 358  
Rapport, 256, 358  
3e lecture, 358  
Conseil législatif, 478  
Sanction royale, 801

**90 - Bill modifiant la charte de "Montreal Trust Company" (Cohen)**

1re lecture, 100  
2e lecture, 127



**90 - Bill modifiant la charte de "Montreal Trust Company" (Cohen) (suite)**

Comité permanent des bills publics, 175  
Comité général, 254  
Rapport, 254  
Conseil législatif, 420  
Sanction royale, 801

**91 - Bill modifiant la charte de la "Shawinigan Water and Power Company" (Grant)**

1re lecture, 100  
2e lecture, 127  
Comité permanent des bills publics, 175  
Comité général, 358–60, 378–80  
Rapport, 360, 380  
Amendements (1re lecture), 380  
Amendements (2e lecture), 380  
Amendements adoptés, 380  
3e lecture, 394–405  
Conseil législatif, 496  
Sanction royale, 801

**92 - Bill modifiant la charte de la "Quebec & Western Railway Company" (Drouin)**

1re lecture, 78  
2e lecture, 115  
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 303  
Comité général, 437–8, 496  
Rapport, 437, 496  
3e lecture, 496  
Conseil législatif, 621  
Amendements (1re lecture), 621  
Amendements (2e lecture), 621  
Amendements adoptés, 621  
Sanction royale, 802

**93 - Bill changeant le nom de famille de Frederick Gerald Abraham et d'autres personnes, portant le nom d'Abraham, en celui de Charters (Smart)**

1re lecture, 77  
2e lecture, 115  
Comité permanent des bills privés, 153  
Comité général, 198  
Rapport, 198  
3e lecture, 198  
Conseil législatif, 420  
Sanction royale, 802

**94 - Bill ratifiant la vente de certains lots de la paroisse de Saint-Nicolas, comté de Lévis (Roy)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 200  
Comité permanent des bills publics, 205

**94 - Bill ratifiant la vente de certains lots de la paroisse de Saint-Nicolas, comté de Lévis (Roy) (suite)**

Comité général, 255  
Rapport, 255  
3e lecture, 255  
Conseil législatif, 420  
Amendements (1re lecture), 420  
Amendements (2e lecture), 420  
Amendements adoptés, 420  
Sanction royale, 802

**95 - Bill modifiant la charte de la ville de LaSalle (Marchand)**

1re lecture, 100  
2e lecture, 128  
Comité permanent des bills privés, 229  
Comité général, 256  
Rapport, 256  
3e lecture, 256  
Conseil législatif, 478  
Amendements (1re lecture), 479  
Amendements (2e lecture), 495  
Amendements adoptés, 495  
Sanction royale, 802

**96 - Bill validant une vente d'immeuble par la cité de Lachine à la "Dominion Bridge Company Limited" (Marchand)**

1re lecture, 100  
2e lecture, 127  
Comité permanent des bills publics, 205  
Comité général, 380  
Rapport, 380  
3e lecture, 380  
Conseil législatif, 478  
Amendements (1re lecture), 479  
Amendements (2e lecture), 518  
Amendements adoptés, 518  
Sanction royale, 802

**97 - Bill autorisant les syndics de Saint-Zéphirin de La Tuque à contracter un emprunt pour la construction d'une nouvelle église dans ladite paroisse (Grant)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 200  
Comité permanent des bills publics, 383  
Comité général, 438  
Rapport, 438  
3e lecture, 438  
Conseil législatif, 552  
Sanction royale, 802

**98 - Bill refondant la charte de la cité de Lévis (Roy)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 199  
Comité permanent des bills privés, 205, 269  
Ordre du jour révoqué, 255  
Comité général, 419  
Rapport, 419  
3e lecture, 419  
Conseil législatif, 657  
Amendements (1re lecture), 657  
Amendements (2e lecture), 657  
Amendements adoptés, 657  
Sanction royale, 802

**99 - Bill modifiant la charte de la cité de Québec (Power)**

1re lecture, 423  
2e lecture, 444  
Comité permanent des bills privés, 693  
Comité général, 728  
Rapport, 728  
3e lecture, 728  
Conseil législatif, 1035  
Amendements (1re lecture), 1036  
Amendements (2e lecture), 1036  
Amendements adoptés, 1036  
Sanction royale, 1039

**101 - Bill constituant en corporation "Les Sœurs de la Visitation Sainte-Marie de Lévis" (Roy)**

1re lecture, 175  
2e lecture, 204  
Comité permanent des bills privés, 269  
Comité général, 381  
Rapport, 381  
3e lecture, 381  
Conseil législatif, 478  
Remboursement des frais, 814  
Sanction royale, 802

**102 - Bill concernant "University Club of Montreal" (Marchand)**

1re lecture, 78  
2e lecture, 115  
Comité permanent des bills privés, 153  
Comité général, 198  
Rapport, 199  
3e lecture, 199  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 802

**103 - Bill modifiant la charte de la cité d'Outremont (Marchand)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 199  
Comité permanent des bills privés, 229, 423  
Comité général, 255–6, 405  
Rapport, 256  
Ordre du jour révoqué, 405  
Comité général, 443–4  
Rapport, 444  
3e lecture, 444  
Conseil législatif, 866  
Amendements (1re lecture), 866  
Amendements (2e lecture), 866  
Amendements adoptés, 866  
Sanction royale, 1039

**104 - Bill modifiant la charte de la cité des Trois-Rivières (Frigon)**

1re lecture, 100  
2e lecture, 128  
Comité permanent des bills privés, 409  
Retrait, 409  
Remboursement des frais, 441

**105 - Bill modifiant la charte de "la Congrégation du Très Saint-Rédempteur" (Rochette)**

1re lecture, 100  
2e lecture, 127–8  
Comité permanent des bills privés, 175  
Comité général, 254  
Rapport, 254  
3e lecture, 254  
Conseil législatif, 437  
Amendements (1re lecture), 437  
Amendements (2e lecture), 437  
Amendements adoptés, 437  
Sanction royale, 802  
Remboursement des frais, 871

**106 - Bill constituant en corporation "l'Oeuvre Notre-Dame-du-Bon-Conseil", à Québec (Drouin)**

1re lecture, 176  
2e lecture, 204  
Comité permanent des bills privés, 243  
Comité général, 266  
Rapport, 266  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 802  
Remboursement des frais, 822

**107 - Bill constituant en corporation "St.Ansgar's Danish Evangelical Lutheran Church" (Smart)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 199  
Comité permanent des bills privés, 345  
Comité général, 407  
Rapport, 407  
3e lecture, 407  
Conseil législatif, 552  
Sanction royale, 802  
Remboursement des frais, 814

**108 - Bill autorisant Gédéon Fredette et al. à vendre certains biens substitués (Bouthillier)**

1re lecture, 203  
2e lecture, 227  
Comité permanent des bills publics, 303  
Comité général, 406  
Rapport, 406  
3e lecture, 406  
Conseil législatif, 496  
Sanction royale, 802  
Remboursement des frais, 939

**109 - Bill concernant "Anglo-Canadian Insurance Corporation Limited" (Vautrin)**

1re lecture, 176  
2e lecture, 204  
Comité permanent des bills publics, 243  
Comité général, 265  
Rapport, 265  
Amendements (1re lecture), 265  
Amendements (2e lecture), 265  
Amendements adoptés, 265  
3e lecture, 265–6  
Conseil législatif, 437  
Amendements (1re lecture), 437  
Amendements (2e lecture), 437  
Amendements adoptés, 437  
Sanction royale, 802

**110 - Bill concernant la succession de Maurice Gougeon (Marchand)**

1re lecture, 100  
2e lecture, 127  
Comité permanent des bills publics, 303  
Comité général, 406  
Rapport, 406  
3e lecture, 406  
Conseil législatif, 566  
Amendements (1re lecture), 566  
Amendements (2e lecture), 566  
Amendements adoptés, 566  
Sanction royale, 802

**111 - Bill concernant les terres en culture dans la cité de Montréal (Marchand)**

1re lecture, 176  
2e lecture, 203  
Comité permanent des bills publics, 423  
Comité général, 478, 495  
Rapport, 478, 495  
3e lecture, 495  
Conseil législatif, 657  
Sanction royale, 802

**112 - Bill concernant l'entretien de certains chemins dans le comté de Laval (Poulin)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 199  
Comité permanent des bills privés, 303  
Comité général, 419  
Rapport, 419  
3e lecture, 419  
Conseil législatif, 566  
Sanction royale, 802

**113 - Bill modifiant la charte de la "Beauharnois Light, Heat and Power Company" (Papineau)**

1re lecture, 203  
2e lecture, 227  
Comité permanent des bills privés, 269  
Comité général, 419, 518–24  
Rapport, 419, 524  
3e lecture, 524  
Conseil législatif, 699  
Sanction royale, 802

**114 - Bill constituant en corporation "Beauharnois Railway Company" (Papineau)**

1re lecture, 203  
2e lecture, 227  
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 303  
Comité général, 524–5, 593, 747–9  
Rapport, 525, 593, 749  
3e lecture, 749–50  
Conseil législatif, 887  
Amendements (1re lecture), 888  
Amendements (2e lecture), 888  
Amendements adoptés, 888  
Sanction royale, 1039

**115 - Bill concernant l'Association des directeurs de funérailles de la province de Québec (Plante)**

1re lecture, 229  
2e lecture, 256  
Comité permanent des bills publics, 383

**116 - Bill modifiant la charte de la ville de Lennoxville (Crépeau)**

1re lecture, 229  
2e lecture, 257  
Comité permanent des bills privés, 345  
Comité général, 406–7  
Rapport, 407  
3e lecture, 407  
Conseil législatif, 496  
Sanction royale, 802

**117 - Bill autorisant le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec à admettre Joseph Goldberg à la pratique de la médecine, après examens (Drouin)**

1re lecture, 78  
2e lecture, 115  
Comité permanent des bills privés, 153  
Comité général, 198  
Rapport, 198  
3e lecture, 198  
Conseil législatif, 420  
Sanction royale, 802

**118 - Bill concernant la succession de feu Blanche-Celema alias Celina St-Denis (Thurber)**

1re lecture, 206  
2e lecture, 256  
Comité permanent des bills publics, 345  
Comité général, 406  
Rapport, 406  
3e lecture, 406  
Conseil législatif, 496  
Amendements (1re lecture), 496  
Amendements (2e lecture), 496  
Amendements adoptés, 496  
Sanction royale, 802

**119 - Bill modifiant la charte de "Les Rentiers de l'avenir" (Drouin)**

1re lecture, 176  
2e lecture, 227  
Comité permanent des bills publics, 803  
Retrait, 803

**120 - Bill modifiant la charte de la ville de Chicoutimi (Delisle)**

1re lecture, 155  
2e lecture, 199  
Comité permanent des bills privés, 345  
Comité général, 443  
Rapport, 443  
3e lecture, 443  
Conseil législatif, 866  
Amendements (1re lecture), 866

**120 - Bill modifiant la charte de la ville de Chicoutimi (Delisle) (suite)**

Amendements (2e lecture), 866  
Amendements adoptés, 866  
Sanction royale, 1039

**121 - Bill modifiant la loi de l'Association des optométristes et opticiens de la province de Québec (Vautrin)**

1re lecture, 176  
2e lecture, 204  
Comité permanent des bills privés, 243  
Comité général, 266, 296  
Rapport, 266, 296  
3e lecture, 296  
Conseil législatif, 478  
Amendements (1re lecture), 479  
Amendements (2e lecture), 495  
Amendements adoptés, 495  
Sanction royale, 802

**122 - Bill modifiant la charte des Prévoyants du Canada (Drouin)**

1re lecture, 176  
2e lecture, 203–4  
Comité permanent des bills publics, 383  
Comité général, 477  
Ordre du jour révoqué, 478  
Comité permanent des bills publics, 605  
Comité général, 690  
Rapport, 690  
3e lecture, 690  
Conseil législatif, 827  
Amendements (1re lecture), 827  
Amendements (2e lecture), 827  
Amendements adoptés, 827  
Sanction royale, 1039

**123 - Bill ratifiant le règlement no 188 de la ville de La Tuque (Grant)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 199–200  
Comité permanent des bills publics, 383  
Comité général, 438  
Rapport, 438  
3e lecture, 438  
Conseil législatif, 552  
Amendements (1re lecture), 552  
Amendements (2e lecture), 552  
Amendements adoptés, 552  
Sanction royale, 802



**124 - Bill constituant en corporation "Christian and Missionary Alliance in Quebec" (Smart)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 199  
Comité permanent des bills privés, 345  
Comité général, 407  
Rapport, 407  
3e lecture, 407  
Conseil législatif, 552  
Sanction royale, 802  
Remboursement des frais, 814

**125 - Bill modifiant la charte de l'Union Saint-Joseph de Drummondville (Côté)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 200  
Comité permanent des bills publics, 269  
Comité général, 381  
Rapport, 381  
3e lecture, 381  
Conseil législatif, 478  
Amendements (1re lecture), 479  
Amendements (2e lecture), 495  
Amendements adoptés, 495  
Sanction royale, 802  
Remboursement des frais, 919

**126 - Bill concernant la succession de feu Joseph-Arthur Villeneuve (Plante)**

1re lecture, 100  
2e lecture, 127  
Comité permanent des bills publics, 229  
Comité général, 255  
Rapport, 255  
3e lecture, 255  
Conseil législatif, 420  
Sanction royale, 802

**127 - Bill concernant la succession de feu Eusèbe Labelle (Plante)**

1re lecture, 176  
2e lecture, 203  
Comité permanent des bills publics, 229  
Comité général, 255  
Rapport, 255  
3e lecture, 255  
Conseil législatif, 420  
Amendements (1re lecture), 420  
Amendements (2e lecture), 420  
Amendements adoptés, 420  
Sanction royale, 802

**128 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Montréal (Vautrin), 689**

1re lecture, 77  
2e lecture, 114  
Comité permanent des bills publics, 631  
Comité général, 689  
Rapport, 689  
Amendements (1re lecture), 689  
Amendements (2e lecture), 689  
Amendements adoptés, 689  
3e lecture, 704  
Conseil législatif, 887  
Sanction royale, 1039

**129 - Bill déterminant la pension de certains officiers de police de la cité de Montréal (Plante)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 200  
Comité permanent des bills publics, 693  
Retrait, 693

**130 - Bill modifiant la charte de la cité de Grand'Mère, définissant le territoire qui constitue sa municipalité et ratifiant un règlement d'emprunt (Grant)**

1re lecture, 203  
2e lecture, 227  
Comité permanent des bills publics, 269  
Comité général, 381  
Rapport, 381  
3e lecture, 381  
Conseil législatif, 478  
Amendements (1re lecture), 479  
Amendements (2e lecture), 495  
Amendements adoptés, 495  
Sanction royale, 802

**131 - Bill ratifiant un arrangement conclu entre la cité de Shawinigan-Falls et certaines compagnies, relativement à l'évaluation de leurs biens imposables, approuvant le règlement d'emprunt no 306 de la dite cité, et lui accordant le pouvoir de rembourser les contribuables qui ont pavé des ruelles à leurs frais (Frigon)**

1re lecture, 154  
2e lecture, 203  
Comité permanent des bills publics, 269  
Comité général, 380-1  
Rapport, 381  
3e lecture, 381  
Conseil législatif, 657  
Amendements (1re lecture), 657  
Amendements (2e lecture), 657  
Amendements adoptés, 657  
Sanction royale, 802

**132 - Bill constituant en corporation la "Select Mutual Insurance Company" (Vautrin)**

1re lecture, 176  
2e lecture, 266  
Comité permanent des bills publics, 409  
3e lecture, 438  
Conseil législatif, 552  
Sanction royale, 802

**133 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Maurice Hartt à la pratique du droit, après examens (Cohen)**

1re lecture, 303  
2e lecture, 374  
Comité permanent des bills privés, 503  
Comité général, 544  
Rapport, 544  
3e lecture, 544  
Conseil législatif, 699  
Sanction royale, 802

**134 - Bill constituant en corporation "The Pension Fund Society of The Royal Trust Company" (Bercovitch)**

1re lecture, 76  
2e lecture, 113  
Comité permanent des bills publics, 243  
Comité général, 266  
Rapport, 266  
3e lecture, 266  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 802

**135 - Bill ratifiant certains actes de vente par les exécuteurs testamentaires de la succession de feu l'honorable Joseph Masson (Bercovitch)**

1re lecture, 176  
2e lecture, 242  
Comité permanent des bills publics, 409  
Comité général, 438  
3e lecture, 438  
Conseil législatif, 552  
Amendements (1re lecture), 552  
Amendements (2e lecture), 552  
Amendements adoptés, 552  
Sanction royale, 802

**136 - Bill concernant les syndics de la paroisse de Sainte-Thérèse-d'Amos (Authier)**

1re lecture, 423  
2e lecture, 444  
Comité permanent des bills publics, 605  
Comité général, 645  
Rapport, 645

**136 - Bill concernant les syndics de la paroisse de Sainte-Thérèse-d'Amos (Authier) (*suite*)**

3e lecture, 645  
Conseil législatif, 827  
Amendements (1re lecture), 827  
Amendements (2e lecture), 827  
Amendements adoptés, 827  
Remboursement des frais, 919  
Sanction royale, 1039

**137 - Bill permettant à Joseph Alvin Dobrofsky de changer son nom de famille de Dobrofsky en celui de Dorsey (Cohen)**

1re lecture, 345  
2e lecture, 382  
Comité permanent des bills privés, 482  
Comité général, 501  
Rapport, 501  
3e lecture, 501  
Conseil législatif, 699  
Sanction royale, 802

**138 - Bill concernant le Bureau central des écoles protestantes de Montréal (Smart)**

1re lecture, 77  
2e lecture, 114  
Comité permanent des bills publics, 153  
Comité général, 198  
Rapport, 198  
3e lecture, 198  
Conseil législatif, 437  
Sanction royale, 802

**139 - Bill modifiant la charte de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec (Drouin)**

1re lecture, 176  
2e lecture, 204  
Comité permanent des bills privés, 243  
Comité général, 266  
Rapport, 266  
3e lecture, 266  
Conseil législatif, 496  
Sanction royale, 802  
Remboursement des frais, 814

**140 - Bill ratifiant le règlement n° 54 de la municipalité du village de Masson et une résolution des commissaires d'écoles de Notre-Dame-des-Neiges-de-Masson, en date du 29 décembre 1929 (Lahaie)**

1re lecture, 205  
2e lecture, 242  
Comité permanent des bills publics, 269  
Comité général, 381, 417–9  
Rapport, 381, 419

**140 - Bill ratifiant le règlement n° 54 de la municipalité du village de Masson et une résolution des commissaires d'écoles de Notre-Dame-des-Neiges-de-Masson, en date du 29 décembre 1929 (Lahaie) (suite)**

3e lecture, 419  
Conseil législatif, 657–8  
Amendements (1re lecture), 658  
Amendements (2e lecture), 658  
Amendements adoptés, 658  
Sanction royale, 802

**141 - Bill modifiant la charte de la ville Laval-des-Rapides (Vautrin)**

1re lecture, 303  
2e lecture, 374  
Comité permanent des bills privés, 482  
Remboursement des frais, 575

**142 - Bill permettant à Louis Marvin Dobrofsky de changer son nom de famille de Dobrofsky en celui de Dorsey (Cohen)**

1re lecture, 345  
2e lecture, 382  
Comité permanent des bills privés, 503  
Comité général, 544  
Rapport, 544  
3e lecture, 544  
Conseil législatif, 699  
Sanction royale, 802

**143 - Bill permettant à Saul Meyer Dobrofsky de changer son nom de famille de Dobrofsky en celui de Dorsey (Cohen)**

2e lecture, 382  
Comité permanent des bills privés, 503  
Comité général, 544  
Rapport, 544  
3e lecture, 544  
Conseil législatif, 699  
Sanction royale, 802

**144 - Bill autorisant le Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Stewart Alton Robinson à la pratique de la chirurgie dentaire (Thurber)**

1re lecture, 269  
2e lecture, 328  
Comité permanent des bills privés, 409  
Comité général, 438  
Rapport, 438  
3e lecture, 438  
Conseil législatif, 552  
Remboursement des frais, 603  
Sanction royale, 802

**145 - Bill validant un acte de vente consenti à J.-Arthur Gadoury (Bastien)**

1re lecture, 205  
2e lecture, 256  
Comité permanent des bills publics, 345  
Comité général, 406  
Rapport, 406  
3e lecture, 406  
Conseil législatif, 566  
Amendements (1re lecture), 566  
Amendements (2e lecture), 566  
Amendements adoptés, 566  
Sanction royale, 802  
Remboursement des frais, 871

**146 - Bill concernant le pont de comté appelé pont Alonzo Wright, dans le comté municipal de Hull (Guertin)**

1re lecture, 423  
2e lecture, 444  
Comité permanent des bills privés, 466  
Comité général, 496  
Rapport, 496  
3e lecture, 496  
Conseil législatif, 742  
Sanction royale, 802  
Remboursement des frais, 919–20

**147 - Bill modifiant les lois concernant la cité de Hull (Guertin)**

1re lecture, 269  
2e lecture, 328  
Comité permanent des bills privés, 531  
Comité général, 565  
Rapport, 565  
3e lecture, 565  
Conseil législatif, 742  
Amendements (1re lecture), 742  
Amendements (2e lecture), 742  
Amendements adoptés, 742  
Sanction royale, 802

**148 - Bill concernant la vente d'un immeuble de la succession Rhéaume (Vautrin)**

1re lecture, 270  
2e lecture, 328  
Comité permanent des bills publics, 383  
Comité général, 438  
Rapport, 438  
3e lecture, 438  
Conseil législatif, 566  
Amendements (1re lecture), 566  
Amendements (2e lecture), 566  
Amendements adoptés, 566  
Sanction royale, 803

**148 - Bill concernant la vente d'un immeuble de la succession Rhéaume (Vautrin) (suite)**

Remboursement des frais, 972

**149 - Bill autorisant Last Post Fund à posséder et maintenir un cimetière et lui accordant les droits, privilèges et concessions qui s'y rapportent (Vautrin)**

1<sup>re</sup> lecture, 230  
2<sup>e</sup> lecture, 257  
Comité permanent des bills publics, 345  
Comité général, 406  
Rapport, 406  
3<sup>e</sup> lecture, 406  
Conseil législatif, 827  
Remboursement des frais, 919  
Sanction royale, 1039

**150 - Bill modifiant la charte de Quebec Labrador Railway Company (Rochette)**

1<sup>re</sup> lecture, 423  
2<sup>e</sup> lecture, 444  
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 503  
Comité général, 544, 645  
Rapport, 544, 645  
3<sup>e</sup> lecture, 645  
Conseil législatif, 827  
Sanction royale, 1039

**151 - Bill ratifiant un règlement et certaines résolutions concernant l'évaluation et la taxation des biens de la E.B. Eddy Company Limited (Guertin)**

1<sup>re</sup> lecture, 482  
2<sup>e</sup> lecture, 501  
Comité permanent des bills publics, 531  
Comité général, 564  
Rapport, 564  
3<sup>e</sup> lecture, 564  
Conseil législatif, 827  
Amendements (1<sup>re</sup> lecture), 827  
Amendements (2<sup>e</sup> lecture), 827  
Amendements adoptés, 827  
Sanction royale, 1039

**152 - Bill ratifiant un contrat fiduciaire entre les commissaires du havre de Montréal, Montreal Trust Company et Sa Majesté le roi (Plante)**

1<sup>re</sup> lecture, 465  
2<sup>e</sup> lecture, 501  
Comité permanent des bills publics, 551  
Comité général, 575  
Rapport, 575  
3<sup>e</sup> lecture, 575  
Conseil législatif, 742  
Amendements (1<sup>re</sup> lecture), 742

**152 - Bill ratifiant un contrat fiduciaire entre les commissaires du havre de Montréal, Montreal Trust Company et Sa Majesté le roi (Plante) (suite)**

Amendements (2e lecture), 742  
Amendements adoptés, 742  
Motion pour remboursement des droits retirée, 750  
Sanction royale, 803

**153 - Bill permettant à la cité de Montréal d'exempter la Masonic Memorial Temple Corporation de la contribution foncière annuelle, à Montréal (Gault)**

1re lecture, 465  
2e lecture, 501  
Comité permanent des bills privés, 551  
Comité général, 575  
Rapport, 575  
3e lecture, 575  
Conseil législatif, 742  
Amendements (1re lecture), 742  
Amendements (2e lecture), 742  
Amendements adoptés, 742  
Sanction royale, 803  
Remboursement des frais, 835

**154 - Bill constituant en corporation la ville de Beauceville-Est et modifiant la charte de la ville de Beauceville (Fortin)**

1re lecture, 481–2  
2e lecture, 565  
Comité permanent des bills privés, 713  
Comité général, 741  
Rapport, 742  
3e lecture, 742  
Remboursement des frais, 939  
Conseil législatif, 997  
Amendements (1re lecture), 998  
Amendements (2e lecture), 998  
Amendements adoptés, 998  
Sanction royale, 1039

**155 - Bill modifiant la charte de la Compagnie de chemin de fer Montréal et Sud-Ouest (Plante)**

1re lecture, 481  
2e lecture, 502  
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 693  
Comité général, 729  
Rapport, 729  
3e lecture, 729  
Conseil législatif, 887  
Remboursement des frais, 978–9  
Sanction royale, 1039



**156 - Bill modifiant la charte de la Compagnie de chemin de fer Colonisation Montréal et Nord (Plante)**

1re lecture, 481  
2e lecture, 502  
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 693  
Comité général, 729–31  
Rapport, 731  
3e lecture, 731  
Conseil législatif, 887  
Remboursement des frais, 978–9  
Sanction royale, 1039

**157 - Bill modifiant la charte du refuge Notre-Dame-de-la-Merci (Plante)**

1re lecture, 581  
2e lecture, 645  
Comité permanent des bills privés, 675  
Comité général, 704  
Rapport, 704  
3e lecture, 704  
Remboursement des frais, 750  
Conseil législatif, 887  
Sanction royale, 1039

**158 - Bill concernant les successions de Thomas O'Reilly et de dame Mary Gillies (Vautrin)**

1re lecture, 631  
2e lecture, 660  
Comité permanent des bills publics, 693  
Comité général, 728  
Rapport, 728  
3e lecture, 729  
Conseil législatif, 1035  
Amendements (1re lecture), 1036  
Amendements (2e lecture), 1036  
Amendements adoptés, 1036  
Sanction royale, 1039

**159 - Bill modifiant la charte de la cité de Longueuil (Thurber)**

1re lecture, 673  
2e lecture, 689  
Comité permanent des bills privés, 757  
Comité général, 793  
Rapport, 793  
3e lecture, 793  
Remboursement des frais, 939  
Conseil législatif, 997  
Sanction royale, 1039

**160 - Bill concernant les syndics de la paroisse de Saint-Philippe-de-La-Reine (Authier)**

1re lecture, 821  
2e lecture, 834  
Comité permanent des bills publics, 907  
Comité général, 919  
Rapport, 919  
3e lecture, 919  
Remboursement des frais, 939  
Conseil législatif, 1035  
Amendements (1re lecture), 1036  
Amendements (2e lecture), 1036  
Amendements adoptés, 1036  
Sanction royale, 1039

**166 - Bill modifiant la Loi électorale de Québec (Guertin)**

1re lecture, 821  
2e lecture, 835–6  
Comité permanent des bills publics, 865  
Comité général, 933–4

**167 - Bill modifiant la loi des dentistes de Québec (Lemieux) (Gaspé)**

1re lecture, 785  
2e lecture, 822  
Comité permanent des bills publics, 865  
Comité général, 888  
Rapport, 888  
Amendements (1re lecture), 888  
Amendements (2e lecture), 888  
Amendements adoptés, 888  
3e lecture, 888  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**168 - Bill modifiant la loi de pharmacie de Québec (Drouin)**

1re lecture, 803  
2e lecture, 822  
Comité permanent des bills publics, 887

**169 - Bill modifiant les articles 1220 et 2144 du Code civil relativement à certains écrits faits hors de la province de Québec (McDonald)**

1re lecture, 665  
2e lecture, 731  
Comité permanent des bills publics, 821  
Comité général, 835  
Rapport, 835  
3e lecture, 835  
Conseil législatif, 1037  
Sanction royale, 1039

**170 - Bill modifiant le Code municipal relativement aux cours d'eau municipaux (Dugas)**

1re lecture, 581  
2e lecture, 632  
Comité permanent du Code municipal, 713  
Comité général, 835  
Rapport, 835  
Amendements (1re lecture), 835  
Amendements (2e lecture), 835  
Amendements adoptés, 835  
3e lecture, 835  
Conseil législatif, 1035  
Amendements (1re lecture), 1036  
Amendements (2e lecture), 1036  
Amendements adoptés, 1036  
Sanction royale, 1039

**171 - Bill modifiant l'article 599 du Code de procédure civile (Bercovitch)**

1re lecture, 581  
2e lecture, 621  
Comité permanent des bills publics, 945  
Rejeté, 945

**172 - Bill modifiant la loi des exemptions municipales (Bercovitch)**

1re lecture, 657  
2e lecture, 666  
Comité permanent des bills publics, 713  
Rejeté, 713

**173 - Bill modifiant les Statuts refondus, 1925, relativement à l'assurance des véhicules automobiles (Cantin)**

1re lecture, 803  
2e lecture, 822–3  
Comité permanent des bills publics, 907  
Rejeté, 907

**174 - Bill modifiant l'article 642 du Code municipal (Gauthier)**

1re lecture, 503  
2e lecture, 603  
Comité permanent du Code municipal, 737  
Comité général, 750–1  
Rapport, 751  
Amendements (1re lecture), 751  
Amendements (2e lecture), 751  
Amendements adoptés, 751  
3e lecture, 751  
Conseil législatif, 905  
Sanction royale, 1039

**175 - Bill modifiant la loi du barreau (Bédard)**

1re lecture, 46  
2e lecture, 155  
Comité permanent des bills publics, 175  
Comité général, 230  
Rapport, 230  
Ordre du jour révoqué, 306  
Comité général, 307  
Rapport, 307  
Amendements (1re lecture), 307  
Amendements (2e lecture), 307  
Amendements adoptés, 307  
3e lecture, 307  
Conseil législatif, 478, 1019  
Sanction royale, 1039

**176 - Bill modifiant la loi de l'Instruction publique concernant l'éducation des enfants non catholiques et non protestants (Bercovitch)**

1re lecture, 206  
Ordre du jour révoqué, 953  
Retrait, 953

**177 - Bill modifiant l'article du Code municipal concernant l'aide aux hôpitaux ou aux établissements de charité (Delisle)**

1re lecture, 206  
2e lecture, 477  
Comité permanent des bills publics, 482  
Comité général, 500  
Rapport, 500  
3e lecture, 500  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**178 - Bill modifiant la loi des cités et villes concernant l'aide aux hôpitaux ou institutions charitables (Delisle)**

1re lecture, 265  
2e lecture, 477  
Comité permanent des bills publics, 482  
Comité général, 501  
Rapport, 501  
3e lecture, 501  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**179 - Bill modifiant l'article 1622 du Code civil (Dugas)**

1re lecture, 383  
2e lecture, 462  
Comité permanent des bills publics, 465  
Comité général, 484

**179 - Bill modifiant l'article 1622 du Code civil (Dugas) (suite)**

Rapport, 484  
3e lecture, 484

**180 - Bill modifiant le Code municipal relativement à la cassation des règlements, résolutions et autres procédures municipales (Dugas)**

1re lecture, 383  
2e lecture, 658  
Comité permanent du Code municipal, 713  
Comité général, 750  
Rapport, 750  
Ordre du jour révoqué, 785  
Comité permanent des bills publics, 803  
Rejeté, 803

**181 - Bill modifiant l'article 455 et édictant l'article 949a du Code civil (Francoeur)**

1re lecture, 383  
2e lecture, 410  
Comité permanent des bills publics, 466  
Comité général, 518  
Rapport, 518  
3e lecture, 518  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**182 - Bill modifiant la loi des licences relativement aux hôtels (Blain)**

1re lecture, 346  
2e lecture, 448-9  
Comité permanent des bills publics, 465  
Comité général, 484, 658  
Rapport, 658  
3e lecture, 658  
Conseil législatif, 905  
Sanction royale, 1039

**183 - Bill modifiant la loi relative aux rues publiques (Duplessis)**

1re lecture, 346  
2e lecture, 410  
Comité permanent des bills publics, 423  
Comité général, 441  
Rapport, 441  
3e lecture, 442  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**184 - Bill modifiant la loi des cités et villes relativement à l'approbation, au scrutin secret, de certains règlements par les électeurs (Duplessis)**

1re lecture, 346  
2e lecture, 410  
Comité permanent des bills publics, 423  
Comité général, 442  
Rapport, 442  
3e lecture, 448  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**185 - Bill modifiant la loi de l'expropriation (Duplessis)**

1re lecture, 346  
2e lecture, 410  
Comité permanent des bills publics, 423  
Comité général, 448  
Rapport, 448  
3e lecture, 448  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**186 - Bill modifiant la loi du Barreau relativement à l'admission des femmes à l'étude et à la pratique du droit (Drouin)**

1re lecture, 346  
Motion pour 2e lecture (débat ajourné), 449–62  
Motion pour 2e lecture amendée, 467–77

**187 - Bill modifiant le Code de procédure civile relativement aux injonctions (Bercovitch)**

1re lecture, 441  
2e lecture, 507  
Comité permanent des bills publics, 605  
Rejeté, 605

**188 - Bill modifiant la loi électorale de Québec (Guertin)**

1re lecture, 441  
2e lecture, 609  
Comité permanent des bills publics, 693  
Ordre du jour révoqué, 814  
Retrait, 814

**189 - Bill modifiant les articles 781 et 802 du Code de procédure civile (Caron)**

1re lecture, 441  
2e lecture, 603  
Comité permanent des bills publics, 605  
Ordre du jour révoqué, 785  
Comité permanent des bills publics, 803  
Rejeté, 803

**190 - Bill modifiant la Loi électorale de Québec relativement au droit de vote des femmes et à leur éligibilité (Vautrin)**

1re lecture, 445  
2e lecture, 609–21

**191 - Bill du salaire minimum pour les hommes (Guertin)**

1re lecture, 482  
2e lecture, 871–2

**192 - Bill modifiant le Code civil concernant les privilèges sur les immeubles (Cohen)**

1re lecture, 499  
2e lecture, 603  
Comité permanent des bills publics, 693  
Rejeté, 693

**193 - Bill modifiant le Code civil relativement aux prêts hypothécaires (Bercovitch)**

1re lecture, 499  
2e lecture, 632  
Comité permanent des bills publics, 693  
Comité général, 731  
Rapport, 731  
3e lecture, 731  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**194 - Bill modifiant l'article 700 du Code municipal relativement à l'imposition de certaines taxes (Dugas)**

1re lecture, 665  
2e lecture, 731–2  
Comité permanent du Code municipal, 803  
Comité général, 822  
Rapport, 822  
3e lecture, 822  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**195 - Bill modifiant l'article 94 du Code de procédure civile (Casgrain)**

1re lecture, 746  
2e lecture, 793  
Comité permanent des bills publics, 847  
Rejeté, 847

**196 - Bill remplaçant les articles 75 et 760 du Code municipal (Thurber)**

1re lecture, 737  
2e lecture, 751

**196 - Bill remplaçant les articles 75 et 760 du Code municipal (Thurber) (suite)**

Comité permanent des bills publics, 821  
Comité général, 859  
Rapport, 859  
3e lecture, 859  
Conseil législatif, 1035  
Amendements (1re lecture), 1036  
Amendements (2e lecture), 1036  
Amendements adoptés, 1036  
Sanction royale, 1039

**197 - Bill modifiant la loi des cités et villes (Thurber)**

1re lecture, 737  
2e lecture, 751  
Comité permanent des bills publics, 803  
Comité général, 822  
Rapport, 822  
3e lecture, 822  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**198 - Bill modifiant la loi des licences de mariage (Smart)**

1re lecture, 745  
2e lecture, 792–3  
Comité permanent des bills publics, 887  
Comité général, 920  
Rapport, 920  
3e lecture, 920  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**199 - Bill remplaçant la loi de l'indemnisation des possesseurs de moutons (Delisle)**

1re lecture, 746  
2e lecture, 822  
Comité permanent des bills publics, 887

**200 - Bill modifiant la loi du salaire minimum des femmes (Galipeault)**

1re lecture, 581  
2e lecture, 823–4  
Comité général, 824  
Rapport, 824  
Amendements (1re lecture), 824  
Amendements (2e lecture), 824  
Amendements adoptés, 824  
3e lecture, 824  
Conseil législatif, 946  
Amendements (1re lecture), 946  
Amendements (2e lecture), 975  
Amendements adoptés, 975



**200 - Bill modifiant la loi du salaire minimum des femmes (Galipeault) (*suite*)**

Sanction royale, 1039

**201 - Bill modifiant la loi des établissements industriels (Galipeault)**

1re lecture, 631  
2e lecture, 686–7  
Comité général, 687–8  
Rapport, 688  
3e lecture, 700  
Conseil législatif, 866  
Sanction royale, 1039

**202 - Bill modifiant la loi des compagnies minières de Québec (Perrault)**

1re lecture, 713  
2e lecture, 852  
Comité général, 852  
Rapport, 852  
3e lecture, 852  
Conseil législatif, 997  
Sanction royale, 1039

**203 - Bill modifiant la loi concernant les cercles agricoles (Perron)**

1re lecture, 665  
2e lecture, 740  
Comité général, 740  
Rapport, 740  
3e lecture, 740  
Conseil législatif, 905  
Sanction royale, 1039

**204 - Bill modifiant la loi concernant les sociétés d'agriculture (Perron)**

1re lecture, 665  
2e lecture, 739  
Comité général, 739  
Rapport, 739  
3e lecture, 740  
Conseil législatif, 905  
Sanction royale, 1039

**205 - Bill modifiant la loi de la chasse (Laferté)**

1re lecture, 665  
Comité général, 838  
Rapport, 838  
Résolutions (1re lecture), 838  
Résolutions (2e lecture), 838  
Résolutions adoptées, 838  
2e lecture, 838

**205 - Bill modifiant la loi de la chasse (Laferté) (suite)**

Comité général, 838–40  
Rapport, 840  
3e lecture, 840  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**206 - Bill détachant certains lots du district électoral de Drummond et les annexant au district électoral d'Arthabaska pour toutes les fins (Perrault)**

1re lecture, 785  
2e lecture, 825  
Comité permanent des bills publics, 865  
Comité général, 888  
Rapport, 888  
3e lecture, 888–9  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**207 - Bill modifiant la loi concernant la construction et l'entretien d'un pont sur le fleuve Saint-Laurent à Caughnawaga (Thurber)**

1re lecture, 821  
Comité général, 910  
Rapport, 910  
Résolutions (1re lecture), 910  
Résolutions (2e lecture), 910  
Résolutions adoptées, 910  
2e lecture, 910  
Comité général, 911–3  
Rapport, 913  
3e lecture, 913  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**208 - Bill modifiant la loi de la taxe sur les transferts de valeurs mobilières (McMaster)**

1re lecture, 745  
2e lecture, 791  
Comité général, 791–2  
Rapport, 792  
3e lecture, 792  
Conseil législatif, 947  
Sanction royale, 1039

**209 - Bill modifiant la loi des habitations salubres (Taschereau)**

1re lecture, 745  
2e lecture, 770  
Comité permanent des bills publics, 785  
Comité général, 815  
Rapport, 815  
3e lecture, 815

**209 - Bill modifiant la loi des habitations salubres (Taschereau) (*suite*)**

Conseil législatif, 947  
Sanction royale, 1039

**210 - Bill concernant la pension des juges des sessions, des magistrats de police et des magistrats de district (Taschereau)**

Comité général, 836  
Rapport, 836  
Résolutions (1re lecture), 836  
Résolutions (2e lecture), 836  
Résolutions adoptées, 836  
1re lecture, 836  
2e lecture, 836  
Comité général, 836  
Rapport, 836  
3e lecture, 850  
Conseil législatif, 997  
Sanction royale, 1039

**211 - Bill modifiant la loi des vues animées, relativement aux annonces dans les journaux (Taschereau)**

1re lecture, 803  
2e lecture, 825  
Comité général, 825  
Rapport, 825  
3e lecture, 825  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**213 - Bill pourvoyant à la construction d'un pont sur la rivière des Prairies (Galipeault)**

Comité général, 936–9  
Rapport, 939  
Résolutions (1re lecture), 939  
Résolutions (2e lecture), 939  
Résolutions adoptées, 939  
1re lecture, 939  
2e lecture, 939  
3e lecture, 939  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**214 - Bill modifiant la loi des syndicats coopératifs de Québec relativement à l'inspection de certains syndicats (Taschereau)**

1re lecture, 746–7  
2e lecture, 880  
Comité permanent des bills publics, 907  
Comité général, 949  
Rapport, 949  
3e lecture, 949

**214 - Bill modifiant la loi des syndicats coopératifs de Québec relativement à l'inspection de certains syndicats (Taschereau) (suite)**

Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1039

**215 - Bill accordant juridiction concurrente au tribunal du district judiciaire d'Arthabaska sur certains cantons dans les districts électoraux de Richmond et de Wolfe (Taschereau)**

1re lecture, 746  
2e lecture, 824–5  
Comité permanent des bills publics, 887  
Comité général, 913  
Rapport, 913  
3e lecture, 913  
Conseil législatif, 1019  
Sanction royale, 1040

**216 - Bill modifiant la loi de la Commission des services publics (Taschereau)**

Comité général, 751, 819  
Rapport, 819  
Résolutions (1re lecture), 819  
Résolutions (2e lecture), 819  
Résolutions adoptées, 819  
1re lecture, 819  
2e lecture, 819  
3e lecture, 819  
Conseil législatif, 947  
Sanction royale, 1040

**217 - Bill autorisant un certain octroi à l'Université Laval de Québec relativement à la création et au maintien d'un institut biologique (David)**

Comité général, 909–10  
Rapport, 910  
Résolutions (1re lecture), 910  
Résolutions (2e lecture), 910  
Résolutions adoptées, 910  
1re lecture, 910  
2e lecture, 910  
3e lecture, 910  
Conseil législatif, 997  
Sanction royale, 1040

**218 - Bill modifiant les statuts refondus, 1925, relativement à la création de nouveaux districts électoraux (Laferté)**

1re lecture, 747  
2e lecture, 975  
Comité général, 976–7  
Rapport, 977  
Comité général, 998

**218 - Bill modifiant les statuts refondus, 1925, relativement à la création de nouveaux districts électoraux (Laferté) (suite)**

Rapport, 998  
Amendements (1re lecture), 998  
Amendements (2e lecture), 998  
Amendements adoptés, 998  
3e lecture, 998  
Conseil législatif, 1035  
Sanction royale, 1040

**219 - Bill modifiant la loi relative à l'établissement d'un institut pédagogique à Montréal (David)**

Comité général, 936  
Rapport, 936  
Résolutions (1re lecture), 936  
Résolutions (2e lecture), 936  
Résolutions adoptées, 936  
1re lecture, 936  
2e lecture, 936  
3e lecture, 936  
Conseil législatif, 997  
Sanction royale, 1040

**220 - Bill modifiant la loi des liqueurs alcooliques (McMaster)**

1re lecture, 821  
2e lecture, 1007–8  
Comité général, 1008  
Rapport, 1008  
Amendements (1re lecture), 1008  
Amendements (2e lecture), 1008  
Amendements adoptés, 1008  
3e lecture, 1008  
Conseil législatif, 1035  
Sanction royale, 1040

**221 - Bill modifiant la loi des paratonnerres (Galipeault)**

1re lecture, 827  
Comité général, 948–9  
Rapport, 949  
Résolutions (1re lecture), 949  
Résolutions (2e lecture), 949  
Résolutions adoptées, 949  
2e lecture, 949  
Comité général, 949  
Rapport, 949  
3e lecture, 956–7  
Conseil législatif, 1020  
Sanction royale, 1040

**222 - Bill modifiant la loi électorale de Québec relativement aux arrondissements de votation (Taschereau)**

1re lecture, 827  
2e lecture, 932  
Comité général, 932–3  
Rapport, 933  
3e lecture, 933  
Conseil législatif, 997  
Sanction royale, 1040

**223 - Bill modifiant la loi de l'instruction publique relativement aux résolutions concernant les emprunts (David)**

1re lecture, 887  
2e lecture, 923  
Comité général, 923  
Rapport, 923  
3e lecture, 923  
Conseil législatif, 1020  
Sanction royale, 1040

**224 - Bill concernant la construction d'un pont sur la baie de Gaspé (Galipeault)**

Comité général, 947–8  
Rapport, 948  
Résolutions (1re lecture), 948  
Résolutions (2e lecture), 954  
Résolutions adoptées, 954  
1re lecture, 954  
2e lecture, 954–6  
3e lecture, 956  
Conseil législatif, 1020  
Sanction royale, 1040

**225 - Bill modifiant le loi des compagnies de télégraphe (Galipeault)**

1re lecture, 918  
2e lecture, 978  
Comité général, 978  
Rapport, 978  
3e lecture, 978  
Conseil législatif, 1020  
Sanction royale, 1040

**226 - Bill modifiant la loi de la chasse relativement aux animaux sauvages vivant en captivité (David)**

1re lecture, 919  
2e lecture, 949  
Comité général, 949  
Rapport, 949  
3e lecture, 949  
Conseil législatif, 1035

**226 - Bill modifiant la loi de la chasse relativement aux animaux sauvages vivant en captivité (David) (suite)**

Sanction royale, 1040

**227 - Bill modifiant la loi des écoles techniques (McMaster)**

Comité général, 948  
Rapport, 948  
Résolutions (1re lecture), 948  
Résolutions (2e lecture), 948  
Résolutions adoptées, 948  
1re lecture, 948  
2e lecture, 948  
3e lecture, 948  
Conseil législatif, 1020  
Sanction royale, 1040

**228 - Bill modifiant la loi de certaines matières spéciales de procédure (Taschereau)**

1re lecture, 945  
2e lecture, 1008  
Comité général, 1008  
Rapport, 1008  
3e lecture, 1008  
Conseil législatif, 1037  
Sanction royale, 1040

**229 - Bill modifiant la loi des salaires de certains officiers de justice (Taschereau)**

1re lecture, 945  
2e lecture, 1007  
Comité général, 1007  
Rapport, 1007  
3e lecture, 1007  
Conseil législatif, 1035  
Sanction royale, 1040

**230 - Bill accordant un octroi à la Compagnie de transport du Bas-Saint-Laurent limitée relativement à un service de navigation dans le Bas-du-Fleuve Saint-Laurent entre la Côte-Sud et la Côte-Nord (Laferté)**

Comité général, 1008–10  
Rapport, 1010  
Résolutions (1re lecture), 1010  
Résolutions (2e lecture), 1010  
Résolutions adoptées, 1010  
1re lecture, 1010  
2e lecture, 1010  
3e lecture, 1010  
Conseil législatif, 1035  
Sanction royale, 1040

**232 - Bill concernant un octroi à l'Université de Bishop's College, Lennoxville (McMaster)**

Comité général, 998–1000  
Rapport, 1000  
Résolutions (1re lecture), 1000  
Résolutions (2e lecture), 1000  
Résolutions adoptées, 1000  
1re lecture, 1000  
2e lecture, 1000  
3e lecture, 1000  
Conseil législatif, 1035  
Sanction royale, 1040

**233 - Bill créant une commission d'écoles forestières (Mercier)**

1re lecture, 997  
Ordre du jour révoqué, 1010  
Retrait, 1010





